



Consejo de Seguridad

Distr. general
26 de julio de 2017
Español
Original: inglés

Carta de fecha 26 de julio de 2017 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana, cuyo mandato se prorrogó en la resolución 2339 (2017) del Consejo de Seguridad

Los miembros del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana, cuyo mandato se prorrogó en la resolución 2339 (2017) del Consejo de Seguridad tienen el honor de adjuntar a la presente, de conformidad con el párrafo 28 (c) de la resolución 2339 (2017), el informe de mitad de período sobre su labor.

El informe adjunto se presentó al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana el 7 de julio de 2017 y fue examinado por el Comité el 21 de julio de 2017.

El Grupo de Expertos agradecería que la presente carta y su anexo se señalaran a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad y se publicara como documento del Consejo.

(Firmado) Romain **Esmenjaud**
Coordinador

Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana, cuyo mandato se prorrogó en la resolución 2339 (2017) del Consejo de Seguridad

(Firmado) Melanie **De Groof**
Experta

(Firmado) Luis **Benavides**
Experto

(Firmado) Ilyas **Oussedik**
Experto

(Firmado) Paul-Simon **Handy**
Experto



Informe de mitad de período del Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana, cuyo mandato se prorrogó en la resolución 2339 (2017) del Consejo de Seguridad

Resumen

Más de un año después de la elección del Presidente Touadéra, se han logrado escasos progresos en la solución de las causas fundamentales de la crisis en la República Centroafricana. Aunque se han puesto en marcha varias iniciativas de mediación, que a veces compiten entre ellas, las perspectivas de desarme siguen siendo distantes. El Acuerdo de Roma de 19 de junio de 2017, quinto acuerdo firmado por los grupos armados en cuatro años, se considera en general un paso más en el proceso político, en lugar de su conclusión.

En este contexto, aunque Bangui ha permanecido relativamente en calma desde las manifestaciones del 24 de octubre de 2016 contra la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA), la mayor parte del territorio nacional permanece bajo control de grupos armados cuyas actividades impiden el restablecimiento de la autoridad estatal.

La situación de seguridad se ha deteriorado considerablemente debido a los enfrentamientos entre grupos armados. Las hostilidades han persistido en el noroeste entre el grupo Retorno, Reclamación y Rehabilitación, del general Sidiki y grupos antibalaka. Desde noviembre de 2016, también ha habido intensos combates en el centro y el este del país entre una coalición dirigida por el Frente Popular para el Renacimiento de la República Centroafricana (FPRRC) y la Unión por la Paz en la República Centroafricana (UPC). Estos últimos combates son resultado principalmente de los intentos de personas incluidas en la lista de sanciones y de los dirigentes del FPRRC Abdoulaye Hissène y Nourredine Adam por reunificar a los ex-Seleka.

El desplazamiento de los combates hacia el este añade un nuevo problema en una zona donde sigue activo el Ejército de Resistencia del Señor (ERS). Esta situación constituye una amenaza creciente para los civiles, en particular en el contexto de la retirada de esa zona de la Fuerza Operativa Regional de la Unión Africana.

Han surgido grupos armados antibalaka en más prefecturas (Alto Kotto, Alto Bomú) y siguen siendo una amenaza grave para la seguridad, bien porque persiguen objetivos locales, a menudo delictivos, o bien porque son movilizados por agentes que tienen una agenda política más amplia, por ejemplo políticos de Bangui o el FPRRC.

Las hostilidades en curso se ven reforzadas por un flujo constante de armas por las rutas que se han señalado en informes anteriores del Grupo de Expertos, en particular desde el Chad, el Sudán y la República Democrática del Congo. La incautación de volúmenes considerables de municiones de caza fabricadas por Manufacture d'armes et de cartouches congolaise (MACC) de Pointe-Noire (Congo), pone de manifiesto el aumento de las actividades de tráfico por el río Ubangui.

La explotación ilegal de los recursos naturales sigue siendo una importante fuente de ingresos para los grupos armados, no solo en la región oriental, donde facciones ex-Seleka luchan entre ellas por el control de las explotaciones mineras, sino también en la zona occidental, como lo demuestra la manera en que los grupos locales antibalaka se benefician de la nueva mina de oro de Koro-Mpoko (prefectura

de Ouham). En el informe también se proporcionan detalles sobre los intereses comerciales regionales de Abdoulaye Hissène, en particular en el comercio de oro y petróleo crudo.

El deterioro de la situación de la seguridad ha dado lugar a un aumento destacado del número de violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario. El país está experimentando un resurgimiento de una retórica peligrosa dirigida contra determinadas comunidades étnicas, en particular los fulani. En mayo de 2017, el número de desplazados internos era de unos 500.000 (en torno al 10% de la población), un nivel equivalente al del punto álgido de la crisis en 2014. El primer semestre de 2017 fue el más mortífero en cuanto a ataques contra el personal de mantenimiento de la paz desde el establecimiento de la MINUSCA en septiembre de 2014.

La aplicación de las sanciones de las Naciones Unidas sigue siendo débil. Persisten las violaciones de la prohibición de viajar, por ejemplo por Nourredine Adam y François Bozizé. Las autoridades nacionales tampoco han conseguido aplicar la congelación de activos y varias de las personas incluidas en la lista siguen percibiendo sueldos como funcionarios públicos.

Al mismo tiempo, la insistencia de los dirigentes de los grupos armados para incluir disposiciones sobre el levantamiento de las sanciones en los documentos negociados en Angola (diciembre de 2016) y Roma (junio de 2017) demuestra que las sanciones perjudican sus actividades. A ese respecto, el Grupo de Expertos acoge con beneplácito el anuncio de la congelación de los activos de Abdoulaye Hissène por el Ministro de Justicia del Chad, el 24 de junio.

Las autoridades nacionales de la República Centroafricana siguen manifestando opiniones contradictorias sobre el embargo de armas. Si bien algunos funcionarios han reconocido públicamente que el embargo no impide de por sí el rearme de las fuerzas nacionales, criticarlo sigue siendo un instrumento eficaz para quienes están dispuestos a culpar a las Naciones Unidas de la inseguridad en el país.

Por último, el informe proporciona información sobre los intentos de desestabilizar al Gobierno de la República Democrática del Congo por nacionales de ese país vinculados a algunas personas ex-Seleka e implicados en el reclutamiento de combatientes, así como en el tráfico de equipo militar en el territorio de la República Centroafricana.

Índice

	<i>Página</i>
I. Antecedentes	6
II. Deliberaciones políticas: muchos canales, pocos progresos	7
A. Iniciativa africana para la paz y la reconciliación (iniciativa dirigida por la Unión Africana)	7
B. Proceso de Sant'Egidio y Acuerdo de Roma de 19 de junio de 2017	8
C. Comité de Asesoramiento y Supervisión para el Desarme, la Desmovilización, la Reintegración y la Repatriación en el país	8
III. Debates sobre el embargo de armas y las fuerzas de defensa y seguridad nacionales	9
A. Llamamientos a que se levante el embargo de armas	9
B. Llamamientos para equipar a las fuerzas armadas nacionales y de seguridad y desplegarlas	9
C. Proyecto experimental de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación	10
D. Guardia de seguridad presidencial	10
IV. Aplicación de las sanciones selectivas (prohibición de viajar y congelación de activos)	11
A. Violaciones de la prohibición de viajar	11
B. No aplicación de la congelación de activos por las autoridades nacionales (Alfred Yékatom, Eugène Ngaïkosset y Habib Soussou)	12
C. Activos, intereses regionales y conexiones de Abdoulaye Hissène	13
D. Solicitud de supresión de Bureau d'achat de diamant en Centrafrique (BADICA) de la lista	14
V. Enfrentamientos entre la coalición dirigida por el FPRRC y la Unión por la Paz en la República Centroafricana en la zona oriental de la República Centroafricana	14
A. Resumen de los enfrentamientos	14
B. Dinámica de la coalición encabezada por el Frente Popular para el Renacimiento de la República Centroafricana (FPRRC): establecimiento y fortalecimiento	15
C. Lucha por la supervivencia, actividades de tráfico de armas y reclutamiento de combatientes extranjeros por parte de la UPC	18
D. Consecuencias humanitarias de los enfrentamientos: el caso de Bria	19
E. El vacío de seguridad en el lejano oriente	19
VI. Grupos antibalaka: dinámica, tráfico de armas y financiación	20
A. Conocimiento de los antibalaka y de sus modalidades de movilización	20
B. Suministros de armas a los antibalaka	21
C. Financiación de los antibalaka: el caso de la mina de oro en Koro-Mpoko	22
VII. La infiltración transfronteriza de combatientes extranjeros entre la República Centroafricana y la República Democrática del Congo	23
VIII. La situación humanitaria: aumento de las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario	24
A. Ataques contra el personal de mantenimiento de la paz	25

B.	Ataques contra organizaciones no gubernamentales	25
C.	Violencia sexual relacionada con los conflictos	26
D.	La “Escuela de la Paz” o “Escuela Ali Darassa”	26
E.	Consecuencias humanitarias de la violencia en el noroeste	27
IX.	Acontecimientos relacionados con el Proceso de Kimberley	27
X.	Recomendaciones	28

Anexos*

* Los anexos se distribuyen únicamente en el idioma en que se presentaron y se publican sin revisión editorial.

I. Antecedentes

1. El 27 de enero de 2017, el Consejo de Seguridad aprobó su resolución [2339 \(2017\)](#), en la que se encomendaba al Grupo de Expertos, entre otras cosas, que proporcionara al Consejo, tras celebrar deliberaciones con el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2127 \(2013\)](#), relativa a la República Centroafricana, un informe de mitad de período a más tardar el 30 de julio de 2017.
2. El 6 de marzo de 2017, el Secretario General, en consulta con el Comité, nombró a los cinco miembros del Grupo ([S/2017/194](#)), que está integrado por un experto regional (Sr. Paul-Simon Handy), una experta en armas (Sra. Mélanie de Groof), un experto en finanzas y recursos naturales y Coordinador (Sr. Romain Esmenjaud), un experto en grupos armados (Sr. Ilyas Oussedik) y un experto en asuntos humanitarios (Sr. Luis Ángel Benavides Hernández).
3. Durante el período sobre el que se informa (de marzo a mediados de junio de 2017), el Grupo mantuvo una presencia casi permanente en la República Centroafricana y sus miembros viajaron a 12 de las 16 prefecturas (véase el mapa que figura en el anexo 1).
4. En el presente informe se evalúa la aplicación de las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad (embargo, prohibición de viajar y congelación de activos) y se tratan diversas cuestiones temáticas, con el fin de identificar a las personas y entidades que participan en actividades sancionables, según se definen en los párrafos 16 y 17 de la resolución [2339 \(2017\)](#) del Consejo.
5. Además de las misiones realizadas en la República Centroafricana, el Grupo efectuó visitas oficiales al Camerún y los Emiratos Árabes Unidos durante el período que abarca el informe.
6. El Grupo observa con aprecio el apoyo y la colaboración de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA).

Metodología

7. El Grupo se propone asegurar el cumplimiento de las normas recomendadas por el Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales relativas a las Sanciones en su informe del 22 de diciembre de 2006 (véase [S/2006/997](#), anexo). Si bien tiene la intención de ser lo más transparente posible, no publicará la información identificativa en caso de que revelar las fuentes las exponga, a ellas o a otras personas, a riesgos inaceptables para su seguridad.
8. El Grupo está igualmente decidido a alcanzar el más alto nivel de imparcialidad y se esforzará por poner a disposición de las partes, cuando corresponda y sea posible, toda la información que figure en el informe en que se las mencione, para que la examinen, formulen observaciones al respecto y presenten una respuesta en un plazo especificado.
9. El Grupo expresa sus condolencias a las familias de Zaida Catalán y Michael Sharp, miembros del Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo que fueron asesinados durante una misión en marzo de 2017.

II. Deliberaciones políticas: muchos canales, pocos progresos

10. Desde que el Presidente Touadéra asumió el cargo en marzo de 2016, la necesidad de un nuevo acuerdo político destinado a tratar las reclamaciones principales de los grupos armados ha sido un aspecto central de discordia entre los agentes clave que participan en la gestión de la crisis.

11. Algunos miembros del Gobierno nacional y los agentes internacionales clave comparten la opinión de que la celebración de elecciones ha creado las condiciones para el desarme y que las autoridades elegidas no tienen motivos para negociar con grupos armados que consideren ilegítimos. También opinan que no hay necesidad de resolver los acuerdos existentes, en particular los concertados en el Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional en mayo de 2015 ([S/2015/344](#))¹.

12. Sin embargo, algunos agentes, en particular el Frente Popular para el Renacimiento de la República Centroafricana (FPRRC) y la facción antibalaka de Mokom, consideran que las elecciones han hecho poco para resolver las causas fundamentales de la crisis, de ahí la necesidad de un acuerdo político global (anexo 2.1).

13. Bajo la presión de agentes con peticiones divergentes, el Gobierno ha avanzado de forma desigual, se ha esforzado por aclarar su estrategia de desarme y a menudo se ha mostrado esquivo en su participación en diversas iniciativas de mediación. Esto ha dado lugar a críticas sobre la falta de transparencia de la Presidencia, en particular del Presidente del Parlamento, que puso en marcha su propia iniciativa de paz (anexo 2.2)².

A. Iniciativa africana para la paz y la reconciliación (iniciativa dirigida por la Unión Africana)

14. La iniciativa para la paz y la reconciliación dirigida por la Unión Africana fue aprobada oficialmente por la Unión Africana en su cumbre celebrada en Addis Abeba en enero de 2017³. Se trata de una iniciativa conjunta de la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC), la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos y la Unión Africana, así como Angola, el Congo y el Chad. Su objetivo es lograr un acuerdo de paz y reconciliación entre el Gobierno nacional y los 14 grupos armados principales.

15. La iniciativa también hace un seguimiento de anteriores intentos de mediación realizados por la Organización de Cooperación Islámica (OCI), Angola y el Chad, que ahora se combinan en uno solo. Es producto de la convicción de que una solución política duradera debe contar con la participación de los países vecinos, porque la dinámica regional siempre ha influido enormemente en la crisis.

16. La percepción entre los asociados internacionales de que la iniciativa de la Unión Africana estaba destinada principalmente a ofrecer una amnistía⁴ a los

¹ Reuniones con funcionarios gubernamentales y diplomáticos de la República Centroafricana celebradas en Bangui en abril de 2017.

² Reunión con Karim Meckassoua celebrada en Bangui el 8 de junio de 2017.

³ Véase www.peaceau.org/uploads/joint-statement-on-car-eng.docx-19-02-2017.pdf.

⁴ Esta percepción se deriva principalmente de los informes sobre la reunión firmados en Angola, en los que se pone de relieve la necesidad de establecer una comisión de la verdad y la reconciliación a cambio de la amnistía (véase el anexo 2.3).

dirigentes de los grupos armados ha generado gran controversia⁵. La perspectiva de conceder la amnistía a esos dirigentes es contraria a las conclusiones del Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional. Al mismo tiempo, tanto el Gobierno como los asociados internacionales se están esforzando por proponer incentivos viables para que los grupos armados depongan las armas.

B. Proceso de Sant'Egidio y Acuerdo de Roma de 19 de junio de 2017

17. El 19 de junio de 2017, la Comunidad de Sant'Egidio reunió a una amplia gama de agentes nacionales e internacionales que firmaron un Acuerdo Político para la Paz en la República Centroafricana (anexo 2.4). Este acuerdo es producto de varias rondas de deliberaciones a puerta cerrada entre la Comunidad y representantes de dirigentes de grupos armados celebradas en Roma entre diciembre de 2016 y mayo de 2017.

18. Si bien la firma del Acuerdo de Roma constituye un acontecimiento positivo, persisten varias dificultades:

a) Como en todos los acuerdos anteriores, no está clara la capacidad de los dirigentes presentes en Roma para influir realmente en los acontecimientos sobre el terreno, concretamente en el caso de los grupos antibalaka (véanse los párrs. 83 a 86), así como de algunas facciones ex-Seleka, como el Movimiento Patriótico por la República Centroafricana (MPRC) (véase el párr. 56);

b) Las disposiciones del Acuerdo siguen siendo imprecisas, sin mecanismos de seguimiento de los compromisos contraídos;

c) No está claro si el llamamiento formulado en el Acuerdo para celebrar consultas sobre el levantamiento de las sanciones de las Naciones Unidas y las referencias a la creación de una comisión de la verdad, la justicia y la reconciliación, y al “derecho de gracia” del Presidente serán compatibles con las obligaciones internacionales relacionadas con la Corte Penal Internacional y el Tribunal Penal Especial (anexo 2.5);

d) Queda por ver cómo influirá el Acuerdo en la aplicación de la iniciativa dirigida por la Unión Africana una vez se ponga en marcha, lo que confirma la escasa coordinación entre ambas iniciativas.

C. Comité de Asesoramiento y Supervisión para el Desarme, la Desmovilización, la Reintegración y la Repatriación en el país

19. El comité consultivo sobre desarme, desmovilización, reintegración y repatriación, dirigido por el Gobierno, celebró sus períodos de sesiones cuarto y quinto los días 20 y 21 de abril, y 8 y 9 de junio, respectivamente. Miembros del Gobierno y de la comunidad internacional han considerado que ese órgano es el foro apropiado para las negociaciones políticas, ya que reúne a todos los interesados pertinentes, tanto las autoridades nacionales como los grupos armados. Aunque puede considerarse un éxito político que los 14 grupos armados hayan participado en la labor del Comité desde abril, aún está por ver cómo se traducirá esa participación en avances reales sobre el terreno.

⁵ Reuniones con la CEEAC, la MINUSCA, la Unión Europea, y fuentes de Francia y de la Unión Africana celebradas en Bangui del 20 al 27 de enero de 2017.

20. En particular, los representantes del FPRRC siguen supeditando su participación en el desarme a la firma de un acuerdo político que tenga en cuenta sus reclamaciones (anexo 2.1). El Grupo observa también que las expectativas de los grupos armados en relación con los beneficios de la participación en el proceso para los excombatientes son ajenas a la realidad del programa de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación⁶.

III. Debates sobre el embargo de armas y las fuerzas de defensa y seguridad nacionales

A. Llamamientos a que se levante el embargo de armas

21. En su informe final de 2016 (S/2016/1032, párrs. 60 a 64), el Grupo citó un número cada vez mayor de llamamientos en favor de que se levante el embargo. El 14 de abril de 2017, el Grupo organizó en Bangui una reunión informativa para las autoridades nacionales de la República Centroafricana a fin de que comprendieran mejor el régimen, incluidos los procedimientos de notificación y exención, y para evitar la politización de esa cuestión. Los detalles de las deliberaciones figuran en el anexo 3.1.

22. En los últimos meses, el Grupo ha observado cierta mejora en la comprensión del régimen del embargo de armas. El Ministro de Defensa ha reiterado en varias ocasiones que el embargo no impide de por sí el rearme de las fuerzas nacionales⁷.

23. No obstante, el embargo sigue siendo un importante instrumento para los agentes que desean movilizar sentimientos nacionalistas y culpar a las Naciones Unidas por la inseguridad en el país⁸. Aunque durante su intervención ante el Consejo de Seguridad del 16 de marzo de 2017 en Nueva York, el Presidente Touadéra no reiteró sus anteriores llamamientos para que se levantara el embargo de armas, en otras ocasiones ha expresado una opinión diferente⁹.

B. Llamamientos para equipar a las fuerzas armadas nacionales y de seguridad y desplegarlas

24. Las autoridades nacionales han expresado el deseo de recibir armamento y han solicitado a la Unión Europea y sus Estados miembros donaciones, ventas o apoyo en sus relaciones con empresas privadas (anexo 3.2). Tanto Bosnia y Herzegovina como Georgia han expresado interés por vender a la República Centroafricana

⁶ Reuniones con representantes de grupos armados celebradas en Bangui en abril, mayo y junio de 2017. Los dirigentes prevén que la mayoría de sus combatientes podrán participar en el proceso, mientras que los combatientes esperan recibir dinero, en lugar de formación.

⁷ Fridolin Ngoulou, "Centrafrique: Les États-Unis s'engagent à équiper les FACA", 7 de marzo de 2017; disponible en <http://rjdh.org/centrafrique-etats-unis-sengagent-a-equiper-faca/>. En el plano regional, el informe sobre la reunión de Jefes de Estado Mayor de la Defensa en la sexta reunión ministerial del Mecanismo Conjunto de Coordinación de la Fuerza Operativa Regional de la Unión Africana (30 de marzo) señaló que "el embargo en la República Centroafricana no impide que el Gobierno de ese país adquiera armas para equipar a sus fuerzas de defensa".

⁸ Judicael Yongo, "Centrafrique: la société civile appelle à la vigilance populaire après la prorogation de l'embargo", 1 de febrero de 2017; disponible en <http://rjdh.org/centrafrique-societe-civile-appelle-a-vigilance-populaire-apres-prorogation-de-lembargo/?platform=hootsuite>.

⁹ Jacky Naegelen, "Faustin-Archange Touadéra: Nous saluons toutes les initiatives permettant de retrouver la paix", 30 de marzo de 2017, disponible en <http://www.rfi.fr/emission/20170330-rca-touadere-fprc-adam-upc-darass-humanitaire-ddr-mediations-paix-finances-bruxell>.

excedentes de armas y municiones (anexo 3.3)¹⁰. Francia informó al Grupo sobre la posibilidad de que se presentara al Comité una solicitud de exención para la transferencia de armas incautadas en 2016¹¹. En relación con la recomendación del Grupo (S/2016/694, párr. 113 b)), el Camerún ha presentado una solicitud de exención al Comité para repatriar a la República Centroafricana equipo militar en su posesión perteneciente a las fuerzas armadas de la República Centroafricana¹².

25. Existe una necesidad real y legítima de equipar al primer batallón que ha recibido instrucción de la Misión de Formación Militar de la Unión Europea¹³. Sin embargo, los Estados que donen o vendan armamento deben velar por que se respeten escrupulosamente los procedimientos de exención y las directrices del Comité, lo que incluye proporcionar detalles sobre el tipo y el origen del equipo, coordinarse con la MINUSCA y garantizar que las existencias transferidas se gestionen de manera segura (S/2015/936, párrs. 46 a 51 y párr. 247 i)).

C. Proyecto experimental de desarme, desmovilización, reintegración y repatriación

26. En un intento de integrar a los combatientes desmovilizados en las Fuerzas Armadas Centroafricanas y de velar por que el ejército sea representativo de la población, el Gobierno, con el apoyo de la Misión de Formación Militar de la Unión Europea y la MINUSCA, ha decidido crear e impartir instrucción a una “compañía mixta de desarme, desmovilización y reintegración” compuesta por efectivos actuales de las Fuerzas Armadas Centroafricanas y de los 14 grupos armados¹⁴. Hasta la fecha, nueve grupos armados han presentado listas de participantes¹⁵.

D. Guardia de seguridad presidencial

27. El 18 de mayo, el Grupo observó una aeronave civil de Guinea Ecuatorial en el aeropuerto de Bangui. En respuesta a sus preguntas, el Grupo tuvo conocimiento de que la aeronave había transportado a personal de la guardia de seguridad presidencial y las fuerzas de defensa y de seguridad para que recibieran capacitación operacional en Guinea Ecuatorial impartida, entre otros, por ciudadanos de Israel¹⁶. El 28 de junio, dos aeronaves despegaron del aeropuerto de Bangui en dirección a Kigali¹⁷. El Jefe de Estado Mayor del ejército nacional confirmó que 200 efectivos de las Fuerzas Armadas Centroafricanas habían ido a Rwanda para recibir instrucción de fuerzas especiales¹⁸.

¹⁰ Reunión con la Misión de Formación Militar de la Unión Europea celebrada en Bangui el 15 de junio de 2017.

¹¹ Conversaciones telefónicas con un alto funcionario francés mantenidas el 5 de junio de 2016.

¹² Carta de la Misión Permanente del Camerún de fecha 13 de abril de 2017. Misión del Grupo al Camerún, 23 a 26 de mayo de 2017.

¹³ Reunión con la Misión de Formación Militar de la Unión Europea celebrada el 15 de junio de 2017. Carta de Joseph Yakété de fecha 6 de enero de 2017. La Misión de la Unión Europea completó la instrucción del primer batallón de las Fuerzas Armadas Centroafricanas en mayo de 2017.

¹⁴ Reunión con la Misión de Formación Militar de la Unión Europea celebrada en Bangui el 15 de junio de 2017. Documento confidencial de fecha 9 de marzo de 2017.

¹⁵ Conversación telefónica con un oficial de la Misión de Formación Militar de la Unión Europea mantenida el 20 de junio de 2017.

¹⁶ Reunión con una fuente confidencial celebrada en Bangui el 17 de mayo de 2017.

¹⁷ Reunión con fuentes confidenciales celebradas en Bangui los días 29 y 30 de junio de 2017.

¹⁸ Reunión del Comité de Coordinación Técnica celebrada el 3 de julio de 2017.

28. El Grupo observa que las iniciativas relacionadas con el establecimiento de una guardia de seguridad presidencial no han sido transparentes. Recuerda que la prestación de asistencia en apoyo de la reforma del sector de la seguridad, incluida la capacitación operacional y no operacional, debe coordinarse con la MINUSCA y notificarse al Comité, por adelantado, de conformidad con el párrafo 1 b) de la resolución [2339 \(2017\)](#).

29. Los casos de violaciones del embargo de armas se tratan en los párrafos 64 a 70, 73 a 75 y 90 a 93. En el anexo 3.4 figura el mapa de las principales rutas de tráfico de armas.

IV. Aplicación de las sanciones selectivas (prohibición de viajar y congelación de activos)

30. Aunque la aplicación de las medidas de sanción sigue siendo débil, el Grupo aún es de la opinión de que las medidas tienen un fuerte efecto de manifestación de intenciones, como demuestra la insistencia de los dirigentes de los grupos armados para que las levanten, en particular durante las deliberaciones celebradas en Angola y Roma (véanse los párrs. 16 a 18).

A. Violaciones de la prohibición de viajar

Nourredine Adam: violaciones de la prohibición de viajar en el contexto de las actividades de mediación

31. El Grupo obtuvo testimonios de primera mano que el viaje de Nourredine Adam a Sido (Chad) el 30 de octubre de 2016 ([S/2016/1032](#), párr. 43) para asistir a una reunión organizada por la OCI¹⁹ fue facilitado por las autoridades del Chad. Él y otros participantes viajaron por carretera desde Ndélé (Bamingui-Bangoran) hasta la frontera con el Chad y, posteriormente, funcionarios de seguridad del Chad los llevaron a Sido²⁰.

32. El 15 de diciembre de 2016, Nourredine Adam también participó en una reunión celebrada en Benguela (Angola). Los vuelos entre Moundou (Chad) y Luanda (14 y 17 de diciembre de 2016) se llevaron a cabo en una aeronave del Gobierno de Angola, en cooperación con las autoridades del Chad²¹. Después de que Angola informara al Grupo, el 28 de marzo de 2017, de que la base de datos de los Servicios de Migración del Estado no mostraba ningún movimiento migratorio de Nourredine Adam a Angola, el Grupo envió una nueva solicitud de información, el 24 de abril de 2017, en la que transmitía copias de los documentos firmados por el dirigente ex-Seleka en Benguela el 15 de diciembre de 2016 (anexo 2.3). El Gobierno de Angola aún no ha dado respuesta alguna.

33. El Grupo recuerda que, de conformidad con el párrafo 10 c) de la resolución [2339 \(2017\)](#), y tras la aprobación por el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [2127 \(2013\)](#) relativa a la República Centroafricana, las personas incluidas en la lista pueden viajar para participar en reuniones encaminadas a impulsar los objetivos de la paz y la reconciliación nacional.

¹⁹ Carta de la Organización de Cooperación Islámica al Grupo, de fecha 28 de noviembre de 2016.

²⁰ Reunión con fuentes confidenciales celebrada en Ndélé el 19 de enero de 2017.

²¹ Reunión con Zacharia Damane celebrada en Birao el 24 de enero de 2017; reunión con fuentes diplomáticas celebrada en Bangui el 27 de enero de 2017.

François Bozizé

34. El Grupo recibió una fotografía de François Bozizé presuntamente tomada en el Aeropuerto Internacional Jomo Kenyatta el 18 de noviembre de 2016 (véase el anexo 4.1). El Grupo solicitó información a las autoridades de Kenya el 1 de diciembre de 2016²². Hasta la fecha, no ha recibido respuesta.

35. El 10 de mayo de 2017 se informó al Grupo de que François Bozizé estaba a bordo del vuelo de Ethiopian Airlines ET336, de Addis Abeba a Entebbe (Uganda)²³. El 25 de mayo, el Grupo escribió a Ethiopian Airlines, que aún no ha respondido. El 28 de diciembre de 2015, la empresa había confirmado que François Bozizé, persona incluida en la lista de sanciones, se había añadido a su lista de personas sujetas a prohibición de viajar.

B. No aplicación de la congelación de activos por las autoridades nacionales (Alfred Yékatom, Eugène Ngaïkosset y Habib Soussou)

36. El Grupo ha reunido pruebas de que el pago de los sueldos de Alfred Yékatom sigue llegando a su cuenta de Banque sahélo-saharienne pour l'investissement et le commerce (BSIC) en Bangui (anexo 4.2). También obtuvo un préstamo personal en enero de 2017.

37. Además, Alfred Yékatom ha creado una empresa privada de seguridad²⁴, como confirmó el Ministro del Interior y de Seguridad Pública, quien explicó que no sabía que la congelación de activos de las personas incluidas en la lista también implicaba congelar los activos de las empresas que pudieran dirigir. El 19 de mayo de 2017, el Ministro se comprometió a adoptar las medidas apropiadas²⁵.

38. El Grupo también obtuvo pruebas de que Habib Soussou, persona incluida en la lista de sanciones, ha seguido percibiendo su sueldo como oficial de las Fuerzas Armadas Centroafricanas en su cuenta del BSIC en Bangui (anexo 4.3). En el informe final del Grupo de 2016 se mencionaba el caso de otro oficial de las Fuerzas Armadas Centroafricanas sancionado, Eugène Ngaïkosset (S/2016/1032, párr. 46), que sigue recibiendo su sueldo en su cuenta de Ecobank.

39. Representantes de Ecobank y BSIC informaron por separado al Grupo de que la congelación de activos de las personas incluidas en la lista era responsabilidad del Gobierno nacional y se aplicaría únicamente a petición del Ministerio de Finanzas y Presupuesto (S/2016/1032, párr. 48), el primero, y tras una decisión judicial, el segundo²⁶.

40. Diversas instituciones de la República Centroafricana siguen echándose unas a otras la culpa de que no se aplique la congelación de activos. Después de que el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) debatiera la cuestión con el Presidente Touadéra, el 17 de marzo de 2017 en Nueva York, el Representante Permanente de la República Centroafricana envió al Comité una carta de fecha 26 de abril de 2017 en la que indicaba que, debido a la separación de poderes, la congelación de activos de Alfred Yékatom y Eugène Ngaïkosset solo la podían decidir el Presidente de la Asamblea Nacional y el Primer Ministro, y no el propio Presidente Touadéra.

²² Reunión con representantes de la Misión Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas celebrada en Nueva York el 1 de diciembre de 2016.

²³ Conversación telefónica con una fuente confidencial mantenida el 10 de mayo de 2017.

²⁴ Reunión con fuentes confidenciales celebrada en Bangui el 19 de mayo de 2017.

²⁵ Reunión con Jean-Serge Bokassa celebrada en Bangui el 19 de mayo de 2017.

²⁶ Reunión con el Director General del BSIC celebrada en Bangui el 30 de enero de 2017.

41. Posteriormente, el 11 de mayo de 2017, el Presidente del Comité envió sendas cartas al Presidente de la Asamblea Nacional y al Primer Ministro. Según cree el Grupo, ni el Presidente ni el Primer Ministro han respondido todavía al Comité. El Presidente de la Asamblea Nacional informó al Grupo de que había solicitado inicialmente que se interrumpiera el pago del sueldo de Alfred Yékatom. Sin embargo, después de que este amenazara a personal de contabilidad de la Asamblea Nacional, el Presidente decidió que los pagos debían reanudarse, teniendo en cuenta también que la responsabilidad última de la congelación de activos era del Gobierno²⁷.

C. Activos, intereses regionales y conexiones de Abdoulaye Hissène

42. El 17 de mayo de 2017, el nombre de Abdoulaye Hissène se añadió a la lista de sanciones del Comité²⁸.

43. Además de ejercer la función de dirigente militar, Abdoulaye Hissène ha movilizado recursos financieros en apoyo de la coalición dirigida por el FPRRC, debido en parte a sus conexiones regionales y a los intereses comerciales que se han creado con el transcurso de los años. Ya en 2009, era propietario de una empresa con sede en Yamena, Djiguira (anexo 4.4). Como se muestra más adelante, la notoriedad y los documentos de viaje (pasaporte diplomático de la República Centroafricana) que adquirió en calidad de miembro del Gobierno durante el período de transición le ofrecieron nuevas oportunidades de incrementar sus redes regionales.

Relaciones comerciales de Abdoulaye Hissène en el Chad

44. Abdoulaye Hissène tiene conexiones con una empresa del Chad, Abi Tchad, que participa en el negocio del petróleo. A finales de 2014, organizó reuniones entre representantes de Abi Tchad y una empresa europea para facilitar la venta de crudo del Chad²⁹. Las fuerzas de seguridad nacionales encontraron en la casa de Abdoulaye Hissène en Bangui diversos documentos, como varios contratos entre ambas empresas y cartas en las que se confirmaba el compromiso de Abi Tchad de vender un cargamento de petróleo presuntamente cedido por la Société des hydrocarbures du Tchad (anexo 4.5). Al final, la venta de crudo no se llevó a cabo porque Abi Tchad en realidad no estaba en posesión del petróleo que se había comprometido a vender³⁰.

45. Aunque no está claro si Abdoulaye Hissène ha ocupado algún cargo oficial en Abi Tchad, su función como intermediario y el que los documentos se encontraran en su casa demuestran que tiene intereses en las actividades de Abi Tchad.

Anuncio de la congelación de activos de Abdoulaye Hissène en el Chad

46. Tras la inclusión de Abdoulaye Hissène en la lista, el 17 de mayo, y a la luz de la información que figura más arriba, el Grupo envió una carta a la Misión Permanente del Chad ante las Naciones Unidas el 24 de mayo para que confirmara si tenía activos en el Chad y, en caso necesario, si las autoridades los habían congelado. El 24 de junio, el Ministro de Justicia del Chad anunció que se iban a

²⁷ Reunión con Karim Meckassoua celebrada en Bangui el 8 de junio de 2017.

²⁸ Véase <https://www.un.org/sc/suborg/es/sanctions/2127/sanctions-list-materials>.

²⁹ Carta de una fuente confidencial de fecha 12 de mayo de 2017. Conversación telefónica con una fuente confidencial mantenida el 25 de junio de 2017.

³⁰ *Ibid.*

congelar los activos de Abdoulaye Hissène en ese país y que se le denegaría el acceso al territorio del Chad³¹. No se indicó el tipo de activos de Abdoulaye Hissène.

Actividades de Abdoulaye Hissène relacionadas con el oro en Nairobi

47. Se informó al Grupo de que, a principios de 2016, Abdoulaye Hissène se puso en contacto con posibles compradores para vender 300 kilogramos de oro presuntamente almacenados en Nairobi³². Esos compradores dijeron al Grupo que Hissène no pudo aportar documentación fidedigna en la que se demostrara que poseía esa cantidad de oro (anexo 4.6). Además, el Grupo no ha podido obtener ninguna prueba de la existencia de la empresa de Kenya, Sovereign Freighters Ltd., con la que Abdoulaye Hissène afirmó estar asociado para que actúe como su agente de intermediación (anexo 4.7).

48. El Grupo señala que ha habido numerosos casos de personas domiciliadas en Kenya que han recibido pagos a cambio del compromiso de proporcionar oro que en realidad no poseían³³.

49. En su informe final de diciembre de 2016, el Grupo observó que, en septiembre de 2014, Abdoulaye Hissène había concertado un contrato de compraventa en Nairobi por valor de 9,9 millones de dólares (S/2016/1032, párr. 114). Sin embargo, el Grupo no tiene pruebas de que la transacción tuviera lugar ni de que él poseyera realmente el oro en cuestión.

50. En el anexo 4.8 se aporta información sobre los intentos de Abdoulaye Hissène de invertir en una empresa con sede en el Camerún.

D. Solicitud de supresión de Bureau d'achat de diamant en Centrafrique (BADICA) de la lista

51. En una carta de fecha 24 de abril dirigida al Presidente del Comité en apoyo de su solicitud de supresión de la lista, la empresa sancionada Bureau d'achat de diamant en Centrafrique (BADICA) reconoció los errores cometidos en el pasado y describió su política de diligencia debida recién establecida. El Grupo entiende que la solicitud de supresión de la lista está actualmente en suspenso en el Comité.

V. Enfrentamientos entre la coalición dirigida por el FPRRC y la Unión por la Paz en la República Centroafricana en la zona oriental de la República Centroafricana

A. Resumen de los enfrentamientos

52. Las tensiones de larga data entre la coalición dirigida por el FPRRC y la Unión por la Paz en la República Centroafricana (UPC) (S/2016/694, párrs. 92 a 96)

³¹ VOA Afrique, "Gel des avoirs d'un chef de guerre centrafricain au Tchad", 24 de junio de 2017; disponible en <https://www.voaafrique.com/a/gel-des-avoirs-d-un-chef-de-guerre-centrafricain-au-tchad/3914493.html>.

³² Conversaciones telefónicas con fuentes confidenciales mantenidas los días 22 y 25 de junio de 2017.

³³ Richard Munguti, "Nairobi businessman charged in Sh22m gold scam", *Daily Nation*, 22 de junio de 2017; disponible en <http://www.nation.co.ke/news/Nairobi-businessman-charged-Sh22m-gold-scam/1056-3982792-38vvuh/index.html>.

evolucionaron hasta transformarse en una confrontación abierta el 21 de noviembre de 2016, cuando la coalición atacó posiciones de la UPC en Bria. Con el fin de debilitar a la UPC y, en última instancia, tomar su sede en Bambari, el FPRRC efectuó ataques en los ejes Bria-Ippy-Bambari y Mbrés-Bakala-Bambari entre diciembre de 2016 y febrero de 2017.

53. Después de que miembros de la coalición intentaran cruzar la “línea roja” establecida por la MINUSCA en las proximidades de Bambari, el 11 de febrero helicópteros de la MINUSCA lanzaron un ataque en el que presuntamente murieron varios combatientes del FPRRC, entre ellos el general ex-Seleka Joseph Zoundeiko. La MINUSCA declaró Bambari “zona libre de grupos armados” y aseguró la salida de la ciudad del dirigente de la UPC Ali Darassa y del “general” antibalaka Gaëtan Boadé a finales de febrero.

54. Como resultado, aunque se ha abstenido de atacar Bambari, la coalición dirigida por el FPRRC siguió atacando a la UPC mientras esta se reorganizaba hacia el este. Entre el 20 y el 24 de marzo de 2017, un esfuerzo coordinado del FPRRC y grupos antibalaka expulsó a la UPC de Nzako y Bakouma (prefectura de Mbomou).

55. El 13 de mayo, Bangassou fue atacada por elementos antibalaka sin que el FPRRC tuviera participación alguna en los enfrentamientos (véanse los párrs. 87 a 89). Posteriormente, se produjeron varios enfrentamientos entre el FPRRC y grupos antibalaka, incluidos los antibalaka con quien el FPRRC había colaborado con anterioridad. Después de que los antibalaka atacaran posiciones del FPRRC en Nzacko, este respondió atacando a los antibalaka en Bakouma y sus alrededores el 6 de junio y amenazó con hacer lo mismo en Bangassou (anexo 5.1).

B. Dinámica de la coalición encabezada por el Frente Popular para el Renacimiento de la República Centroafricana (FPRRC): establecimiento y fortalecimiento

Objetivos de la coalición: la reunificación de los ex-Seleka

56. El principal objetivo de la coalición encabezada por el FPRRC es reunificar a los grupos ex-Seleka bajo una sola cadena de mando y formar una entidad que pueda ejercer una firme presión política en las negociaciones con el Gobierno.

57. Es por ello que la negativa de la Unión por la Paz en la República Centroafricana (UPC) a sumarse a las filas de la coalición ha sido interpretada como un acto de traición por los dirigentes del FPRRC. Abdoulaye Hissène dijo al Grupo que el FPRRC no estaba dispuesto a negociar con Ali Darassa y seguiría luchando contra la UPC hasta que el grupo armado hubiera desaparecido como entidad política o fuera absorbido en la coalición³⁴.

Una alianza flexible

58. Organizado en torno a un Alto Consejo Supremo, encabezado por Nourredine Adam, y un Consejo Nacional de Defensa y Seguridad, encabezado por Abdoulaye Hissène (véase S/2016/1032, párr. 162), la coalición incluye a dirigentes de varios grupos ex-Seleka, entre ellos Mahamat Al-Khatim del Movimiento Patriótico por la República Centroafricana (MPRC) (anexo 5.2), Azor Alite y Zakaria Damane de la Agrupación Patriótica para la Renovación de la República Centroafricana (APRRC), así como Ahmat Issa, de la antigua facción árabe de la UPC³⁵. Aunque Abdoulaye Hissène es en la práctica el líder militar, la estructura de mando sigue siendo

³⁴ Reunión con Abdoulaye Hissène, celebrada en Bria el 13 de abril de 2017.

³⁵ El general Ahmat Issa fue muerto el 17 de junio de 2017.

relativamente confusa, pues varios dirigentes se han presentado como Jefe de Estado Mayor, entre ellos el General Azor Alite, Mahamat Saleh y Mahamat Al-Khatim. Además, la mayoría de esos dirigentes todavía están al mando de sus propias tropas y adoptan decisiones independientemente del grado de apoyo prestado a cada operación.

Opiniones contradictorias en el seno del MPRC

59. El 6 de enero de 2017, los dirigentes políticos del MPRC con base en Bangui, incluido Abdel Karim Moussa, que posteriormente firmó el Acuerdo de Roma, rechazaron la alianza del grupo con la coalición del FPRRC y destituyeron a Mahamat Al-Khatim como Jefe de Estado Mayor del MPRC (anexo 5.3). Sin embargo, esa fisura ha tenido un impacto limitado sobre el terreno, pues Mahamat Al-Khatim mantiene el control de la mayor parte de sus tropas, así como su cooperación con el FPRRC.

Cooperación especial con los antibalaka

60. Los grupos antibalaka también se han sumado a la coalición anti-UPC según las necesidades (véase el párr. 54). Dirigentes del FPRRC dijeron al Grupo que Maxime Mokom, con Gaëtan Boadé como uno de sus principales afiliados sobre el terreno³⁶, formaba parte de la coalición³⁷. Si bien la participación de Gaëtan Boadé se ha confirmado, Maxim Mokom ha negado estar al mando de los combates³⁸.

61. Una alianza entre el FPRRC y la facción antibalaka de Mokom constituiría la revitalización de la alianza política surgida del denominado acuerdo de Nairobi de 2015 (véase S/2015/936, párrs. 24 a 41 y anexo 1.5), cuyos miembros actualmente siguen oponiéndose a lo que consideran una alianza entre el Gobierno y la UPC.

Tensiones causadas por la participación de los antibalaka

62. La participación de combatientes antibalaka ha aumentado las tensiones en el seno de la coalición encabezada por el FPRRC. La facción árabe de la coalición ha expresado la preocupación de que la retórica en contra de los extranjeros utilizada por los antibalaka pueda ser perjudicial para la unidad de los ex-Seleka y para la facción árabe en particular, que suele ser descrita como chadiana³⁹. Esa facción se enfrentó a los grupos antibalaka en Bria del 18 al 20 de mayo y el 20 de junio⁴⁰.

La retórica anti-fulani de algunos miembros de la coalición

63. Un elemento unificador de la coalición encabezada por el FPRRC es la representación de Ali Darassa como un combatiente extranjero que debe ser expulsado. Esta retórica incendiaria anti-fulani⁴¹ se ha utilizado para movilizar a la población contra la UPC, en particular los grupos antibalaka. El Grupo observa que la retórica anti-fulani se ha generalizado hoy día en el país y que la situación actual trae a la mente la de 2014, cuando el discurso negativo contra una comunidad

³⁶ Miembros de la sección Ngaïssona dijeron al Grupo que Gaëtan Boadé ya no trabajaba con ellos; reunión con Dieudonné Ndomaté celebrada el 6 de abril de 2017.

³⁷ Reunión con Abdoulaye Hissène, celebrada en Bria el 13 de abril de 2017. Reunión con Moussa Maouloud y Lambert Moukove, celebrada en Kaga-Bandoro el 16 de enero de 2017.

³⁸ Reuniones con Maxime Mokom, celebradas en Bangui el 21 de enero y el 7 de mayo de 2017.

³⁹ Reunión con Almat Issa, celebrada en Bria el 11 de abril de 2017.

⁴⁰ El General Azor dijo al Grupo que los miembros de la facción árabe eran extranjeros. Reunión con Azor Alite en Bria el 10 de abril de 2017.

⁴¹ Azor Alite comparó a los fulani con los animales y los describió como falsos musulmanes. Reunión con Azor Alite, celebrada en Bria el 10 de abril de 2017.

musulmana concreta —los chadianos— posteriormente dio lugar a ataques contra la comunidad musulmana en su conjunto.

Tráfico de armas y reclutamiento de combatientes locales y extranjeros

Reclutamiento y suministro de armas

64. Los combatientes del FPRRC y el MPRC están bien equipados con armas, uniformes militares, teléfonos satelitales, motocicletas y vehículos (anexo 5.4). En la frontera con el Chad, Haroun Gaye, una persona sujeta a sanciones, sigue supervisando las actividades de tráfico de armas de la coalición en Tissi, el principal centro de tráfico del FPRRC que es visitado ocasionalmente por Nourredine Adam⁴². Vehículos procedentes de Um Dukhun (Sudán) cruzan al Chad para proseguir vía Tissi hasta Siki Kede (al oeste de la prefectura de Vakaga), donde Adam tiene generalmente su base⁴³. Según se informa, las armas se comercializan abiertamente en el mercado bisemanal de Tissi⁴⁴.

65. En enero de 2017, Abdoulaye Hissène obtuvo importantes cantidades de equipo militar procedente de Ngarba, en la frontera con el Chad, que posteriormente fue transportado, vía Akoursoulbak, a Ndélé, Kaga Bandoro, Bria e Ippy (anexo 5.5)⁴⁵. En la prefectura de Ouham, el MPRC de Mahamat Al-Khatim mantiene sus redes de tráfico, y las ciudades fronterizas de Sido, Kabo y Markounda se consideran los principales puntos de entrada para el MPRC⁴⁶.

66. En la frontera con el Sudán, continúa el contrabando de armas a través de Am Dafok y los alrededores⁴⁷. La llegada de Nourredine Adam a Ndélé el 25 de abril coincidió con la entrada de dos camiones procedentes del Sudán que descargaron equipo militar en su residencia de Ndélé, en la prefectura de Bamingui-Bangoran (anexo 5.5).

67. El FPRRC también parece haber reactivado sus conexiones en Sudán del Sur para adquirir armas⁴⁸. Se informó al Grupo de que el 25 de abril vehículos presuntamente procedentes de Sudán del Sur habían entregado armas y municiones a Issa Bachir en Ndélé (anexo 5.6).

68. En los anexos 5.6 y 5.8 se incluye información adicional sobre operaciones de tráfico de armas del FPRRC y el MPRC.

Informaciones sobre nuevos combatientes extranjeros procedentes del Chad y el Sudán

69. Grupos ex-Seleka se han acusado recíprocamente de reclutar combatientes a través de las fronteras en el Chad y el Sudán (anexo 5.7). La UPC proporcionó al Grupo documentos de identidad de nacionales chadianos presuntamente recogidos de los cuerpos sin vida de combatientes del FPRRC/MPRC (anexo 5.8).

70. Según varias fuentes, Moussa Assimeh, uno de los generales Seleka más importantes en 2013 (S/2016/1032, párr. 15), ha estado reclutando a combatientes

⁴² Reunión con una fuente confidencial, celebrada en Bangui el 9 de abril de 2017. Documentos confidenciales, 1 y 2 de marzo de 2017.

⁴³ Reunión con el prefecto, el sultán, la sociedad civil y la MINUSCA, celebrada en Birao y Am Dafock del 24 al 26 de enero de 2017.

⁴⁴ Fuentes confidenciales, 3 de febrero de 2017.

⁴⁵ Reunión con una fuente confidencial, celebrada en Bangui el 12 de abril de 2017.

⁴⁶ Conversaciones telefónicas con fuentes confidenciales, 15 de enero de 2017. Reunión con una fuente confidencial, celebrada en Bangui el 5 de abril de 2017.

⁴⁷ Reunión con una fuente confidencial, celebrada en Bangui el 8 de abril de 2017.

⁴⁸ Reunión con la MINUSCA, celebrada en Bangui el 9 de abril de 2017; reunión con Hassan Bouba, celebrada en Bambari el 11 de abril de 2017.

armados sudaneses e introduciéndolos en el país, junto con el armamento (anexo 5.9)

Dimensión financiera de los esfuerzos militares del FPRRC

71. Dirigentes del FPRRC han seguido estableciendo administraciones paralelas en sus esferas de influencia. Desde su regreso a Ndélé (Bamingui-Bangoran) en septiembre de 2016, Abdoulaye Hissène ha consolidado el sistema tributario del FPRRC en relación con todos los tipos de actividades económicas, en particular la minería (anexo 5.10)⁴⁹.

72. En las zonas en que su presencia se ha impuesto recientemente, el FPRRC ha tomado el control de algunas de las fuentes de ingresos de la UPC, en particular en las explotaciones mineras de Nzacko, Ndassima y Bakouma. La intensidad de los enfrentamientos en esas localidades, así como en Agoudou Manga, Ouadja y Yassin, es una muestra de la importancia que dan los grupos armados a los recursos mineros (anexo 5.11). Desde que el FPRRC expulsó a la UPC de Bria, el mercado ganadero, ubicado anteriormente en el barrio de Gobolo dominado por los fulani, ha sido sustituido por otro en el barrio de Bornou, donde los impuestos son recaudados bajo la autoridad del “Comandante” del FPRRC Ali Abdel Karim⁵⁰.

C. Lucha por la supervivencia, actividades de tráfico de armas y reclutamiento de combatientes extranjeros por parte de la UPC

73. Bajo la presión de la coalición encabezada por el FPRRC, los ingresos y el suministro de armas de la UPC se han reducido. Por consiguiente, aunque las actividades delictivas y los ataques de la UPC contra las aldeas prosiguen (anexo 5.12), las operaciones militares del grupo casi se han estancado. Al mismo tiempo, la coalición encabezada por el FPRRC todavía no ha tomado el control de los principales centros de tráfico de la UPC en Béma Satéma y Mobaye, a orillas del río Oubangui. (S/2016/1032, párrs. 143 a 149). Por lo tanto, la UPC sigue adquiriendo armas y municiones de la República Democrática del Congo, lo que es esencial para su supervivencia⁵¹. El 19 de enero de 2017, el Grupo recibió información sobre un cargamento de 18.000 cartuchos de municiones que se preveía enviar por barco dos días después desde Yakoma, en la República Democrática del Congo, a Bema (anexo 5.13). La MINUSCA no tiene presencia en la ciudad de Béma y sus alrededores, contralados por la UPC, lo que le habría permitido inspeccionar y verificar esa información (véase la recomendación del Grupo al respecto en S/2016/694, párr. 113 c)).

74. La UPC también ha reactivado sus conexiones en el Sudán y Sudán del Sur para adquirir armamento a través del eje Djema-Obo-Zémio-Mboki-Bangassou⁵². El 8 de diciembre de 2016, la MINUSCA se incautó de 27 cartuchos de fusiles AK-47 y más de 6.478 cartuchos de municiones de los traficantes en Rafaï, dos de los cuales son nacionales del Sudán (anexo 5.14)⁵³.

⁴⁹ Misiones del Grupo a Ndélé, 17 a 19 de enero de 2017 y 11 a 13 de abril de 2017.

⁵⁰ Reunión con el representante de los fulani en Gobolo, celebrada en Bria el 11 de abril de 2017; reunión con Ali Abdel Karim, celebrada en Bria el 12 de abril de 2017.

⁵¹ Documentos confidenciales, 19 y 27 de enero de 2017. Reunión con una fuente confidencial celebrada en Bangassou el 10 de junio de 2017.

⁵² Misión del Grupo a Obo y Kadjena del 6 al 10 de abril de 2017. Reunión con fuentes diplomáticas y de inteligencia celebrada en Bangui el 25 de enero de 2017.

⁵³ Misión del Grupo a Bangassou del 8 al 13 de junio de 2017.

75. Un vídeo de la recaptura de la ciudad de Ndassima (prefectura de Ouaka) por la UPC en diciembre de 2016 muestra que la UPC estaba bien equipada (anexo 5.15)⁵⁴. Sin embargo, varias fuentes informaron de que a partir de marzo la UPC había enfrentado limitaciones para rearmarse adecuadamente⁵⁵. Por último, varios miembros del FPRRC mostraron al Grupo fotografías de tarjetas de identificación del Chad que supuestamente habían retirado de los cuerpos sin vida de combatientes extranjeros de la UPC (anexo 5.16).

D. Consecuencias humanitarias de los enfrentamientos: el caso de Bria

76. Como resultado de los recientes enfrentamientos, la situación humanitaria se ha deteriorado gravemente, lo que ha dado lugar a más de 50.000 nuevos desplazados internos en la parte oriental y 48.000 en la parte central del país desde enero de 2017⁵⁶.

77. Bria es uno de los lugares que han sido más gravemente afectados. Se han producido varias oleadas de enfrentamientos, en particular en noviembre de 2016 y en mayo y junio de 2017 (véanse los párrs. 52 a 55). Además, el 24 de marzo grupos antibalaka atacaron a la población fulani de Koto Ville, un barrio del enclave de Gobolo en Bria⁵⁷.)

78. Como resultado de las hostilidades en Bria, cientos de viviendas fueron destruidas y más de 300 personas resultaron muertas. En la actualidad hay unos 41.000 desplazados internos en la ciudad, que representan a más del 85% de la población⁵⁸.

E. El vacío de seguridad en el lejano oriente

79. Desde la partida de Ali Darassa de Bambari, los enfrentamientos se han extendido hacia las zonas oriental y sudoriental. Esa tendencia representa una grave amenaza para la población civil que ya está amenazada por los ataques del Ejército de Resistencia del Señor (ERS) (anexo 5.17).

80. Entretanto, el Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana cesó sus operaciones militares contra el ERS a finales de abril de 2017, lo que dejó un vacío de seguridad en la zona. Aunque la Unión Africana decidió renovar el mandato del Equipo de Tareas el 12 de mayo de 2017, el calendario y la composición de la fuerza regional, así como la naturaleza de la participación de las fuerzas armadas centroafricanas, siguen siendo inciertos.

81. La retirada gradual del Equipo de Tareas ha dado lugar a la ampliación del control de los grupos armados en la zona ([S/2016/1032](#), párr. 126). Según algunas

⁵⁴ Vídeo recibido de una fuente confidencial, 10 de enero de 2017.

⁵⁵ Reunión con una fuente confidencial, celebrada en Bambari el 11 de abril de 2017. Reunión con fuentes de inteligencia celebrada en Bangui el 16 de junio de 2017.

⁵⁶ Grupo Temático de Protección de la República Centroafricana, "Rapport sur les mouvements de populations", 31 de mayo de 2017. Se puede consultar en <https://gallery.mailchimp.com/9e62930dcaf29260cf72aa7f9/files/76237c72-3edc-4bd9-b21f-4fa566d0f7a1/Rapport CMP Mai 2017 Final.02.pdf>.

⁵⁷ Reunión con un representante fulani de los desplazados internos, celebrada en Bria el 13 de abril de 2017. Reunión con el personal del hospital, celebrada en Bria el 12 de abril de 2017.

⁵⁸ Grupo Temático de Protección de la República Centroafricana, "Rapport sur les mouvements de populations".

informaciones, un número cada vez mayor de combatientes antibalaka y de la UPC se han desplegado en el eje Rafaï– Zémio–Obo⁵⁹.

82. Se dice que los combatientes del ERS o algunos grupos escindidos del ERS también han atacado a la MINUSCA y las fuerzas internacionales. A fines de marzo, en un depósito de armas de un grupo escindido del ERS al parecer encabezado por Laworo, el Equipo de Tareas encontró algunos radios de comunicación y un casco azul al parecer pertenecientes a un soldado de las fuerzas de mantenimiento de la paz marroquí que había sido atacado el 3 de enero de 2017 en el eje Zémio-Rafaï⁶⁰. El 15 de enero, el mismo grupo del ERS puede haber sido responsable de un ataque contra una unidad de las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda que escoltaba un convoy en la carretera entre Zémio y Mboki⁶¹.

VI. Grupos antibalaka: dinámica, tráfico de armas y financiación

A. Conocimiento de los antibalaka y de sus modalidades de movilización

83. Desde mayo de 2015, los elementos antibalaka se han dividido oficialmente en dos grupos. Sin embargo, esta dualidad entre la rama Mokom y la rama Ngaïssona no refleja el complejo funcionamiento de esa entidad, que comprende una multiplicidad de milicias locales relativamente independientes.

84. Los antibalaka no pueden considerarse grupos armados de la misma manera que las facciones ex-Seleka. En primer lugar, los antibalaka no tienen una cadena de mando clara. Los dos dirigentes, Patrice-Édouard Ngaïssona y Maxime Mokom, tienen una influencia limitada sobre el terreno pues las lealtades de los elementos antibalaka locales cambian en función de diversos factores, incluida su evaluación de la capacidad de cada uno de los líderes para facilitar el acceso al desarme, la desmovilización, la reintegración y la rehabilitación⁶². En particular, Patrice-Édouard Ngaïssona se ha alejado gradualmente de su base antibalaka⁶³.

85. En segundo lugar, incluso si los elementos antibalaka a menudo expresan las mismas ideas y utilizan la misma retórica política (como la necesidad de rearmar las FACA y los discursos en contra de la MINUSCA y de los musulmanes), tienen una amplia variedad de objetivos e intereses locales. Por ejemplo, el coordinador antibalaka de la prefectura de Ouham, “Charly”, dijo al Grupo que se había negado a responder a los llamamientos para que sus hombres participaran en los enfrentamientos en la prefectura de Ouaka en febrero de 2017, aduciendo que no había tenido interés en la lucha⁶⁴.

86. Antibalaka, en última instancia, es un término que se refiere a una amplia red de milicias con agendas principalmente locales, que a menudo se describen a sí mismas como grupos de autodefensa. Sin embargo, los diversos grupos pueden ser movilizadas y coordinados, según las circunstancias, por agentes con una agenda diferente, que a veces puede ser nacional. Esos agentes pueden proporcionar apoyo

⁵⁹ Informes confidenciales, 14 de abril, 16 de mayo y 12 de junio de 2017.

⁶⁰ Misión del Grupo a Obo, del 6 al 10 de abril de 2017.

⁶¹ Reuniones con las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Uganda, fuerzas de los Estados Unidos y desertores del Ejército de Resistencia del Señor, celebradas en Obo del 8 al 10 de abril de 2017.

⁶² Reuniones con comandantes y miembros de la zona antibalaka, celebradas entre abril y junio de 2017.

⁶³ Reuniones con miembros de la subdivisión antibalaka de Ngaïssona, celebradas entre abril y junio de 2017.

⁶⁴ Reunión con “Charly”, celebrada en Bossangoa en mayo de 2017.

financiero y logístico a los grupos antibalaka para llevar a cabo acciones contra otros grupos armados, la MINUSCA o comunidades específicas. Por ejemplo, en abril de 2017 en Bria, miembros del grupo de autodefensa encabezados por el Capitán Hughes Tchumenga y elementos antibalaka de la prefectura de Ouaka bajo las órdenes de Gaëtan Boadé, aunque son entidades separadas que suelen trabajar en diversas esferas, colaboraron bajo la orientación del FPRRC, que les proporcionó apoyo para atacar a la UPC⁶⁵. Posteriormente ambos grupos se enfrentaron entre sí.

Ataque contra Bangassou (13 de mayo de 2017)

87. El ataque antibalaka contra Bangassou fue el resultado de una combinación de esa dinámica local y más amplia. El 13 de mayo de 2017, cinco días después del ataque contra el personal de mantenimiento de la paz en Yongofongo (véanse párrs. 106 a 108), combatientes antibalaka principalmente procedentes de Bakouma y del eje Bangassou-Rafaï atacaron el barrio de Tokoyo y la base de la MINUSCA, lo que dejó un saldo de 72 muertos, 76 heridos y 4.400 desplazados. Los miembros de la comunidad musulmana que se encontraban dentro de la Iglesia Católica fueron blanco específico de los ataques después de que el personal de mantenimiento de la paz tuvo que regresar a la base de la MINUSCA para protegerla, dejando a la comunidad musulmana sin protección⁶⁶.

88. El ataque contra Bangassou fue el resultado de las tensiones locales así como de las rivalidades económicas y políticas. La reubicación de la UPC a las zonas circundantes de Bangassou fue una fuente de frustración para algunos habitantes de la localidad. En particular, la percepción de trato preferencial dado por la UPC a comerciantes musulmanes que estaban acusados de no pagar impuestos en los puestos de control de la UPC provocó un fuerte resentimiento⁶⁷. Esta frustración fue utilizada por algunos dirigentes de las comunidades y las autoridades locales que describieron a toda la comunidad musulmana como partidarios de la UPC⁶⁸.

89. A un nivel más amplio, agentes políticos de Bangui también prestaron apoyo a los antibalaka. Varias fuentes informaron al Grupo de que los grupos que habían atacado Bangassou y la base de la MINUSCA estaban comandados por antiguos elementos de las FACA procedentes de la prefectura de Ouaka, Boali y Bossangou⁶⁹. A los ojos de los políticos con base en Bangui, la presencia de esos grupos antibalaka en Bangassou constituye un amortiguador contra la continua expansión de las facciones ex-Seleka en el este.

B. Suministros de armas a los antibalaka

90. Si bien los combatientes antibalaka están equipados principalmente con armas artesanales y municiones de caza, nuevas redes de suministro (véase el mapa en el anexo 6.1), activadas independientemente por los antibalaka o mediante la cooperación al efecto con la coalición encabezada por el FPRRC, les han permitido

⁶⁵ Reunión con Hughes Tchumengaa, celebrada en Bria el 11 de abril de 2017.

⁶⁶ Reunión con fuentes confidenciales, celebrada en Bangassou el 12 de octubre de 2017. Reunión con un representante de la comunidad musulmana, celebrada en Bangui el 15 de junio de 2017.

⁶⁷ Reunión con un líder de la comunidad de Bangassou celebrada en Bangui el 16 de junio de 2017.

⁶⁸ En octubre de 2016, las autoridades locales y los líderes religiosos celebraron una reunión para alentar a los jóvenes a crear grupos armados, destacando la amenaza de la UPC y la complicidad de la comunidad musulmana.

⁶⁹ Reunión con elementos antibalaka detenidos en Bangassou, celebrada en Bangui el 14 de junio. Reuniones con fuentes confidenciales, celebradas en Bangassou el 12 de junio.

obtener armamento militar convencional, principalmente fusiles de asalto del tipo AK y granadas propulsadas por cohetes⁷⁰.

91. En noviembre de 2016, cuatro personas que apoyaban a los antibalaka y dos relacionadas con la creación del Movimiento de Resistencia para la Defensa de la Patria (MRDP), Séraphin Koméya y Hans Nemandji III, se reunieron en Bangui para organizar el tráfico de armas y el reclutamiento de combatientes en apoyo de la coalición encabezada por el FPRRC (anexo 6.2). A mediados de enero de 2017, Hans Nemandji y el General Arda Hakouma (FPRRC) también obtuvieron armas — entre ellas granadas de mortero de 60 mm y 120 mm— en Moya-Sido (Ouham Pendé), en la frontera con el Chad.

92. Las armas y municiones también son objeto de tráfico desde la República Democrática del Congo y el Congo a través del río Oubangui y del puerto fluvial de Ouango en Bangui (7° distrito). Los traficantes informaron al Grupo de que en diciembre de 2016 habían reunido armas en Géména (República Democrática del Congo) y que en mayo de 2017 las autoridades de la República Centroafricana se incautaron de 6.000 cartuchos de municiones de caza procedentes de Zongo (República Democrática del Congo), en Port Beach, Bangui (anexo 6.3). Ese tipo de municiones, producido por la empresa MACC en Pointe Noire (Congo) suele ser observado por el Grupo por todo el territorio de la República Centroafricana (anexo 6.4). Otras fuentes informaron de que, desde noviembre de 2016, las armas se habían cargado en buques surtos en el puerto de Impfondo (Congo) y entregado en Bangui⁷¹.

93. El 11 de abril, la MINUSCA se incautó de 11.275 cartuchos de municiones fabricadas por MACC y 136 machetes en tiendas locales de Bangassou, actualmente un importante centro de tráfico de armas, que fueron comercializados por personas procedentes de la República Democrática del Congo (anexo 6.5)⁷². Esa incautación demuestra que los combatientes antibalaka han desarrollado intereses en materia de tráfico en la prefectura de Mbomou.

C. Financiación de los antibalaka: el caso de la mina de oro en Koro-Mpoko

94. Aprovechando la debilidad y, a veces, la complicidad de las autoridades locales en sus zonas de operaciones, los antibalaka siguen participando en actividades remunerativas ilegales. Por ejemplo, en el noroeste, los hermanos Ndalé (véanse párrs. 119 a 122) dependen principalmente del robo y el tráfico de ganado.

95. La explotación de los recursos naturales también sigue siendo una posible fuente de ingresos, como demuestra el caso de la mina de oro “Wili” en Koro-Mpoko, a unos 50 km al sur de Bossangoa. Se estima que, desde que se descubrió oro en Koro-Mpoko, aproximadamente en junio de 2016, su población ha pasado de 10.000 a 40.000 habitantes (véase el anexo 6.6). La producción diaria actualmente estaría llegando a los 2.500 gramos⁷³.

⁷⁰ Reuniones con fuentes confidenciales, celebradas en Bangui los días 7 y 11 de abril de 2017. Documentos confidenciales, 4 de abril de 2017, 31 de mayo y 4 y 5 de junio de 2017.

⁷¹ Informes confidenciales, 8 de noviembre de 2016 y 17 de junio de 2017. Reunión con una fuente confidencial celebrada el 20 de mayo de 2017.

⁷² Misión del Grupo a Bangassou del 8 al 13 de junio de 2017.

⁷³ Documento confidencial del Ministerio de Minas, Energía y Recursos Hídricos, sin fecha. Reunión con autoridades locales, celebradas en Bossangoa y Koro-Mpoko los días 9 y 10 de mayo de 2017.

96. El sitio de la mina de oro está bajo el control de la población local de Koro-Mpoko, con Guy Gbaguéné al frente de un sistema de gestión jerárquica que consta de 5 a 10 mineros artesanales y recauda impuestos sobre la producción. La población local antibalaka está generando ingresos de diversas formas en el lugar:

a) Como mineros artesanales: Guy Martial Yankoïssé, alias “Capitaine Djapra”, es uno de esos mineros artesanales. También es un ex alcalde y dirigente antibalaka de Koro M’poko⁷⁴;

b) Como mineros y compradores: muchos combatientes antibalaka, incluidos algunos procedentes de Bangui, van periódicamente a Koro-Mpoko⁷⁵;

c) Mediante el cobro de impuestos ilegales en los puestos de control a la entrada del emplazamiento;

d) Como proveedores de seguridad privada: los mineros artesanales han contratado a elementos antibalaka de Koro-Mpoko y Bossangoa para que provean seguridad. La presencia de un número considerable de armas fue confirmada por numerosos testigos oculares (anexo 6.6)⁷⁶.

97. Las autoridades nacionales reconocen que tienen un escaso control de la situación en Koro-Mpoko. Admiten que elementos de la Unidad Especial de Lucha contra el Fraude (o “brigada de extracción”) no disponen de los medios necesarios para imponer su autoridad sobre los grupos armados y, hasta la fecha, se han visto obligados a colaborar con ellos⁷⁷.

98. Si bien el Gobierno está llevando a cabo una política de sensibilización de los trabajadores para luchar contra el tráfico, algunos trabajadores locales que participan en la gestión del sitio “Wili” dijeron al Grupo que no permitirían que las autoridades de la República Centroafricana cuestionaran su control de la mina⁷⁸.

VII. La infiltración transfronteriza de combatientes extranjeros entre la República Centroafricana y la República Democrática del Congo

99. En su informe final de 2016, el Grupo de Expertos abordó la cuestión de un oficial del ejército de la República Democrática del Congo, Freddy Libeba Baongoli, que había llegado a Bangui en 2016 para preparar una insurrección contra las autoridades nacionales de la República Democrática del Congo (S/2016/1032, párr. 17). El 9 de junio, el Sr. Baongoli fue detenido en Bangui, junto con un compatriota de la República Democrática del Congo, Alexandre Mitchiabu Mabiji. Los detenidos se identificaron como miembros de un grupo político-militar dirigido por John Tchibangu, un ex coronel del ejército de la República Democrática del Congo que desertó en 2012 y que desde entonces ha venido planificando una lucha armada en ese país desde Kampala⁷⁹.

⁷⁴ Reunión con “Charly”, celebrada en Bossangoa el 9 de mayo de 2017.

⁷⁵ Reunión con un dirigente antibalaka, celebrada en Bangui el 19 de mayo de 2017. Informe confidencial, 1 de abril de 2017.

⁷⁶ Reunión con un oficial de la gendarmería, celebrada en Bangassoa el 9 de mayo de 2017.

⁷⁷ La Unidad Especial de Lucha contra el Fraude está integrada por unos 100 agentes en todo el país, con un armamento muy limitado. Reunión con un representante del gabinete del Ministerio de Minas, Energía y Recursos Hídricos, celebrada en Bangui los días 8 y 9 de junio de 2017.

⁷⁸ Reuniones con fuentes confidenciales, celebradas en Bossangoa y Koro-Mpoko del 9 al 11 de mayo de 2017.

⁷⁹ Documentos y registros confidenciales obtenidos por el Grupo los días 25 y 27 de junio de 2017. Reunión con una fuente confidencial, celebrada en Bangui el 13 de junio de 2017.

100. Los Sres. Baongoli y Mitchiabu afirmaron que habían formado dos batallones, que incluían a algunos soldados de las Fuerzas Armadas de la República Democrática del Congo, con base en la provincia de Équateur de la República Democrática del Congo⁸⁰. Según ellos, se planificó una operación militar el 30 de junio de 2017 desde Gbadolite, en la República Democrática del Congo⁸¹.

101. Los Sres. Mitchiabu y Baongoli declararon que se les había encargado reclutar entre 500 y 1.000 combatientes centroafricanos y que las tres cuartas partes de los reclutados se encontraban fuera de Bangui⁸².

102. El ex General Zoundeko, de la APRRC, muerto en febrero de 2017, había apoyado a los Sres. Mitchiabu y Baongoli en la movilización de combatientes y armas⁸³. En Bangui, varias personas cercanas a la APRRC y los ex-Seleka trabajaban para los Sres. Mitchiabu y Baongoli desde 2014⁸⁴. El Sr. Baongoli estaba en posesión de un pasaporte de la República Centroafricana con una identidad falsa expedido por Nourredine Adam cuando era Ministro de Estado encargado de la seguridad (anexo 7.1). El 11 de junio, Dido Ndud Koumalo, relacionado con el General Zoundeko, también fue detenido en Bangui.

103. El Grupo obtuvo una fotografía de los nuevos uniformes militares enviados a Bangui con la etiqueta “Col. Libeba Boangoli NY Freddy” (anexo 7.2). El Grupo también obtuvo los mensajes de texto enviados el 14 de abril de 2017 a personas que tenían su base en Bangui, incluida una evaluación pormenorizada de la capacidad de las tropas y las armas (anexo 7.3), según la cual había 683 hombres con 347 armas preparados para cruzar la frontera entre la República Centroafricana y la República Democrática del Congo en dirección de Gbadolite.

104. En el momento en que se redactó el presente informe, no había pruebas de que los mencionados nacionales de la República Democrática del Congo participaran en combates operacionales en el interior de la República Centroafricana o de que introdujeran armas en el país. Más bien parece que están utilizando el territorio de la República Centroafricana como base de reclutamiento para sus operaciones en la República Democrática del Congo. Sin embargo, combatientes centroafricanos movilizados por el Sr. Baongoli han participado en operaciones militares de la coalición encabezada por el FPRRC, 73 de los cuales han muerto, según las informaciones.

VIII. La situación humanitaria: aumento de las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario

105. La República Centroafricana está experimentando un dramático deterioro de la situación humanitaria. En los últimos seis meses, el número de nuevos desplazados ha superado los 100.000, ya sea internamente o como refugiados. Al mes de mayo de 2017, había más de 500.000 desplazados internos (aproximadamente el 10% de la población, lo que representa el mayor número desde 2014) y 480.000 refugiados⁸⁵.

⁸⁰ Documentos confidenciales obtenidos por el Grupo el 27 de junio de 2017.

⁸¹ Documentos y registros confidenciales obtenidos por el Grupo los días 25 y 27 de junio de 2017.

⁸² *Ibid.*

⁸³ Documentos confidenciales y reuniones con fuentes confidenciales, celebradas en Bangui el 13 de junio de 2017.

⁸⁴ Reunión con una fuente confidencial, celebrada en Bangui el 14 de junio de 2017.

⁸⁵ Grupo Temático de Protección de la República Centroafricana, “Rapport sur les mouvements de populations” (véase la nota 56).

A. Ataques contra el personal de mantenimiento de la paz

106. Desde el despliegue de la MINUSCA en septiembre de 2014, el primer semestre de 2017 ha sido el período más mortífero de la Misión en lo que respecta a los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz, nueve de cuyos integrantes han muerto hasta la fecha⁸⁶.

107. El 8 de mayo de 2017, la MINUSCA sufrió el mayor número de bajas en un solo ataque. Un convoy de ingenieros camboyanos y soldados marroquíes fue atacado por elementos antibalaka en un puesto de control en la aldea de Yogofongo (a 20 km de Bangassou)⁸⁷. El ataque se llevó a cabo en medio de falsos rumores propagados por la población local, incluidos los políticos y las autoridades locales, en el sentido de que el personal de mantenimiento de la paz estaba transportando a fulani armados a Bangassou para ayudar a la UPC a hacerse con el control de la ciudad. Durante el ataque, algunos elementos antibalaka acusaron a los soldados de mantenimiento de la paz de ser “musulmanes y amigos de la UPC” (anexo 8.1)⁸⁸.

108. Durante el ataque, cinco efectivos de mantenimiento de la paz resultaron muertos (4 camboyanos y 1 marroquí) y ocho, heridos (7 marroquíes y un camboyano). El 13 de mayo, otro soldado marroquí de las fuerzas de mantenimiento de la paz murió en Bangassou de resultas de un ataque efectuado por elementos antibalaka.

109. La carretera que conecta Bangassou, Rafaï, Zémio y Obo, que linda con la República Democrática del Congo, se ha convertido en un eje de alto riesgo para los civiles y para el personal de mantenimiento de la paz. Por ejemplo, el 3 de enero, dos soldados mauritanos de las fuerzas de mantenimiento de la paz murieron y otros dos resultaron heridos en la emboscada de un convoy a unos 60 km al oeste de Obo⁸⁹. El 14 de abril, combatientes de la UPC también atacaron a efectivos de las fuerzas de mantenimiento de la paz en Zémio⁹⁰.

B. Ataques contra organizaciones no gubernamentales

110. La República Centroafricana sigue siendo uno de los lugares más peligrosos para el desempeño de las funciones de los agentes humanitarios⁹¹. Según una organización no gubernamental internacional, de enero a junio de 2017 se produjeron 123 incidentes contra organizaciones no gubernamentales presentes en el país⁹².

111. Algunos integrantes del personal de organizaciones no gubernamentales dijeron al Grupo que se sentían particularmente en situación de riesgo en las zonas en que no estaba presente la MINUSCA. La estrategia de la Misión para desplegar más recursos militares en las principales zonas de crisis, como Bambari y Bangassou, y el cierre conexo de algunas bases de operaciones temporales, han afectado a las actividades de las organizaciones no gubernamentales, lo que ha dado

⁸⁶ Información confidencial, 18 de mayo de 2017.

⁸⁷ Reunión del Grupo con efectivos de las fuerzas de mantenimiento de la paz heridos, celebrada en Bangui el 11 de mayo de 2017.

⁸⁸ *Ibid.*

⁸⁹ Informe confidencial, 4 de enero de 2017.

⁹⁰ Informes confidenciales, 15 y 20 de abril de 2017.

⁹¹ Información confidencial, 25 de junio de 2017.

⁹² International NGO Safety Organization, Central African Republic facts and figures database. Se puede consultar en www.ngosafety.org/country/central_african_republic (consultado el 23 de junio de 2017).

lugar a la suspensión de operaciones, por ejemplo en Kabo, en la prefectura de Ouham⁹³.

112. El 24 de mayo de 2017, un atacante obligó a dos personas a salir del hospital de Médicos sin Fronteras en Bangassou y las ejecutó⁹⁴. Aunque ese incidente no muestra que el personal de las organizaciones no gubernamentales es objeto directo de los ataques, representa una grave violación del derecho internacional humanitario.

C. Violencia sexual relacionada con los conflictos

113. El Grupo observa que la violencia sexual y basada en el género, si bien representa un fenómeno recurrente y generalizado en todo el país, sigue sin denunciarse (anexo 8.2)⁹⁵. Algunos ataques sexuales fueron cometidos mientras la población estaba bajo el control de grupos armados. Por ejemplo, se informó al Grupo de al menos tres casos de violación perpetrados por presuntos elementos del grupo Retour, réclamation, réhabilitation (3R) durante su ocupación de Niem, del 2 al 20 de mayo de 2017⁹⁶.

114. El 25 de abril, en Bocaranga, prefectura de Ouham Pendé, Abba Rafael, entonces dirigente antibalaka de Bozoum, en la mencionada prefectura, junto con sus elementos, secuestró y violó a diez niñas musulmanas de edades comprendidas entre los 11 y 13 años⁹⁷.

D. La “Escuela de la Paz” o “Escuela Ali Darassa”

115. En Bambari, el Grupo visitó la École communautaire de la paix, también conocida como la “Escuela de la Paz” o la “Escuela Ali Darassa”, dirigida por Ahmat Ali, quien se presentó como representante de la UPC para asuntos humanitarios y que también se ha desempeñado como asesor de Ali Darassa, dirigente de la UPC⁹⁸. El Sr. Ali dijo al Grupo que la financiación de la escuela, que ha estado funcionando desde marzo de 2015, fue proporcionada por Ali Darassa.

116. Según su informe anual, la escuela ha recibido algunos materiales didácticos y mobiliario básico de las organizaciones no gubernamentales Triangle y Save the Children, y de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (véase el anexo 8.3), porque la escuela era inicialmente la única abierta a los desplazados internos en Bambari.

117. La inspectora del Ministerio de Educación de la región⁹⁹ reconoció que sabía que la escuela era financiada por el Sr. Darassa. Considerando que la escuela contribuye a la cohesión social, también la visitó de manera oficiosa y proporcionó algunos materiales y muebles.

118. El Grupo considera que este caso ilustra muy bien la manera en que los grupos armados pueden utilizar las actividades humanitarias para buscar legitimidad entre las comunidades.

⁹³ Informes confidenciales, 9, 11, 14 y 22 de abril, y 3 y 12 de mayo de 2017.

⁹⁴ Informe confidencial, 25 de mayo de 2017.

⁹⁵ Reunión del Grupo con organizaciones humanitarias, mayo y junio de 2017.

⁹⁶ Fuente confidencial, celebrada el 2 de junio de 2017, e informe confidencial de 13 de junio de 2017.

⁹⁷ Informe confidencial, 26 de abril de 2017. Reuniones con fuentes confidenciales, celebradas los días 15 y 18 de mayo de 2017.

⁹⁸ Reunión del Grupo con Ahmat Ali, celebrada en Bambari el 30 de mayo de 2017.

⁹⁹ Reunión con la Sra. Patricia-Olga Sanwe, celebrada en Bambari el 9 de junio de 2017.

E. Consecuencias humanitarias de la violencia en el noroeste

119. El robo de ganado propiedad de los fulani por grupos antibalaka bajo el control de los hermanos Ndalé se produce en un contexto de asesinatos, secuestros y abuso sexual¹⁰⁰. Al mismo tiempo, elementos del 3R atacaron a civiles considerados partidarios de los hermanos Ndalé, por ejemplo en Bocaranga el 2 de febrero de 2017¹⁰¹, y durante la ocupación de Niem por el 3R (del 2 al 20 de mayo)¹⁰².

120. En Bocaranga, el 2 de febrero de 2017, elementos del 3R destruyeron por lo menos 35 viviendas y comercios, y vandalizaron la iglesia de Bocaranga¹⁰³. Al menos 18 personas murieron, mientras que unos 9.000 nuevos desplazados internos se vieron obligados a buscar refugio fuera de la ciudad¹⁰⁴.

121. La ocupación de Niem por el 3R causó la muerte de miles de nuevos desplazados internos¹⁰⁵, la destrucción y el saqueo de casas y la muerte de más de 70 personas (anexo 8.4)¹⁰⁶. En el momento de la visita del Grupo a Niem, el hospital local estaba ocupado por más de 500 desplazados internos. Combatientes del 3R también atacaron y destruyeron aldeas en el eje Bocaranga-Koui (anexo 8.5).

122. En el anexo 8.6 se incluye información sobre otras cuestiones humanitarias, entre ellas la ocupación de escuelas por grupos armados y los niños vinculados a grupos armados.

IX. Acontecimientos relacionados con el Proceso de Kimberley

123. Desde el levantamiento parcial del Proceso de Kimberley en junio de 2015 ([S/2016/694](#), párrs. 106 a 111), cinco subprefecturas (Berbérati, Boda, Carnot, Gazi y Nola) han sido declaradas cumplidoras, lo que les permite exportar la producción de esos lugares.

124. Dentro de poco una empresa contratada realizará una auditoría forense de las reservas de diamantes en bruto acumulados por las empresas compradoras durante la crisis a fin de determinar el lugar de origen y la fecha de producción de los diamantes y posteriormente adoptar una decisión sobre la posibilidad de exportarlos. Al respecto, el Grupo reitera que, en virtud de la resolución [2134 \(2014\)](#) del Consejo de Seguridad y resoluciones posteriores, la prestación de apoyo a los grupos armados mediante la explotación ilícita de los recursos naturales es un acto sancionable. En ese sentido, las personas y entidades que hayan comprado diamantes procedentes de zonas bajo el control de grupos armados pueden ser objeto de sanciones.

125. En su informe final de diciembre de 2016 ([S/2016/1032](#), párrs. 230 a 238), el Grupo subrayó que, en algunas de las zonas que cumplen los requisitos, la libertad de circulación, que es uno de los tres requisitos establecidos para evaluar el cumplimiento de una zona, a menudo se limita a las localidades principales de Berbérati, Sosso-Nakombo, Carnot y Nola.

¹⁰⁰ Reunión del Grupo con el General Sidiki, celebrada en Kouï el 18 de mayo de 2017.

¹⁰¹ Misiones del Grupo a Bocaranga realizadas el 14 de enero y el 18 de mayo de 2017.

¹⁰² Misión del Grupo a Niem realizada el 16 de mayo de 2017.

¹⁰³ Correspondencia electrónica con un testigo ocular en Bocaranga, 6 de febrero de 2017. Informes confidenciales, 3 a 5 de febrero de 2017.

¹⁰⁴ *Ibid.*

¹⁰⁵ Informe confidencial, 25 de mayo de 2017.

¹⁰⁶ Misión del Grupo a Niem el 16 de mayo de 2017. Informe confidencial, 13 de junio de 2017.

Reuniones con representantes de los desplazados internos, celebradas del 16 al 19 de mayo de 2017.

126. En junio de 2017, el Grupo visitó Boda, otra subprefectura que fue declarada cumplidora. Aunque aún existe un campamento de desplazados internos con unas 200 a 300 personas, el Grupo observó que la situación de seguridad facilita relativamente la circulación segura¹⁰⁷. Sin embargo, debido a la presencia latente de elementos antibalaka, la libertad de circulación de la comunidad musulmana está claramente restringida en la subprefectura vecina de Boganda, donde la presencia del Estado sigue siendo muy limitada (hay dos gendarmes y no hay Unidad Especial de Lucha contra el Fraude con base en Boganda). El acceso a las minas, en particular, es presuntamente denegado a los musulmanes en los alrededores de Boganda y Bodjoula¹⁰⁸.

X. Recomendaciones

127. El Grupo recomienda que el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana:

a) Aliente a todos los mediadores a identificar e incluir en las conversaciones de paz a personas que tengan una capacidad real para ejercer influencia sobre el terreno y aplicar los compromisos que hagan, recordando a este respecto que, de conformidad con el párrafo 10 c) de la resolución 2339 (2017) del Consejo de Seguridad, y con la aprobación del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013), las personas incluidas en la lista pueden viajar para participar en reuniones que promuevan los objetivos de la paz y la reconciliación nacional;

b) Aliente a las autoridades nacionales de la República Centroafricana, al más alto nivel, a que se aseguren de que todos los fondos, activos financieros y recursos económicos de las personas y entidades incluidas en la lista se congelen sin demora, de conformidad con el párrafo 12 de la resolución 2339 (2017);

c) Aliente a la MINUSCA, en colaboración con las autoridades de la República Centroafricana y las de los países vecinos, a que adopte medidas eficaces tan pronto como se disponga de información fidedigna sobre las actividades de tráfico de armas, que permitan la incautación y la inspección de esas armas;

d) Aliente a los Estados Miembros a que respeten escrupulosamente los procedimientos de notificación y exención y coordinen con la MINUSCA al proporcionar capacitación operacional y no operacional a las fuerzas de seguridad de la República Centroafricana, incluida la guardia de seguridad presidencial;

e) Aliente a las autoridades de la República Centroafricana a que, en colaboración con la MINUSCA y en el contexto del proceso de reforma en curso del sector de la seguridad, proporcionen a las fuerzas nacionales de seguridad, incluida la Unidad Especial de Lucha contra el Fraude, la capacitación y los recursos necesarios y apropiados a fin de que puedan participar de manera eficiente en la lucha contra el tráfico ilícito de recursos naturales;

f) Aliente a la MINUSCA, a través de su unidad de policía forense, a que siga adoptando todas las medidas necesarias para salvaguardar cualesquiera pruebas relacionadas con violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional.

¹⁰⁷ Misión del Grupo a Boda, 10 de junio de 2017. El Grupo se reunió, entre otras personas, con el vicealcalde de Boda, representantes de la juventud, recaudadores musulmanes e imanes.

¹⁰⁸ Reunión con imanes y recaudadores musulmanes, celebrada en Boda el 10 de junio de 2017.

Annexes

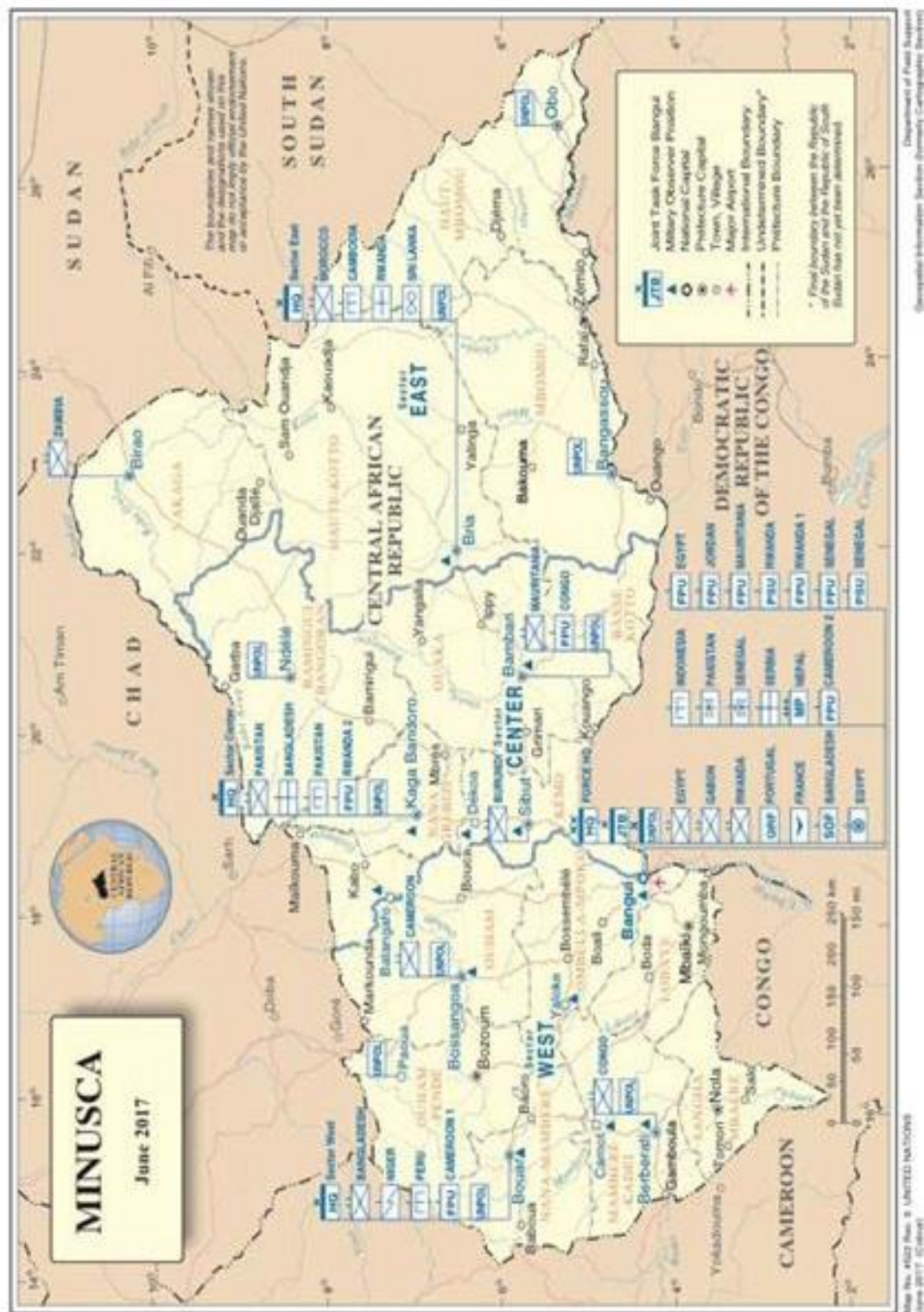
Annexes to the final report of the Panel of Experts on the Central African Republic extended pursuant to Security Council resolution 2339 (2017)

Contents

	<i>Page</i>
Annex 1: Map of the Central African Republic	29
Annex 2.1: Calls for a Global political agreement by FPRC and the Mokom branch of anti-balaka	30
Annex 2.2: Initiative for peace of the President of the National Assembly	34
Annex 2.3: Excerpts from the document signed by ex-Séléka leaders, including Nourredine Adam, in Benguela (Angola) on 15 December 2016	41
Annex 2.4: The Rome Agreement of 19 June 2017	43
Annex 2.5: Update on the Special Criminal Court (SCC)	53
Annex 3.1: Panel's briefing on the arms embargo for CAR national authorities (Bangui, 14 April 2017)	54
Annex 3.2: Calls by the Government and Presidency calls for the (re)armament of the national defence forces	57
Annex 3.3: Response of Bosnia and Herzegovina to the CAR Government's call to procure military material	59
Annex 3.4: Maps on arms trafficking routes	61
Annex 4.1: Reported travel of François Bozizé through Nairobi International Airport (18 November 2016)	62
Annex 4.2: Non-implementation of the asset freeze, Alfred Yékatom	63
Annex 4.3: Payment of salary of listed individual Habib Soussou as FACA officer	66
Annex 4.4: Abdoulaye Hissène and Ets Djiguira	67
Annex 4.5: Abdoulaye Hissène and the company Abi Tchad	69
Annex 4.6: Abdoulaye Hissène's attempt to sell gold allegedly stored in Nairobi	72
Annex 4.7: Abdoulaye Hissène and the company Sovereign Freighters LTD	74
Annex 4.8: Abdoulaye Hissène's attempts to invest in Cameroon	75
Annex 5.1: Map on fighting in the Bangassou area (March-June 2017)	77
Annex 5.2: Appointment of "general" Al-Khatim as FPRC's chief of staff (27 April 2017)	78
Annex 5.3: Communiqué of Bangui-based MPC leaders excluding Mahamat Al-Khatim and Idriss El-Bachar from the group. Document obtained by the Panel from a confidential source on 22 January 2017	79
Annex 5.4: FPRC and MPC military materiel	81
Annex 5.5: Sanctioned individuals Haroun Gaye, Abdoulaye Hissène and Nourredine Adam's involvement in arms-trafficking operations at the Chadian border	82
Annex 5.6: Arms-trafficking operations at the border with Sudan and South Sudan	84
Annex 5.7: Foreign fighters from Chad and Sudan	85

Annex 5.8: Chadian passports, weapons and photographs reportedly found on bodies of killed FPRC fighters	86
Annex 5.9: Recruitment of Sudanese nationals by Moussa Assimeh	87
Annex 5.10: FPRC's efforts to establish a parallel administration in the Ndélé area	88
Annex 5.11: Fighting on and around mining sites: the case of Agoudou Manga/Ouadja Ouadja/Yassin	91
Annex 5.12: UPC attacks, January – June 2017	92
Annex 5.13: Arms traffic between Yakoma (DRC) and Béma, CAR	99
Annex 5.14: Ammunition clips and ammunition seized in Rafaï on 8 December 2016	100
Annex 5.15: UPC military materiel	101
Annex 5.16: Chadian ID cards and personal possessions reportedly found on bodies of killed UPC fighters	102
Annex 5.17: LRA attacks against civilians	103
Annex 6.1: Identified arms-trafficking hubs for arms supplies from DRC and ROC to the CAR	104
Annex 6.2: November 2016 meeting in Bangui to support anti-balaka operations	105
Annex 6.3: Seizures of 6,000 rounds of hunting ammunition manufactured in Pointe Noire, Republic of Congo, and coming from Zongo (DRC) in Port Beach, Bangui, on 9 May 2017	106
Annex 6.4: Hunting ammunition produced by Manufacture de cartouches Congolais (MACC) in Pointe Noire, Republic of the Congo, and sold on markets in Bangassou, Béma, Yakoma and Bambari	109
Annex 6.5: Seizures in Bangassou of MACC hunting ammunition, artisanal weapons and machetes	110
Annex 6.6: Pictures of the gold mining site “Wily”, Koro Mpoko, CAR	112
Annex 7.1: Central African passport with false identity belonging to Freddy Libeba Baongoli and issued by Nourredine Adam	114
Annex 7.2: Military uniforms featuring the name of Colonel Libeba Baongoli, alias Freddy	115
Annex 7.3: Translated transcription of text messages from French to English	116
Annex 8.1: Photos of the attacks against peacekeepers in Yogofongo, Mbomou prefecture, 8 May 2017	117
Annex 8.2: Cases of rape reported, January-June 2017	118
Annex 8.3: Excerpt from the “Ali Darassa” school report, 2016-2017	119
Annex 8.4: Victims in Niem	121
Annex 8.5: Destruction of villages on the axis of Bocaranga–Koui	122
Annex 8.6: Additional humanitarian information	123

Annex I: Map of the Central African Republic.



Annex 2.1: Calls for a Global political agreement by FPRC and the Mokom branch of anti-balaka.

- 1) FPRC's statement delivered during the 20 April 2017 meeting of the Advisory and Monitoring Committee on DDRR.

Available at <https://www.facebook.com/sango.darelkouti/posts/193745807810165>
Posted on 25 April 2017

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE
DE CENTRAFRIQUE CENTRAFRIQUE CENTRAFRIQUE
BUREAU EXECUTIF NATIONAL
COORDINATION
N° _____/FPRC/BEN/PR.017
République Centrafricaine
Unité - Dignité - Travail

ALLOCUTION DU REPRESENTANT DU FPRC (LAMBERT MOUKOVE) A L'OCCASION DE LA CEREMONIE D'OUVERTURE DE LA 4EME REUNION DU CCS

Excellence Monsieur le Président de la République Chef de l'Etat,
Honorable Monsieur le Président de l'Assemblée Nationale,
Excellence Monsieur le Premier Ministre Chef du Gouvernement,
Mesdames et Messieurs les Membres du Gouvernement,
Excellences Messieurs les Ambassadeurs et Chefs des Missions Diplomatiques et Consulaires accrédités en République Centrafricaine,
Distingués Invités,
Mesdames, Messieurs

Au nom du Bureau Politique du Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique et de tous les Combattants, nous saisissons cette occasion, pour témoigner toutes nos gratitude et nos reconnaissances à l'endroit de la Communauté Internationale pour ses interventions incessantes dans la résolution de la crise Centrafricaine.

Excellence Monsieur le Président de la République, Chef de l'Etat,

La participation du FPRC à la réunion du Comité Consultatif et du Suivi du Programme National du DDRR, constitue une opportunité d'explorer les possibilités de recherche de solutions pour le retour de la Paix Durable, la Sécurité, la préservation de l'Unité et la Réconciliation Nationale.

Excellence, Monsieur le Président de la République, Chef de l'Etat,

Depuis la tenue du Forum National de Bangui, le FPRC avait dénoncé l'Accord sur les Principes du DDRR signé le 10 Mai 2015 avec les différents groupes Armés pour les raisons suivantes :

- 1- Certaines dispositions prévues dans cet Accord notamment les Articles 6 alinéa 1 et l'Article 7, relatifs aux conditions d'éligibilité des combattants à la démobilisation et de recrutement au sein des forces armées ne répondent pas aux attentes des combattants du FPRC ;
- 2- Les dispositions de l'article 9 qui prévoient la consultation préalable de tous les groupes armés avant la mise en place de la coordination n'ont pas été respectées
- 3- Le Manque d'initiatives et d'Ouverture Politique des dirigeants, qui se caractérisent par le non-respect des engagements solennels souscrits entre les groupes Armés et le Gouvernement ;

- 4- Le manque de bonne volonté du Gouvernement à œuvrer réellement en faveur de la Paix, la Cohésion Sociale, le vivre ensemble et l'égalité de tous devant les charges publiques.

Excellence Monsieur le Président de la République Chef de l'Etat ;

Depuis Décembre 2015, le Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) a exprimé sa bonne volonté en apportant ses contributions salutaires au déroulement des opérations électorales et du processus en cours pour le règlement pacifique du désaccord Politique.

Malgré les actions salvatrices consenties par le FPRC pour la sortie définitive de la crise, la Direction Politique est désagréablement surprise que des campagnes Médiatiques mensongères ; d'incitation à la haine et à la violence sont régulièrement diffusées en vue de détourner l'Opinion tant Nationale qu'Internationale des objectifs réels recherchés par le Mouvement ; qui n'est d'ailleurs que le rétablissement de la justice et de l'équilibre sociopolitique entre les différentes régions du pays.

Le FPRC a décidé aujourd'hui de participer aux réunions du Comité Consultatif et du Suivi du programme National du DDRR, non seulement pour rompre avec ses velléités mensongères, mais plutôt apporter des Contributions aux grandes orientations de la Politique Générale de la Résolution de la Crise que traverse notre cher et beau pays la République Centrafricaine.

Excellence Monsieur le Président de la République, Chef de l'Etat ;

Eu égard à tout ce qui précède, le FPRC conditionne sa participation effective au processus du DDRR à la SIGNATURE PREALABLE D'UN ACCORD POLITIQUE qui sera suivi d'une révision des dispositions de l'accord de principe dénoncées ci-haut.

Le Bureau Politique du FPRC par ma voix ; réitère sa ferme volonté et son entière disponibilité à renouer les contacts en vue de la recherche d'une Paix Durable et du retour définitif de la sécurité dans notre pays.

Vive la République Centrafricaine ;

Vive le Peuple Centrafricain ;

Et Vive la Paix en Centrafrique ;

JE VOUS REMERCIE

- 2) List of claims of the Mokom branch of anti-balaka. Document shared with the Panel by Maxime Mokom on 21 January 2017.

See point 4 regarding the call for national dialogue.

LES REVENDICATIONS DES PATRIOTES ANTI-BALAKA

PREAMBULE

Nous Patriotes ANTI-BALAKA, groupe Auto-défense et de résistance populaire, filles et fils de la République Centrafricaine ;

ATTACHES à la définition classique des principes à partir des postulats du Préambule et des premiers articles de la Chartes des Nations-Unies réaffirmant le respect du principe de l'égalité des droits des peuples et de leurs droits à disposer d'eux-mêmes ;

ATTACHES à une volonté de réconciliation nationale, à la vigilance et à une vision basée sur des valeurs et principes universels pour : une République Centrafricaine unie, indivisible et souveraine, prospère, forte et fondée sur le strict respect des principes de coexistence pacifique entre les communautés et confessions, aux respects des droits de l'homme et de l'état de droit ;

CONSIDERANT que la sécurité, la paix et la stabilité sont essentielles pour le développement durable de notre pays ;

CONSIDERANT que les Patriotes Anti-Balaka ont démontré leurs capacités à renverser la situation et se présentent aujourd'hui de manière irréversible comme une force avec laquelle il faut compter ; leurs principales revendications se résument en 15 points énumérés ci-après ;

PRINCIPALES REVENDICATIONS

- 1- Tous les droits universellement reconnus et respectés ^{Partout} partant dans le monde, en Asie, en Europe, en Amérique, en Océanie, entre autre, ceux énumérés en annexe (page3), sont ces mêmes droits dont nous demandons l'application et le respect en République Centrafricaine.
- 2- Demandons la libération des Patriotes Anti-Balaka arrêtés et détenus arbitrairement.

3-Nous tenons à nous impliquer fermement et prendre par pleinement dans tous les processus et système de consolidation de paix, de gouvernance et de reconstruction durable de notre pays, gage de stabilité. Car, la gouvernance et le devenir de la République Centrafricaine ne peut désormais se jouer sans notre implication.

4- La tenue d'un dialogue national inclusif.

5- Le départ des mercenaires étrangers.

6-La définition consensuelle de la stratégie de la conduite du DDDR/RSS/RN.

7- Le réarmement des forces de défense et de sécurité disponibles.

8- La Reconnaissance de l'héroïsme des Patriotes Anti-balaka comme mouvement de résistance.

9- L'Octroi de promotion à titre exceptionnel aux éléments des Forces de défense et de sécurité ayant intégré le mouvement des Anti-Balaka.

10- L'incorporation des Anti-balaka dans les forces de défense et de sécurité ainsi que dans les politiques globales de reconstruction du pays.

11- Prise en charge des Anti-Balaka mutilés, les laissés pour compte, les orphelins et veuves, tous, victimes de la crise Centrafricaine.

12- L'édification de monument à la mémoire des patriotes Anti-Balaka tombés sur les champs de la résistance.

13- L'exhumation de corps des Patriotes Anti-Balaka tombés sur les champs de la résistance et leur inhumation en un lieu identifié.

14-L'édification de musées dans les grandes villes de la RCA en leur mémoire et à la mémoire de ceux ou celles tombés sur le champ de la résistance.

15- Le dédommagement des victimes de la crise Centrafricaine.

Fait à Bangui le, 07 Décembre 2016

Le Coordonnateur National des Patriotes Anti-Balaka

Maxime MOKOM

Annex 2.2: Initiative for peace of the President of the National Assembly

On 26 May 2017, the Speaker of Parliament, Karim Meckassoua, presented the Parliament's initiative for peace (see document below). Designed as a recommendation to guide the Government's efforts for peace, the initiative, according to the Speaker, aims to remind CAR Government that impunity for war crimes is not an option.¹

In the context of tensions between the executive and the legislative branches of the Government, the initiative also aims to underline the need for the Government and the Presidency to better take into account the position of the National Assembly. In turn, certain individuals in the Government consider that the Parliament is overstepping its prerogatives.²

Document shared with the Panel by M. Meckassoua on 8 June 2017.

INITIATIVE PARLEMENTAIRE POUR L'ADOPTION D'UN PLAN DE PAIX EN RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE RECOMMANDATION

LA REPRÉSENTATION NATIONALE,

- 1- *Constatant* que la crise centrafricaine perdure en dépit du retour à l'ordre constitutionnel par l'élection du Président de la République et la mise en place de l'Assemblée nationale ;
- 2- *Constatant également* le renforcement de la capacité militaire des groupes armés avec pour conséquences la reprise des combats inter groupes et l'accroissement des exactions sur la population civile ;
- 3- *Considérant surtout* que la Paix est un besoin vital pour le peuple centrafricain et une exigence nationale primordiale à laquelle chaque Institution nationale et chaque citoyen doit contribuer ;
- 4- *Appréciant les efforts* déployés par le Président de la République et le Gouvernement avec l'appui de la MINUSCA et des partenaires institutionnels de la République Centrafricaine pour le rétablissement véritable de la sécurité et la restauration de l'autorité de l'Etat sur l'ensemble du territoire ainsi que la réconciliation nationale tels qu'exprimés dans la stratégie nationale de Désarmement, Démobilisation, Réintégration et Rapatriement (DDRR) ;
- 5- *Prenant acte* de l'Initiative Africaine de Paix pour la République centrafricaine, présentée au Conseil de sécurité des Nations Unies le 14 mars 2017 ;
- 6- *Estimant* que la recherche d'une Paix durable doit nécessairement prendre en compte la volonté du peuple centrafricain alliant l'impératif de réconciliation nationale et les justes exigences de justice et de réparation ; les victimes devant être placées au centre de la construction de la Paix ;

¹ Meeting with Karim Meckassoua, Bangui, 8 June 2017.

² Meeting with a Government minister referring to Cabinet's discussions, Bangui, 18 June 2017.

7- *Se référant* aux recommandations du Forum national de Bangui ; à la Constitution centrafricaine du 30 mars 2016; aux Résolutions du Conseil de sécurité des Nations Unies et, spécialement, aux Résolutions 2149 (2014) et 2301 (2016) relatives à la République centrafricaine ainsi qu'à la Résolution 2282 (2016) du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale des Nations-Unies fixant une nouvelle approche pour une Paix durable ; à la Loi organique n° 15003 du 3 juin 2015 instituant une Cour pénale spéciale pour la République centrafricaine ; aux standards internationaux en matière d'Etat de droit, de protection des droits humains, de démocratie, de bonne gouvernance bonne et de justice équitable ;

La Représentation nationale prend la présente initiative, qu'elle recommande au Gouvernement de faire sienne, en tant qu'ensemble de principes et de mesures déclinées comme suit.

PRINCIPES

PRINCIPE 1 : Afin de parvenir à une Paix durable en République centrafricaine, le projet de Paix doit être, en ses principes et en ses modalités, conforme aux aspirations et au vouloir vivre ensemble exprimés par le peuple centrafricain.

Dans cet esprit, la Représentation nationale,

- a) Considère que le processus de Paix se doit d'avoir pour cadre de référence les recommandations adoptées à l'issue du Forum national de Bangui de mai 2015;
- b) Rappelle que ce Forum a connu la participation de représentants du Peuple Centrafricain en toutes ses composantes; que les recommandations adoptées prennent appui sur des consultations à la base qui ont permis aux centrafricains de s'exprimer; et que les Représentants au Forum ont entendu que lesdites recommandations servent de cadre pour un retour à la paix ;
- c) Considère également qu'une telle référence au Forum de Bangui et à la responsabilité des institutions centrafricaines n'exclut pas que des Pays frères ou Organisations amies puissent appuyer le processus décidé par les Institutions centrafricaines ;

- d) Considère enfin, comme implication nécessaire de ce principe, que le Plan de Paix étant une manifestation du vouloir vivre ensemble de tous les centrafricains, aucune composante partielle du Peuple centrafricain, et notamment les groupes armés, ne peut s'arroger le pouvoir de l'exprimer sans son consentement ;
- e) Et que, conformément aux Recommandations du Forum de Bangui, le Plan de Paix doit traduire une juste et raisonnable articulation entre les exigences de réconciliation nationale et de justice pour les victimes.

PRINCIPE 2 : La conduite du processus de paix et la recherche de solutions, notamment institutionnelles, doivent être respectueuses de l'ordre constitutionnel centrafricain.

La Représentation nationale considère, en conséquence,

- a) Que l'initiative du Plan de Paix dans un contexte de retour à l'ordre constitutionnel normal revient à toutes les bonnes volontés, mais prioritairement aux Institutions centrafricaines représentants légitimes du peuple centrafricain, au premier rang desquelles le Pouvoir Exécutif ;
- b) Que le pilotage du processus de Paix est de la responsabilité de l'Exécutif, celui-ci procédant dans ce cadre aux consultations qu'il juge pertinentes et appropriées ;
- c) Que le Plan de Paix prend la forme d'une Loi, proposée par le Gouvernement;
- d) Que les autorités exécutives chargées de conduire le processus de Paix doivent informer la Représentation nationale et les citoyens centrafricains de son évolution ;
- e) Que toute idée de dévolution ou de partage du pouvoir en dehors des règles constitutionnelles doit être exclue.

PRINCIPE 3 – Le processus de Paix met en œuvre des mesures tendant au retour de la paix dans le respect des droits de victimes, des principes essentiels du droit international, notamment humanitaire et pénal, ainsi que du cadre international de paix tel qu'établi par les résolutions du Conseil de sécurité.

La représentation nationale considère, en application de ce principe,

- a) Que la mesure centrale du processus est un accord de Paix conclu au terme d'une négociation ayant pour objet le rétablissement de la sécurité des populations, la réconciliation nationale et le redéploiement de l'Etat ;
- b) Que les représentants des victimes de la crise doivent être parties-prenantes aux négociations de Paix ;
- c) Que les négociations ont pour préalable un cessez-le feu permettant le rétablissement de la libre circulation sur le territoire dans les meilleurs délais ;
- d) Que les crimes relevant des statuts de la Cour pénale internationale (CPI) et de la Cour pénale spéciale (CPS) ne sont pas amnistiables ;
- e) Que la juste réparation des victimes doit constituer un élément central de la solution à la crise ;
- f) Que, sous réserve des mesures de contrainte dans le cadre du maintien du cessez-le-feu, les mesures non judiciaires prises à l'égard des combattants (localisation géographique, déplacement, rapatriement, enrôlement pour travaux d'intérêt général, etc.) n'affectent pas leurs droits garantis par la Loi, notamment leur droit essentiel au respect de leur intégrité physique et morale ;
- g) Que les procédures judiciaires et parajudiciaires respectent le droit à un procès équitable des personnes accusées.

EN CONSÉQUENCE DE QUOI, LA REPRÉSENTATION NATIONALE RECOMMANDE LES MESURES SUIVANTES, EN TANT QU'ÉLÉMENTS D'UN PLAN POUR UNE PAIX DURABLE EN RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE.

PLAN DE PAIX - MESURES TECHNIQUES

A) Négociations et Accord de Paix

1. Une Loi votée par l'Assemblée nationale à l'initiative du Gouvernement constitue le Plan de Paix. Cette Loi précise notamment la composition de la structure de négociation, les axes de la négociation, et arrête les principes. Elle inclut les éléments de la présente initiative, ainsi que les éléments pertinents des processus en cours (DDRR, RSS, etc.) ;
2. Le plus haut niveau de transparence et de rigueur doit être assuré tout au long du processus, dans le respect du secret des négociations. L'information du public est de la responsabilité du Gouvernement ;
3. Les négociations ont lieu à Bangui et, sous réserve que les conditions logistiques et de sécurité soient réunies, dans d'autres villes du pays. Le Groupe de négociation en décide ;
4. Les négociations sont conduites par les représentants du Gouvernement. Ils associent, en fonction des questions traitées ou des régions géographiques concernées des Députés de l'Assemblée Nationale ;
5. Une expertise nationale et internationale est mise à la disposition des Parties à la négociation ;
6. Le Gouvernement informe régulièrement l'Assemblée Nationale de l'état d'avancement des négociations ;
7. L'Accord de Paix signé par les parties est soumis à l'Assemblée Nationale pour son approbation. Il prend alors la forme d'une Loi ordinaire et est appliquée comme telle. Cette Loi n'affecte ni la dévolution du pouvoir, ni l'organisation des institutions telles qu'elles sont prévues par la Constitution. Toutefois, les négociations de paix peuvent porter sur la possibilité et les conditions de la participation des membres des organisations politico-militaires à la vie politique, y compris par la création de partis politiques ;

8. Le Gouvernement prend dans les meilleurs délais toutes les mesures nécessaires à l'application de la Loi portant Accord de Paix.

B) Comité National des Victimes

1. Un comité national, dit « Comité National des Victimes », est créé afin de placer les victimes et la réparation de leurs préjudices au centre du processus ;
2. Le Comité national des Victimes est composé de représentants désignés par les Comités de Paix et de réconciliation au niveau préfectoral ;
3. Le Comité National des Victimes est représenté au sein du Groupe de négociation de l'Accord de Paix ;
4. La protection des membres du Comité national des Victimes est une priorité ;
5. Les personnes réfugiées et déplacées internes sont représentées au sein du Comité des Victimes ;
6. Le Comité des Victimes vérifie régulièrement que ses représentants au sein du Groupe de Négociation remplissent correctement leurs mandats.

C) Cessez-le-feu

1. En préalable des négociations, un accord de cessez-le feu est signé par les groupes armés pour toute la durée des négociations. Seuls les signataires de cet accord peuvent participer aux négociations ;
2. La violation de l'accord de cessez-le-feu par un groupe armé entraîne automatiquement l'exclusion de celui-ci des négociations, l'adoption à son égard des mesures coercitives qui s'imposent et l'engagement de poursuites judiciaires à l'égard des responsables.

K) Comités de Paix et de Réconciliation

1. Pendant la durée des négociations, des Comités de Paix et de Réconciliation sont mis en place, sur une base sous-préfectorale, afin d'œuvrer concrètement au retour de la confiance et de la concorde intercommunautaire ;
2. Les Comités de Paix et de Réconciliation sont composés de représentants des différents segments de la société civile, assistés des autorités locales et du ou des députés de la localité considérée, agissant comme observateurs ;
3. Les Comités de Paix et de Réconciliation sont présidés par une personnalité de la société civile choisie en leur sein ; ils agissent en concertation avec les autorités locales ;
4. Les Comités de Paix et de Réconciliation informent de leurs activités le Gouvernement, l'Assemblée nationale et le Groupe de négociation.

Annex 2.3: Excerpts from the document signed by ex-Séléka leaders, including Nourredine Adam, in Benguela (Angola) on 15 December 2016.

Document obtained by the Panel on 11 January 2017 from a confidential source.

3. Ce Comité mis en œuvre aura la responsabilité de la planification rigoureuse et de la mise en œuvre diligente du DDR et du cantonnement, appuiera aussi les demandes recevables des ex - groupes belligérantes, dont entre autres, un réexamen bienveillant en vue de leur suppression ou de la suspension des sanctions et des restrictions de liberté de mouvements de leurs chefs devenus, par le présent rapport, partenaires fiables dans la reconstruction du pays, de la paix et de la réconciliation;

4. Par devoir de vérité, de justice et de mémoire pour les dizaines de milliers de victimes innocentes des différents conflits en RCA, une commission «Vérité - Justice - Réconciliation» sera mise en place et aura un mandat de douze (12) mois pour rendre compte à la nation et à la communauté internationale des résultats des ses investigations sur ce qui s'était passé en RCA, en particulier, dans la crise récente;

5. La reconnaissance des crimes avérés contre l'humanité et des crimes de guerre et l'acte de situer les responsabilités sont des conditions à la fois d'une non - répétition de l'histoire, mais aussi un acte de repentance et de respect pour la mémoire des victimes;

6. Les autorités légitimes de la RCA doivent amnistier les crimes de guerre comme solution politique et juridique de la résolution des différends;

SIGNATURES:

PAR LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE L'ANGOLA

DIRECTEUR GÉNÉRAL DU SIE, ANDRÉ DE OLIVEIRA JOÃO
SANGO **LIEUTENANT-GÉNÉRAL**



16.12.17

PAR LES GROUPES ARMÉS DU MOUVEMENT SELEKA

LE GÉNÉRAL, NOURADINE ADAM



LE GÉNÉRAL, AL-KHATIM MAHAMAT

LE GÉNÉRAL, DAMANE ZAKARIA

LE GÉNÉRAL, HISSEINE KOURSI

TEMOIN/FACILITATEUR

SENHOR ABDELHAMID ASSADICK AL-MAHADI



6/7

Annex 2.4: The Rome Agreement of 19 June 2017.

« Entente de Sant'Egidio »

ACCORD POLITIQUE POUR LA PAIX EN REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

Nous, représentants de SE M. Faustin A. Touadéra, Président de la République Chef de l'Etat, et du Gouvernement de la République Centrafricaine,

Représentants de tous les groupes politico-militaires du Pays, provenant de toutes les régions, représentants toutes ses composantes dans leur diversité,

Réunis à Rome sous la médiation de la Communauté de Sant'Egidio, qui s'engage sans relâche depuis des années pour la paix en Centrafrique,

En présence de délégations centrafricaines représentant l'Assemblée Nationale et la classe politique,

En présence de l'émissaire de SE le Cardinal Nzapalainga, archevêque de Bangui,

En présence du Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies en République Centrafricaine, M. Parfait Onanga-Anyanga,

En présence des représentants de l'Union Européenne, de la Communauté internationale et du Gouvernement Italien,

Préambule

Conscients de la situation de crise que traverse notre Patrie, et de la nécessité de mettre fin à la violence et de la mener définitivement vers sa renaissance et sa reconstruction ;

Conscients des efforts qu'ils ont déployés, nous remercions les Nations Unies, l'Union Africaine, la CEEAC, la CEMAC, l'Union Européenne, la CIRGL, l'OCI et l'OIF et l'ensemble de la communauté internationale pour instaurer la stabilité en République Centrafricaine;

Nous remercions aussi tous ceux qui ont menés des efforts pour la réconciliation en République Centrafricaine et particulièrement leurs Excellences les Présidents Idriss Déby Itno, Denis Sassou Nguesso, Paul Biya, Ali Bongo Ondimba, Teodoro Obiang Nguema Mbasogo et José Eduardo dos Santos, leurs Excellences Alpha Condé, Président en exercice de l'Union Africaine, et Moussa Faki, Président de la Commission de l'Union Africaine;

Considérant que les souffrances du peuple centrafricain sont grandes et que tous doivent agir pour bâtir le bien commun au-delà des divergences politiques légitimes ;

Conscients de la nécessité de placer les victimes au centre des préoccupations afin que réparation soit faite;

Considérant que l'une des premières grandes ressources du Pays est représentée par son peuple tolérant, pacifique et laborieux ;

Décidés à contribuer à la consolidation d'une société unie, fraternelle et solidaire ;

Ensemble, nous réaffirmons

- Notre attachement à l'histoire, à l'intégrité territoriale, aux valeurs et principes constitutionnels de la République, à la démocratie, aux droits de l'homme, à la liberté de croyance et de culte;
- Le droit et devoir de toutes les forces vives de la Nation, à participer à l'édification d'un Pays prospère et indépendant et de garantir la participation politique et citoyenne de tous, dans tous les secteurs sociaux et politiques, sans distinction de religion et appartenance ethnique ou régionale ;
- Que les droits des personnes à la vie, à la liberté et à la sécurité sont sacrés et inviolables pour tout citoyen et pour toute personne vivant sur notre territoire, y compris les travailleurs humanitaires internationaux et les casques bleus, et qu'ils doivent être défendus par la loi ;

Nous nous engageons :

1. Sur le plan politique

- à la mise en place immédiate de la part des groupes politico-militaires d'un cessez-le-feu sur toute l'étendue du territoire national, sous le contrôle de la communauté internationale, comme étape fondamentale sur le chemin de la paix définitive, par la cessation de tout type d'hostilité ;
- Le gouvernement se charge d'obtenir la représentativité des groupes politico-militaires à tous les niveaux relatifs aux DDRR, Réforme du Secteur Sécuritaire et Réconciliation Nationale, la prise en charge des leaders des groupes par le Programme National du DDRR et l'ajustement des indemnités des représentants au CCS, afin de réaliser une meilleure coordination entre les Nations Unies, les mouvements politico-militaires et les autres institutions internationales sur le DDRR, afin de contribuer à la mise en œuvre des autres programmes de reconstruction du Pays et de faciliter le rôle de l'Assemblée Nationale sur la gestion du processus ;
- au respect des autorités légitimes, issues des élections législatives et présidentielles de 2016;

09/07/17

- à la reconnaissance des groupes politico-militaires comme partie prenante de la reconstruction, une fois engagés dans un processus de transformation en partis et mouvements politiques, qui aboutira à l'enregistrement de nouvelles formations politiques dans le cadre légal de l'État;
- à travailler pour bâtir une dynamique de réconciliation dans tout le Pays, en collaboration avec toutes les institutions politiques légitimes, les autorités traditionnelles et religieuses et avec l'appui de la communauté internationale.
- Sur la base du contenu du présent accord, le gouvernement de la République Centrafricaine, ensemble avec le Représentant Spécial du Secrétaire Général, s'engage à entamer une consultation sur la levée des sanctions pour les personnalités centrafricaines sanctionnées, qui relève du Comité des sanctions du Conseil de Sécurité des Nations Unies ;
- Sur les questions de justice et de réparation, le présent accord, prenant en compte :
 - o les recommandations du Forum de Bangui en la matière,
 - o le travail de la Cour Pénale Internationale et de la Cour Pénale Spéciale,
 - o le droit de grâce du Président de la République,

décide l'institution d'une Commission « Vérité, Justice et Réconciliation », avec un mandat de 12 mois, laquelle, après avoir acquis toute la documentation existante en la matière et procédé aux auditions qu'elle jugera utiles, produira des recommandations à remettre au Président de la République et à exposer devant l'Assemblée nationale, portant sur les questions suivantes:

- Le traitement traditionnel sur les cas de réparation et pardon,
- La réinsertion des leaders et cadres relevant des groupes politico-militaires,
- La libération de combattants détenus,
- L'adoption de lois sur la réconciliation nationale, gage de confiance, d'apaisement et de stabilité.

2. Sur le plan sécuritaire :

- à la réouverture du territoire national à la libre circulation des personnes et des biens avec la levée des barrières illégales comme conséquence immédiate du cessez-le-feu;
- à la restauration de l'autorité de l'Etat sur toute l'étendue du territoire national par le biais du retour des autorités administratives et la mise en place d'un mécanisme conjoint de sécurité;
- à l'insertion, après sélection suivant des critères préétablis et suite à une phase de mise à niveau, de membres des groupes politico-militaires dans les forces de défense, les corps habillés ainsi qu'à la régularisation consensuelle de la situation

des anciens militaires ayant intégré les groupes politico-militaires, afin de reconstituer leurs carrières ;

- à la sécurisation des couloirs de transhumance et la protection de la faune;

3. Sur le plan économique, humanitaire et social

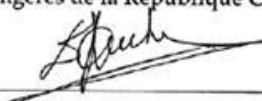
- à la mise en œuvre de programmes nationaux de reconstruction et de développement de la République Centrafricaine, en mettant l'accent sur les infrastructures socio-économiques de base;
- à la libre circulation des ONG nationales et internationales et à la protection des humanitaires;
- au retour de tous les réfugiés et personnes déplacées et à l'identification de toute la population afin de le faciliter ;
- à la mise en œuvre d'un début de travaux à haute intensité de main d'œuvre urgents, orientés vers les ex-combattants, les jeunes et la communauté, pour la réhabilitation des infrastructures prioritaires (routes, écoles, hôpitaux, etc.) ;
- à la prise en charge alimentaire et aux soins pour les membres des groupes politico-militaires, ainsi que leurs familles, durant la période du DDDR;
- à la distribution, après identification, de kits (outils agricoles, semences, bétail, matériel de construction ou autre) pour ceux qui choisissent de retourner à la vie civile;
- à la mise à disposition des groupes politico-militaires des moyens nécessaires à la sensibilisation et à la vulgarisation du présent accord ;
- à l'organisation de cours de formation technique (électriciens, mécaniciens, charpentiers, etc.) et de bourses d'études pour ceux qui désirent initier une activité économique ;
- pour ceux qui étaient déjà employés de l'État, une commission mixte gouvernement-groupes politico-militaires sera établie pour l'évaluation de chaque cas.
- pour ceux qui désirent rejoindre la fonction publique ou reprendre des études, des mesures appropriées devront être mises en place par le gouvernement.

Sortie de crise

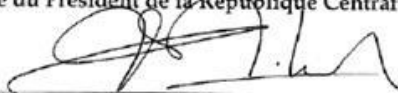
- La feuille de route du présent accord sera établie par un comité de suivi conjoint pour la mise en œuvre de tous les points susmentionnés, dont les membres seront choisis par consensus, avec la participation de la Communauté de Sant'Egidio.
- À la fin du processus du DDRR il n'y aura plus de groupes politico-militaires en République Centrafricaine mais seulement des forces politiques. Le Pays sera sécurisé par la MINUSCA et par ses propres forces de défense et de sécurité, présentes sur toute l'étendue du territoire national.
- Nous remercions la communauté internationale pour son soutien à la République Centrafricaine, ainsi que sa présence à Rome avec des observateurs. Nous lui demandons de soutenir les mesures susmentionnées par les programmes déjà existants ou à définir.
- Nous demandons aussi à l'Union Africaine, qui a incessamment œuvré pour la stabilisation de la République Centrafricaine, de nous soutenir à tous les niveaux dans la mise en application de cet accord et dans la pacification du Pays.
- Nous remercions la Communauté de Sant'Egidio pour son soutien à la réconciliation nationale et nous lui demandons de poursuivre son travail de médiation, de dialogue et de suivi de l'exécution du présent Accord.

Pour le Gouvernement :

CHARLES ARMEL DOUBANE
Ministre des Affaires étrangères de la République Centrafricaine



GEORGES-ISIDORE-ALPHONSE DIBERT
Conseiller politique du Président de la République Centrafricaine



Pour les groupes politico-militaires :

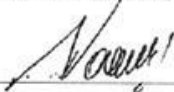
MOUSTAPHA ABAKAR - RPRC



BRAHIM ABDOULAYE - FPRC



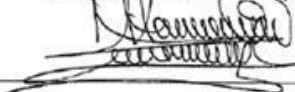
BARTHELEMY BOGUYANAN - FDPC



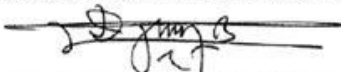
SOULEMANE DAOUDA - UPC



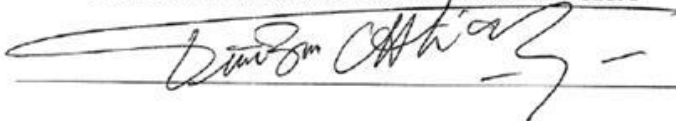
HERBERT GOTRAN DJONO-AHABA - RPRC



LAURENT DJIM-WOEI BEBITI -RJ BELANGA



DIEU BENIT CHRISTIAN GBEYA-KIKOBET - UFR-F



HABIB HODI - UPC



6/10


BIENVENU BERTRAND KOUNKOU - RJ SAYO



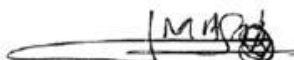
ASCAIN NZENGUE LANDA - UFR-F



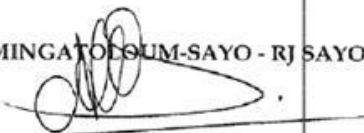
LAMBERT LISSANE-MOUKOVE - FPRC



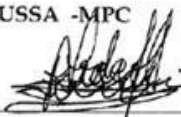
ANICET SIMPLICE MACKOUMOU - UFR



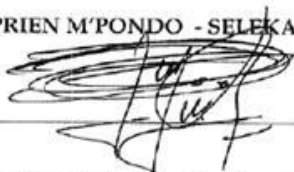
ARMEL MINGATOLOUM-SAYO - RJ SAYO



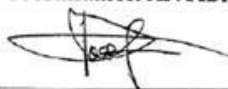
ABDEL KARIM MOUSSA - MPC



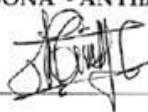
THIERRY CYPRIEN M'PONDO - SELEKA RENOVEE



DIEUDONNE NDOMETE - Coordination ANTIBALAKA



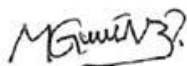
JEAN DE DIEU NGAISSONA - ANTIBALAKA AILE MOKOM



LARRY FABRICE NORDINE-MINDOM-MAHALBA - MLJC



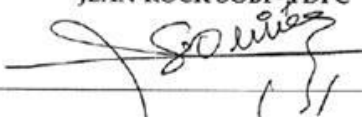
JUDICAEL OROFE MOGANAZOUM - Coordination ANTIBALAKA



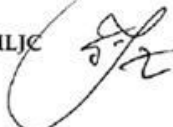
SIMON PIERRE PASSI INGAM - RJ BELANGA



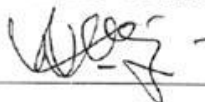
JEAN-ROCK SOBI - FDPC



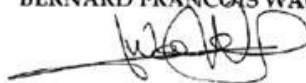
DEYA GILBERT - TOUMOU - MLJC



GUY BONGARKA WABILO - ANTIBALAKA AILE MOKOM



BERNARD FRANCOIS WAGRAMALE - UFR



Pour la Communauté de Sant'Egidio :

ANDREA RICCARDI
Fondateur de la Communauté de Sant'Egidio

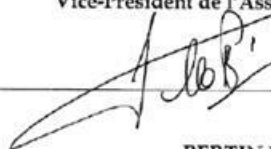


En présence de :

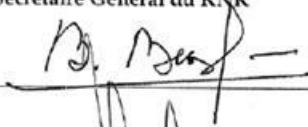
PARFAIT ONANGA-ANYANGA
Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies
en Centrafrique et chef de la Minusca

MARIO GIRO
Vice-Ministre des Affaires Étrangères de l'Italie

TIMOLEON BAIKOUA
Vice-Président de l'Assemblée Nationale



BERTIN BEA
Secrétaire Général du KNK

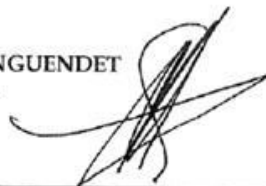


ANICET DOLOGUELE
Président de l'URCA



9/10

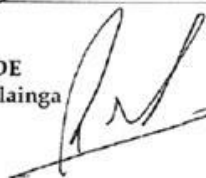
FERDINAND ALEXANDRE NGUENDET
Président du RPR



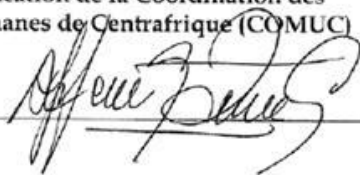
MARTIN ZIGUELE
Président du MLPC



GODEFROY MOKAMANEDE
Représentant du Cardinal Nzapalainga



IBRAHIM HASSAN FREDE
Chargé de Communication de la Coordination des
Organisations Musulmanes de Centrafrique (COMUC)



Annex 2.5: Update on the Special Criminal Court (SCC).

On 9 June 2017, the Panel met with Mr. Toussaint Muntazini, the Special Prosecutor of the SCC, who was appointed on 14 February 2017. The Prosecutor indicated that, although the Deputy and Substitute Special Prosecutors as well as SCC judges had been appointed, the facilities of his office and that of the Special Court were not yet operational.

However, the Special Prosecutor indicated that he had started working on the strategy to be implemented by his office. One of the documents that would help him would be the Mapping Report documenting the serious violations committed within the country between 2003 and 2015, commissioned by the Security Council in 2016 and published in May 2017.³ This report includes many references to the Panel's reports.

³ http://www.ohchr.org/Documents/Countries/CF/Mapping2003-2015/2017CAR_Mapping_Report_EN.pdf

Annex 3.1: Panel's briefing on the arms embargo for CAR national authorities (Bangui, 14 April 2017).

1) Discussions.

On 14 April, the Panel organized a briefing on the arms embargo in Bangui. Representatives of all relevant Ministries and agencies participated, including representatives of the Presidency (see full list of participants below). The Panel also invited officials of MINUSCA and the EUTM. By presenting the provisions of resolution 2339 (2017) related to the arms embargo with a focus on notification and exemption procedures, the Panel aimed to facilitate a better understanding of the arms embargo regime and avoid misunderstanding and politicization of this issue.

During the meeting, participants had the opportunity to raise questions and make observations. The three main concerns expressed by the participants: (1) poor impact of the arms embargo on armed groups' capacity to acquire weaponry; (2) complexity and technical nature of the procedures regarding the submission of exemption requests and notifications; (3) difficulty to find States and private companies willing to donate or sell weapons to the CAR authorities.

2) List of participants.

Nom	Titre	Entité	E-mail	Téléphone
Col. SELESSON	Conseiller DORR/PR	PRESIDENCE	noel.selesson@yahoo.fr	75327978
GBD RUXS	Coord.	EUTM	eutem.romania@euta.eu	72301777
SCHERLEON Nicolas	Chief of Mission MINUSCA	MINUSCA	nscherle@un.org	7988619
GBETI David	Assesseur M. Intérieur	Ministère de l'Intérieur	davidgbeti@yahoo.fr	75038450
d'Alfred SERVICE	CMDS	MAE	readers@ic@gmail.com	7250676
Viktor Yacoub	CCMA/A	CCMA	viktor.yacoub@gmail.com	72202797
EDB IZAMO Bruno	ISSA/ICAN	Ministère de la Défense	bruno_izamo@yahoo.fr	75097300
WILLYBIRI BAKO Jean	CCS Coord. BARR RCS/RN	Présidence de la Rep.	wilybiri@yahoo.fr	75322227
Gal Mobekou François	Conseiller RSE/PR	Présidence de la Rep.	frankmobekou@yahoo.fr	75047668
Hon. VACKAT Thierry	DEPUTE	Assemblée Nat.	thierryvackat@yahoo.fr	77777738
Soureni VELIS FIAI/UNHCR	Coordonnateur PAXI	Assemblée Nat.	velisfiamin@yahoo.fr	75208483
GB Hassan Justin.	CMO	Eaux & Forêt		75907793
Lt Col. SOKPOMOU DA SYLVA Junior H.	Expert national	Eaux & Forêt	sokpomoujunior@yahoo.com	75037257
Comas Roumeaux Pascal	Inspecteur Central	Ministère de l'Intérieur	zaphcom@yahoo.fr	75203215
POLOGBAST Christian	Attaché Direct.	Ministère de l'Intérieur	christianpolo@un.org	75322582
LCL DOXOULA Celestin	Chef d'Etat Major Gendarmerie	Gendarmerie	celoxoula@yahoo.fr	75058094

3) Pictures.



Annex 3.2: Calls by the Government and Presidency calls for the (re)armament of the national defence forces.

Documents obtained by the Panel from EUTM, May and June 2017.

Bangui, Le 10 Février 2017

Joseph YAKETE
Ministre de la Défense Nationale
au
Général Mikhail KOSTARAKOS
Chairman of the European Union Military Committee

SUBJECT: Armes de tir direct pour les unités FACA entraînées par EUTM
REFERENCE: Dialogue politique Art 8 UE-RCA

L'EUTM RCA a débuté l'entraînement opérationnel du troisième bataillon d'infanterie territorial (BIT) des forces armées centrafricaines (FACA) en octobre 2016. La formation de la 1^{ère} compagnie s'est achevée, comme planifié, en décembre 2016.

Cette compagnie ne peut actuellement être déployée pour accomplir sa mission de défense du territoire et de la population en coordination avec la MINUSCA car elle ne dispose pas de l'armement nécessaire. Si cette compagnie n'est pas déployée, elle va perdre le bénéfice de sa formation.

Le problème se représentera à l'issue de l'entraînement des 2^{ème} et 3^{ème} compagnies prévu en mars 2017 ainsi que pour toutes les unités futures formées par EUTM RCA.

Une estimation des besoins en armement a été effectuée suivant le planning des formations organisées par EUTM (Annexe A). Une livraison même partielle permettrait déjà l'équipement progressif au niveau des compagnies. Les propositions éventuelles seront systématiquement soumises au comité des sanctions.

Etant donné l'importance pour nos FACA de mettre en pratique la formation donnée par l'EUTM et le signal fort donné à la population de voir son armée au service d'un gouvernement démocratiquement élu, nous vous serions très reconnaissants de bien vouloir étudier, avec les Etats-membres de l'Union européenne, la possibilité de contribuer au réarmement de nos soldats.



Le Président de la République
Chef de l'Etat



Écriture le : 20 AVR. 2017

Madame la Haute Représentante,

La mission européenne de formation EUTM RCA, lancée au mois de juillet 2016, achèvera ce mois d'Avril l'entraînement du premier bataillon des Forces Armées Centrafricaines (FACA), conformément à son mandat.

Or, à l'heure actuelle, les FACA ne disposent pas d'armement et ce bataillon ne peut donc être déployé pour accomplir sa mission de défense du territoire et de la population. Il ne peut non plus se maintenir en condition opérationnelle et risque de perdre le bénéfice de son entraînement. Ce problème se représentera à l'issue de l'entraînement des 2^{ème} et 3^{ème} bataillons en Novembre 2017 et en Avril 2018.

Mon gouvernement a adressé en Février une demande de contribution aux Etats Membres de l'Union Européenne via le Comité Militaire de l'UE, et d'autres démarches bilatérales ont été menées en ce sens, malheureusement sans résultat.

Compte tenu de ces éléments, la RCA opte pour l'achat des armes nécessaires aux FACA formées par EUTM.

A cette fin, je sollicite l'appui de l'UE ou de l'un de ses Etats Membres pour apporter à mon gouvernement une assistance dans l'acquisition de ces armes, à la fois dans la mise en relation avec les sociétés d'armement, dans le respect de la procédure vis-à-vis du comité des sanctions des Nations Unies et dans la logistique de la livraison.

La restauration de l'autorité de l'Etat est critique aujourd'hui en RCA. Dans ce cadre, nos FACA ont un rôle essentiel à jouer. Pour que les efforts conjoints fournis par la RCA et l'UE en faveur de la réforme du secteur de la sécurité aboutissent et contribuent effectivement à la paix et au développement, je vous serais reconnaissant de l'aide que vous pourriez nous apporter dans le réarmement de nos FACA.

Je vous prie d'agréer, **Madame la Haute Représentante**, l'expression de ma haute considération.



Pr. Faustin Archange TOUADERA

Madame Federica MOGHERINI
Haute Représentante de l'UE
Pour les Affaires Etrangères et la Politique de Sécurité

CC :
Comité militaire de l'UE

Annex 3.3: Response of Bosnia and Herzegovina to the CAR Government's call to procure military material.

Document obtained from EUTM on 15 June 2017.



**BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF DEFENSE
JOINT STAFF OF THE ARMED FORCES
CHIEF**

Sarajevo, April 10th, 2017

Dear General KOSTARAKOS,

On behalf of the Armed Forces of Bosnia and Herzegovina and on behalf of myself I express highest compliments to you general KOSTARAKOS and to all the members of the European Union Military Committee (EUMC).

I would like to thank you for accepting our offer for the participation of the members of Armed Forces of Bosnia and Herzegovina in the European Union Peace Support Mission. Currently we are completing envisaged legal procedures related to approval of justification by the executive and legislative authorities and we expect a positive attitude when it comes to preparation and participation of our members in Peace Support Mission in the near future.

I am convinced that as up to now, Armed Forces of Bosnia and Herzegovina together with other relevant institutions in Bosnia and Herzegovina, will be and remain a catalyst of positive processes when it comes to preparing and participation of BH Armed Forces members within the Peace Support Missions and Peacekeeping Missions of the United Nations, NATO and the European Union.

I would like to inform you that your letter dated 16 March 2017 was carefully considered and in that respect Joint Staff AF B&H, within its functional competencies, analyzed and evaluated possible options for realization of aforementioned donation, and initiated the decision-making initiative on the donation of the requested resources in accordance with legal regulations respecting the UN Security Council Resolutions 2262 and 2339.

BOSNIA AND HERZEGOVINA
JOINT STAFF OF THE ARMED FORCES
BIRTON 5, 71000 SARAJEVO
PHONE: +387 (0)33 28-58-13, FAX: +387 (0)33 28-58-02



BOSNA I HERCEGOVINA
ZAJEDNIČKI ŠTOŽER ORUŽANIH SNAGA
BIRTON 5, 71000 SARAJEVO
TEL: +387 (0)33 28-58-13, FAX: +387 (0)33 28-58-02



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF DEFENSE
JOINT STAFF OF THE ARMED FORCES
CHIEF

Continuing the process of raising the capacities and capabilities of the Security Forces of Central African Republic, we are also open to consider other options such as selling, since the Presidency of Bosnia and Herzegovina approved selling as one of the ways of resolving surpluses of weapons and ammunition within the capacities of the Armed Forces of Bosnia and Herzegovina.

Once again, on behalf of all the members of Armed Forces of Bosnia and Herzegovina and on behalf of myself I express my highest compliments with sincere hope for continuation of successful and mutually beneficial cooperation in the future.

Very Respectfully,

Anto JELEČ
Lieutenant General
Chief, JS AF BiH

EUROPEAN UNION MILITARY COMMITTEE
General Mihail KOSTARAKOS
The Chairman

BOSNIA AND HERZEGOVINA
JOINT STAFF OF THE ARMED FORCES
BENTU X 5, 71089 SARAJEVO
PHONE: +387 (0)33 28-06-13, FAX: +387 (0)33 28-06-02



BOSNA I HERCEGOVINA
ZAJEDNIČKI ŠTOBO ŽUPANIJE SARAJEVO
BENTU X 5, 71089 SARAJEVO
TEL: +387 (0)33 28-06-13, FAX: +387 (0)33 28-06-02

On 15 June 2017, EUTM also informed the Panel of Experts regarding the proposal of Georgia to sell weaponry.

Annex 3.4: Maps on arms trafficking routes.



Annex 4.1: Reported travel of François Bozizé through Nairobi International Airport (18 November 2016).

Pictures available at


https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=596660683854132&id=100005306176367&pnref=story. Accessed on 2 July 2017.



Annex 4.2: Non-implementation of the asset freeze, Alfred Yékatom.

Yékatom's payslips for February and April 2017. Obtained by the Panel from a confidential source on 10 and 13 June 2017.

BULLETIN DE PAIE DES DÉPUTÉS									
Assemblée Nationale		Période du : 01/02/17 au : 31/02/17				Factement le : 31/02/17 par : versement BSR.			
Mantecule		Parti IRFP		Date entrée		Ancienneté		N° C. N. S. S.	
28/AN		S		01/05/2016		19 mois			
Catégorie		Emploi occupé		Circumscription					
Cat. Ech.		Député		2ème Circonscription de M'BAIKI					
Qualification		Horaires		C.C. Commerce					
Centrafrique		RCCM : CA/BG/		NIF :		YEKATOM Bombhat Alfred			
As. de l'Indépendance									
B.P. 1003									
Bangui - BCA									
Congé		Annon.		Prix		Rente à prendre			
Jours		0		0		0			
Montant brut				0					
Dates de congé : du		au							
N°	Désignation	Nombre	Base	Taux	Part salariale	Part patronale	Taux	Gain (+) Retenue (-)	
	Indemnité de Base		565 000						
	Action Parlementaire		230 000						
	Prime de Responsabilité		0						
	Rapport Commission		150 000						
	Logement		300 000						
	Transport		40 000						
	Communication		73 900						
	Action Politique								
	Total Brut		1 358 900						
	Avance/Indemnité						0		
	Contribution Fiscale						28 230		
	Contribution Politique						0		
	Céduces								
	Total Cotisations						28 230		
Cumuls		Solde brut		Charges salariales		Charges patronales		Congé	
Période 02		1 358 900		28 230		0		0	
Année 2017				0		0		Brut	
								1 378 430	
Cotisations		FISCAL		I. F. P. P.		POLITIQUE			
Période 02		28 230		0		0			
Année 2017		0		0		0			

BULLETIN DE PAIE DES DEPUTES									
Assemblée Nationale		Période de : 01/04/17 au : 30/04/17				Payement le : 30/04/17 par virement BSS			
 République Centrafricaine de l'Indépendance P 1003 Ngai - RCA	Mandat	Parti DFP	Date entrée	Antécédent	N° C. N. S. S.				
	28/AN	5	01/04/2014	12 mois					
	Catégorie	Emploi occupé		Circonscription					
	Cal. Tech	Député		1ère Circonscription de N'Djamena					
Qualification		Hauts		N. C. Luthumou					
SECM : CA/BG/		NIE :		YERATOM Rombhot Alfred					
Compt		Acquis	Pro	Reste à percevoir					
Jours		0		0					
Montant brut		0		0					
Don de congés - de		0		0					
ou		0		0					
Dérogation		Nombre	Base	Part salariale		Part patronale			
				Taux	Gain	Retenu	Taux	Gain (+)	Retenu (+)
Indemnité de Base			565 000						
Action Parlementaire			250 000						
Prime de Responsabilité			0						
Rapport Commission			150 000						
Logement			300 000						
Transport			60 000						
Communication			75 000						
Action Politique									
Total Brut			1 300 000						
Avance/Indemnité							0		
Cotisations Fiscales							28 250		
Cotisation Politique							0		
Cotisations									
Total Cotisations							28 250		
Cumul		Salaires brut	Charges salariales		Charges patronales		NET A PAYER		
Période 04		1 300 000	28 250		0		1 271 750		
Année 2017					0		1 271 750		
Cumul		FOR ALE	I P P P		POLITIQUE				
Période 04		28 250			0				
Année 2017		0			0				

Bank account statement showing the payment of Yékatom's salary as parliamentarian and the granting of a personal loan. Document obtained from BSIC bank on 21 January 2017.

Banque Sahélo-Saharienne pour l'Investissement et le Commerce
BSIC Central Afrique

Date: 31-01-2017

Relevé du compte en ligne

Filiale : 13 BSIC Central Africa
N° du Compte : 37220515400-XAF
Application : Cpt. Ordinaires
N° du Clot. : 205154-000

De Ouvert: 02-06-2009

YEKATOM ALFRED ROMBIROT
QU'IER KINA
MINISTRE DE LA DEFENSE
FN

De Date : 20-08-2015		A la Date : 31-01-2017			
Date	Description	Date de valeur	solde	solde	solde
23-12-2016	Retrait espèces PAR VS 991	23-12-2016	70,000	1,405	2587046
26-12-2016	Virement multiple VOTRE SALAIRE DE DECEMBRE 2016	26-12-2016		1,370,650	VKT
29-12-2016	Retrait espèces DEBIT C/C/FIN VOUS MH	29-12-2016	1,300,000	73,055	2587047
16-01-2017	Retrait espèces PAR VS 991MH	15-01-2017	70,000	2,055	2587048
23-01-2017	Mise en place de crédit Structure d'un nouveau prêt compte 200-000-205154-000-XAF	23-01-2017	451,741	-449,686	
23-01-2017	Virement espèces Structure d'un nouveau prêt compte 323000-000-205154-000-XAF	24-01-2017		9,500,000	9,050,314
24-01-2017	Retrait espèces PAR VS 991	23-01-2017	9,050,000	314	2587049
26-01-2017	Virement multiple VOTRE SALAIRE DU MOIS DE JANVIER 2017	26-01-2017		1,370,650	1,370,964

Annex 4.3: Payment of salary of listed individual Habib Soussou as FACA officer.

Bank account statement of Habib Soussou. Document obtained from BSIC bank on 21 January 2017.

Banque Sahelo-Saharienne pour l'Investissement et le Commerce
BSIC Central Afrique

Date: 31-01-2017

Relevé du compte en ligne

Filiiale : 113 BSIC-Central Africa
N° du Compte : 137220831200 XAF
Application : Cpt. Ordinaires
N° du Cnt. : 1208332-000

Dt. Ouvert: 09-07-2009

SOUSSOU HABIB
MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE
GEMERD
PM

De Date : 20-08-2015 A la Date : 31-01-2017

Date	Description	Date de valeur	Débit	Credit	Solde	Reference
21-08-2015	Solde reporté à ouverture				503	
	CROIS SUR TRAITEMENT SALAIRE PONT 03-08-2015		2,380		-1,477	
	COMPESION SUR TRAITEMENT DE SALAIRE JUILLET 2015 COMPTE N° 2083320					
24-08-2015	AVANCE SUR SALAIRE FONCTIONNAIRE 14-08-2015		22,975		-24,452	
	REGUL AVANCE SUR SALAIRE AOUT 2015					
31-08-2015	Intéressé 372110-0-208332-0-XAF	31-08-2015	193		-24,645	
	Intéressé 372110-0-208332-0-XAF					
01-09-2015	Virement multiple	03-09-2015		74,445	49,800	
	VOTRE SALAIRE DE AOUT 2015 COMPTE N° 2083320					
01-09-2015	Remboursement	01-09-2015	25,354		24,546	
	Remboursement d'avance de compte 112000-000-208332-001-XAF pour No de d'avance 1					
09-09-2015	Retrait espèces	09-09-2015	24,000		546	2523704
	PAR VS PM					
15-09-2015	AVANCES SUR SALAIRE	14-09-2015		20,000	20,546	
	VOTRE AVANCE SUR SALAIRE SEPTEMBRE 2015					
18-09-2015	Retrait espèces	17-09-2015	20,000		546	2523705
	PRINT CHQ RIV VOUS PM					
25-09-2015	AVANCE SUR SALAIRE FONCTIONNAIRE 15-09-2015		22,975		-22,429	
	REGUL AVANCE SUR SALAIRE SEPTEMBRE 2015					
30-09-2015	Intéressé 372110-0-208332-0-XAF	30-09-2015	154		-22,583	
	Intéressé 372110-0-208332-0-XAF					
08-10-2015	Virement multiple	09-10-2015		91,072	70,489	
	VOTRE SALAIRE DE SEPTEMBRE 2015 COMPTE N° 2083320					

(Seul observations de votre part dans un délai de quinze jours nous
considérer que vous êtes d'accord avec ce relevé)

Etat valable sans signature

page 1/12

Annex 4.4: Abdoulaye Hissène and Ets Djiguira.

Documents seized by the national gendarmerie at Hissène's house on 16 August 2016, and obtained by the Panel on 18 October 2016.

Letter from Société Générale Tchad addressed to Abdoulaye Hissène as representative of the company Djiguira (5 October 2010).



Written check from the company Djiguira.

SOCIETE GENERALE
TCHAD

Payer contre chèque: *vingt millions cent cinquante*
de mille neuf cent cinquante huit

A l'ordre de: *S.H.C. Tchad* *21 916 958 =*

Régime au Tchad: *N. Djiguira* *20 Août 2002*

SGT BP 461 60002 00001 0202176200176
NDJAMENA ETS DJIGUIRA
Chèque n° 2588175 NDJAMENA BP 4160

Reçu le 23/08/02

[Signature]

258817560002000010202176200176

Account number of Djiguira at United Bank of Africa (UBA).

RELEVÉ D'IDENTIFICATION BANCAIRE **UBA**
BANK IDENTIFICATION BANCAIRE

Nom & Adresse: *ETS DJIGUIRA*

Numéro de compte / Account Number: *60008 05702 709 00300003 29*

Chargé de compte / Account Manager: _____

Phone: _____

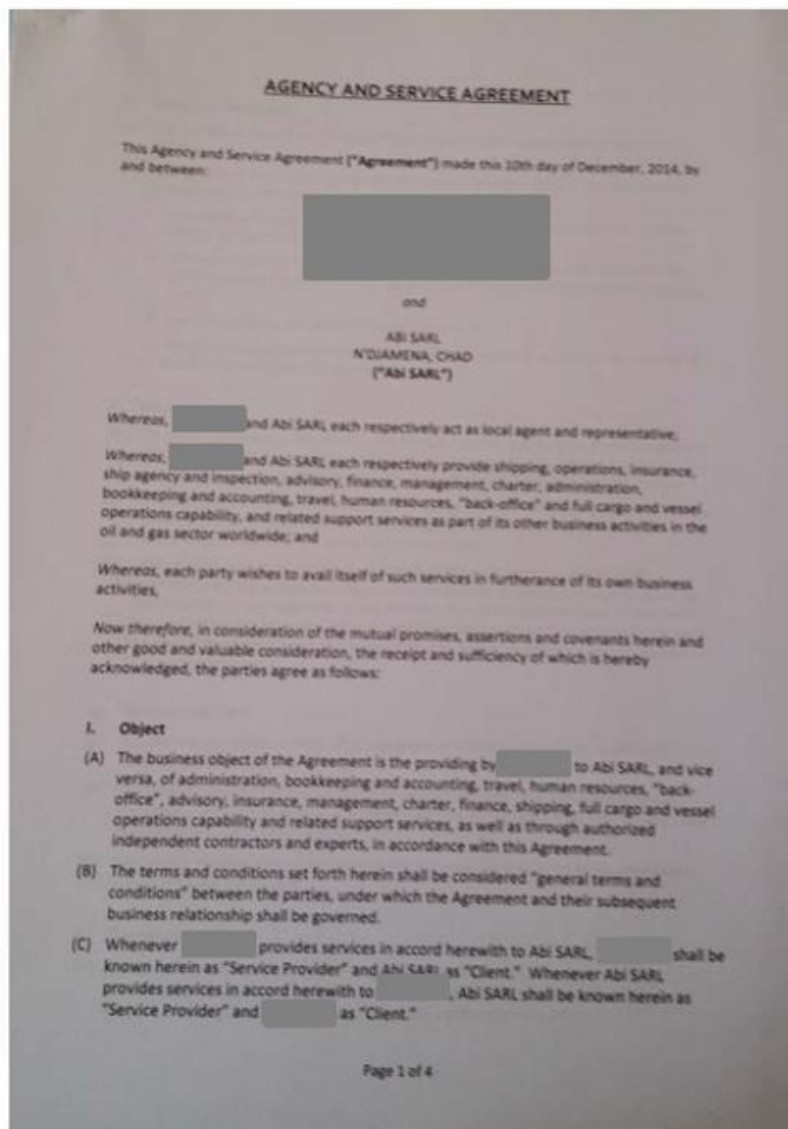
Tel: _____

Type de compte / Account Type: *Compte E/C*

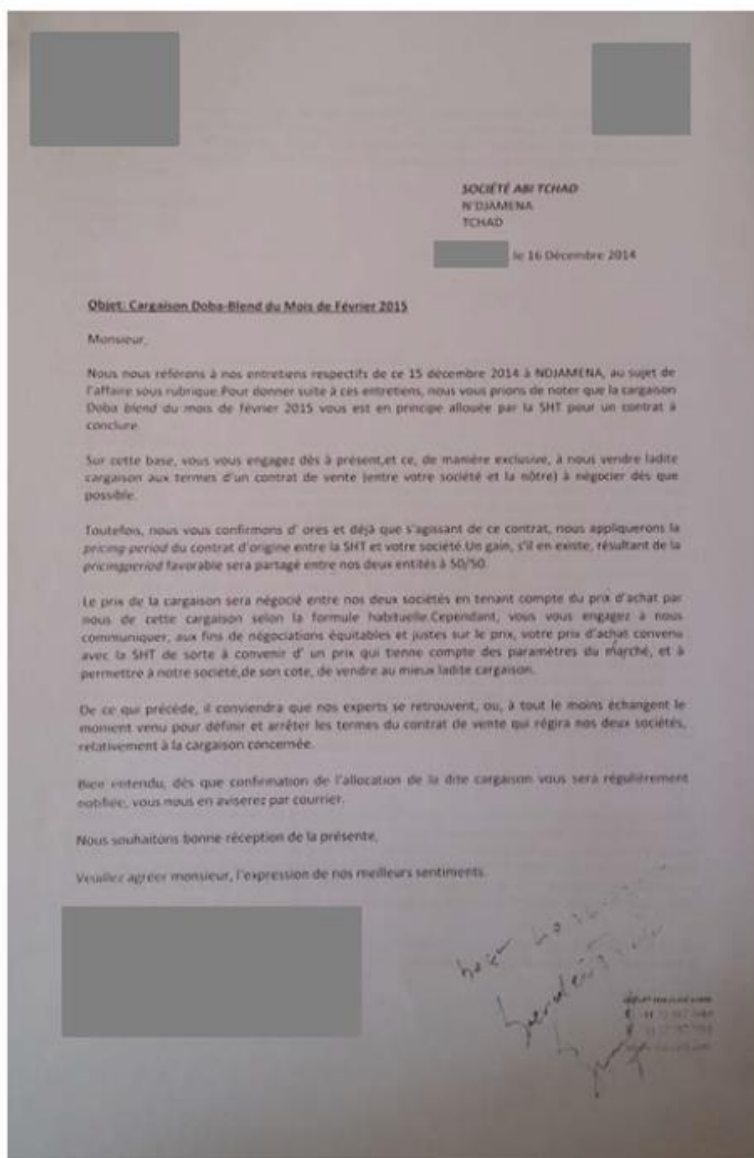
Annex 4.5: Abdoulaye Hissène and the company Abi Tchad.

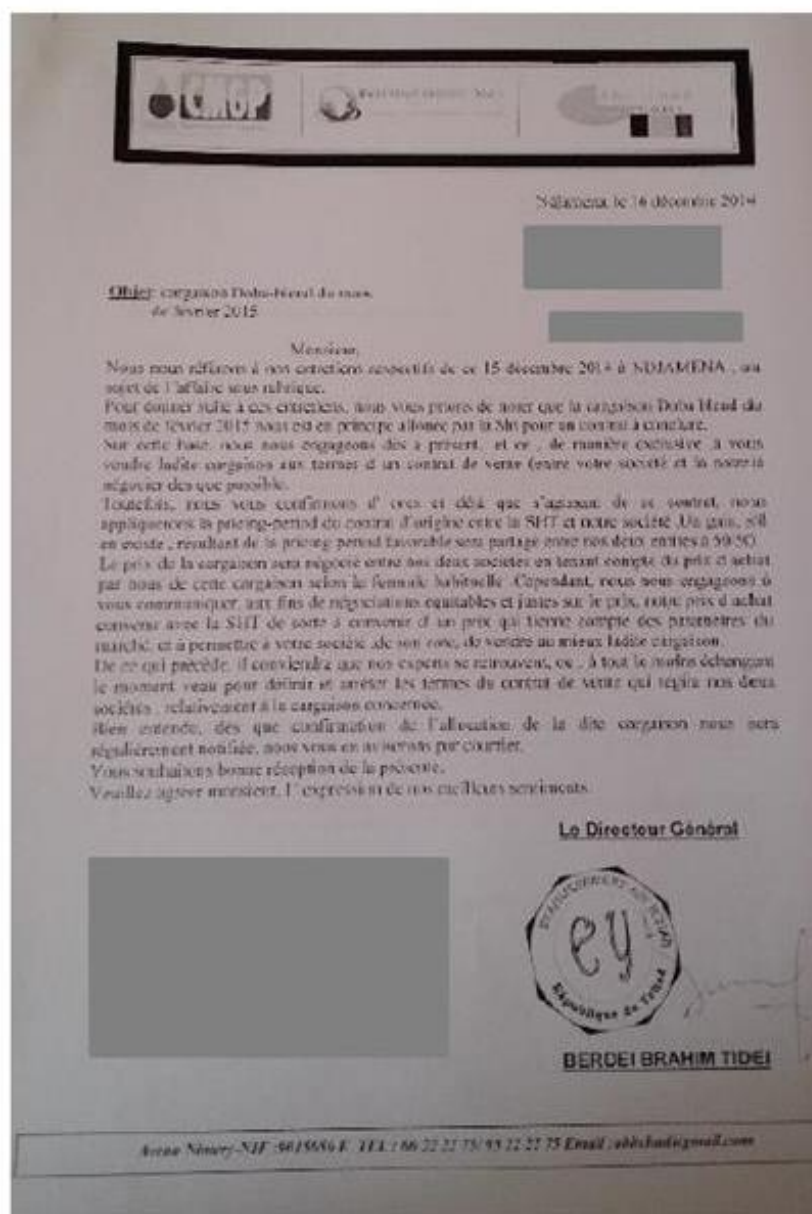
Documents seized by the national gendarmerie at Hissène's house on 16 August 2016 and obtained by the Panel on 18 October 2016.

First page of one of the agreements between Abi Tchad and one European company.



Letters between Abi Tchad and one European company regarding the selling of oil by the former to the latter.





Annex 4.6: Abdoulaye Hissène's attempt to sell gold allegedly stored in Nairobi.

Documents obtained by the Panel from a confidential source on 7 May 2017.

Several sources told the Panel that the price indicated on the document below is much lower than the normal price on the market.⁴ The managing director of the Dubai-based company mentioned in the document (Axor Gold) told the Panel that this document was a forgery. He indicated that his company had never done any business with any company based in Kenya and that his company's invoices were very different.⁵

SOVEREIGN FREIGHTERS LTD
Clearing and Forwarding & General Traders
P.O. BOX 98452-00100 NAIROBI - KENYA
Tel: +254 786 550863 Email: soverignfreighters@yahoo.com

INVOICE

INVOICE No. : PLA08/87/14
INVOICE DATE : 27TH AUG 2014
INVOICE TO : AXOR GOLD
P.O. BOX 13590
GOLD SOUQ
DUBAI, U.A.E
DESCRIPTION : 300 KGS OF GOLD BARS

DETAILS	AMOUNT (USD)
INSURANCE	120,000.00
ROYALTIES	480,000.00
CHANGE OF OWNERSHIP	5,800.00
AGENCY FEE	20,000.00
FREIGHT-NBO TO DXB	8,100.00
MINERAL EXPORT LICENCE	11,500.00
SMELTING FEE	30,000.00
STORAGE FEE (30 DAYS)	45,000.00
TOTAL (USD)	720,400.06

Total Amount in US Dollars say SEVEN HUNDRED AND TWENTY THOUSAND FOUR HUNDRED ONLY.


SOVEREIGN FREIGHTERS LTD
P.O. BOX 98452-00100
NAIROBI, KENYA

⁴ Phone discussion with confidential sources, 7 May, 22 and 25 June 2017.

⁵ Phone discussions with M. Shahid Motiwola, 13 and 14 June 2017.

The document below shared by Abdoulaye Hissène with potential buyers mentions a quantity of gold of only 7 grams - way below the 300 kilos Hissène claimed that he owned.

MINISTRY OF MINING



Telephone: 7000000000
Fax No. 7000000000
When reporting please quote ref No. 0000000000
Ref No. ORIGINAL CERT 3473/14

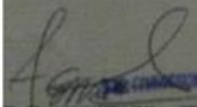
Date: 27th August, 2014

ANALYSIS CERTIFICATE

SENDER'S NAME	:	AMIDU ABAS
DATE	:	27.08.14
SAMPLE TYPE	:	YELLOW NUGGET
SAMPLE NO	:	3473 /14

RESULT:

The two yellow nuggets weighing collectively 7.4703g were analyzed and found to be gold of 97.50% purity, equivalent to 23.4k.


R. K. ANGWENYI - SENIOR PRINCIPAL CHEMIST,
FOR COMMISSIONER OF MINES AND GEOLOGY.

Annex 4.7: Abdoulaye Hissène and the company Sovereign Freighters LTD.

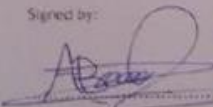

Document seized by the national gendarmerie at Hissène's house on 16 August 2016, and obtained by the Panel on 18 October 2016.

REPUBLIC OF KENYA

UNDERTAKING

I HON. ABDOULAYE ISSENE, MINISTER REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE Passport No. D00004262 do hereby undertake and state as follows:

- THAT I have taken possession of 1 Kilogram of gold from MR. JULIUS KIBE of SOVEREIGN FREIGHTERS LTD who are my duly appointed clearing agents.
- THAT I will take the said 1 Kilogram of gold to DUBAI for the purpose of conducting an Assay.
- THAT I do undertake to return the said 1 Kilogram of gold to SOVEREIGN FREIGHTERS LTD who have given a parallel undertaking to the Kenya Customs Department with the promise to return the same back to the main consignment of 100 Kilograms for purposes of shipment.
- THAT I now therefore upon signing hereof acknowledge receipt of the above stated 1 Kilogram of gold.

Signed by:  

HON. ABDOULAYE ISSENE

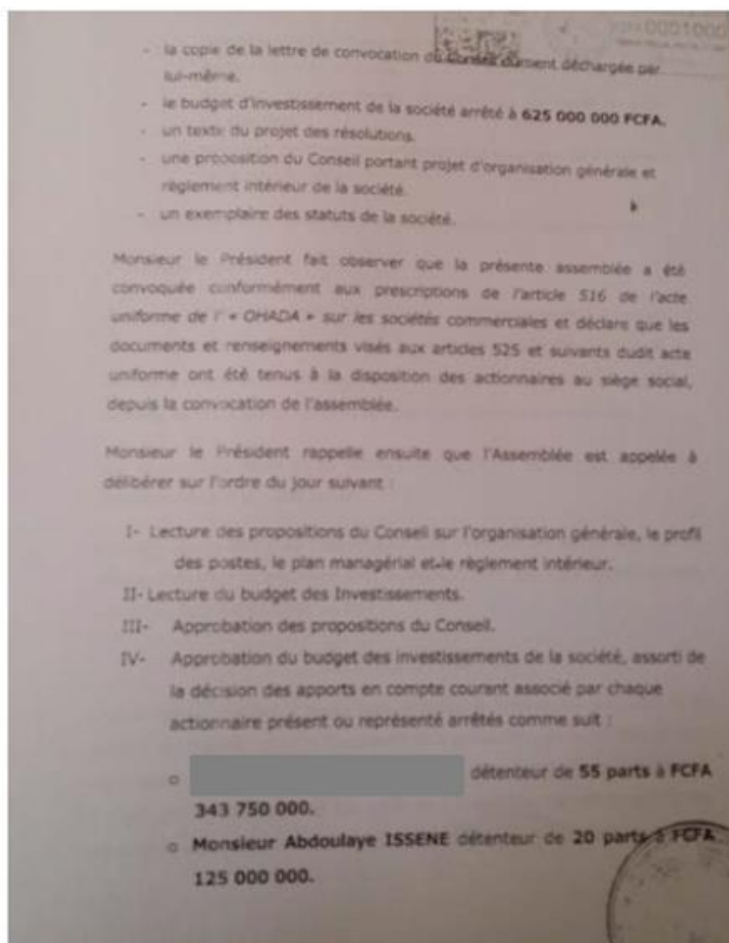
DATED AT NAIROBI THIS 5th DAY OF September 2014

The first document in the previous annex also refers to Sovereign Freighters LTD. Phone numbers and email addresses indicated on the company's website (<http://sovereignfreighters.com/>) do not function. There is also no indication that this company has ever paid any taxes to the Kenyan State.⁶

⁶ Phone discussion with a confidential source, 22 June 2017.

Annex 4.8: Abdoulaye Hissène's attempts to invest in Cameroon.

Abdoulaye Hissène has considered investing in a company based in Cameroon. Below is a copy of a procès-verbal dated 25 April 2014 indicating that Hissène would take over a fifth of the company's shares (CFA 125 million or \$US 200 000).



Document seized by the National gendarmerie at Hissène's house on 16 August 2016 and obtained by the Panel on 18 October 2016.

Below is a copy of a bank check dated 14 July 2014 of CFA 60 million (\$US 103 000) from Hissène to the same company.



Document seized by the national gendarmerie at Hissène's house on 16 August 2016 and obtained by the Panel on 18 October 2016.

The Director of the company told the Panel that this check was never cashed and that Hissène therefore never actually possessed any shares of the company.⁷ Hissène would have instructed the Director to wait for his green light before cashing the check. The green light was never given, as Hissène allegedly never received the payment from a third source which would have provided him with the liquidities to invest.

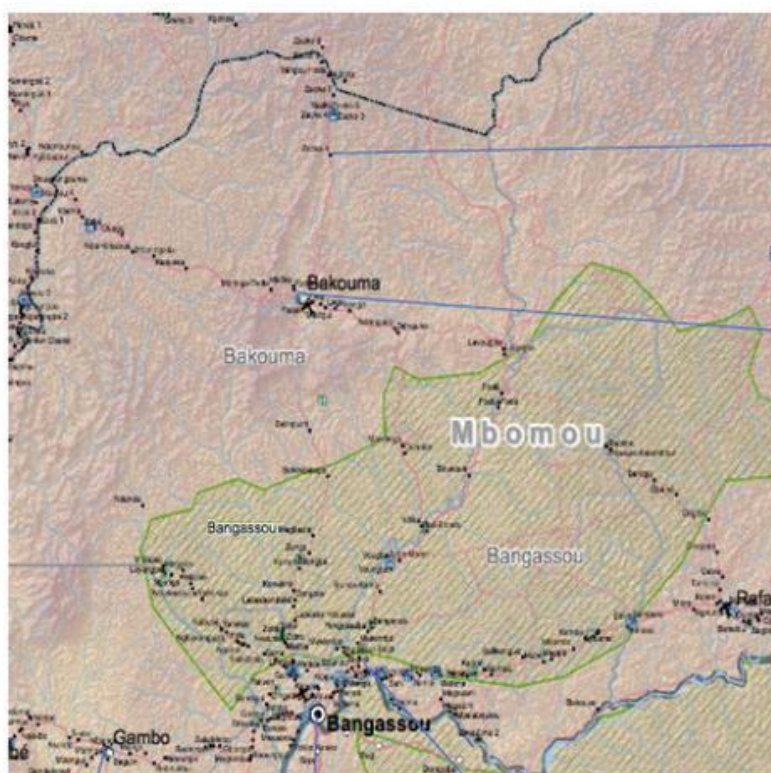
Records of both Hissène's and the company's bank accounts confirm that Hissène never actually sent any payments to the company.

Ecobank informed the Panel that the account associated with the check above was closed by the bank on 16 May 2016 due to prolonged inactivity.⁸

⁷ Meeting with the company's director, 23 May 2017.

⁸ Email exchanges with the company's director, 23 May 2017; email exchanges with Ecobank officers, 23 June 2017.

Annex 5.1: Map on fighting in the Bangassou area (March-June 2017).



Nzacko hosts an important mining site. On 23 March, the FPRC and anti-balaka fighters ousted UPC from the city. Mahamat Saleh was reportedly the zone commander of the area. In early June, anti-balaka groups attacked FPRC positions in Nzacko.

On 23 March, UPC was ousted from Bakouma by anti-balaka groups supported by FPRC. On 6 June, the FPRC led-coalition attacked anti-balaka in the town retaliating for anti-balaka actions in Nzacko during previous days.

Gambo is held by the UPC. It is a door to Béma and Satema which are important arms trafficking hubs.

On 8 May, a MINUSCA convoy was attack by self-defence/anti-balaka groups. 5 peacekeepers were killed.

On 13 May, Bangassou was attacked by anti-balaka groups coming from the Bangassou-Bakouma and the Bangassou-Rafai axes. The attackers targeted the Muslim community and the MINUSCA base.

Annex 5.2: Appointment of “general” Al-Khatim as FPRC’s chief of staff (27 April 2017).

Document obtained by the Panel from a confidential source on 2 May 2017.

FRONT POPULAIRE POUR LA RENAISSANCE
DE CENTRAFRIQUE
BUREAU EXECUTIF NATIONAL
HAUT CONSEIL SUPREME
**CONSEIL NATIONAL DE DEFENSE ET DE
SECURITE**
N° /FPRC/BEN/HCS/CNDS.017



République Centrafricaine
Unité - Dignité - Travail

DECISION N°_001_

Portant Nomination des Officiers Supérieurs de la Coalition du Conseil
National de Défense et de Sécurité à des Postes de Responsabilité

Le 1^{er} Vice Président

- Vu* les Décisions de l'Assemblée Générale de Juillet 2014 tenue à Birao,
Portant création et la mise en place des structures du FPRC ;
- Vu* les Décisions de l'Assemblée Générale du 02 Novembre 2014 tenue à
Kaga Bandoro, portant mise en place de la chaîne de
Commandement Militaire du FPRC et ses modificatifs subséquents ;
- Vu* les Décisions de l'Assemblée Générale des 18 et 19 Octobre 2016
tenue à Bria, portant création et mise en place du Conseil National
de Défense et Sécurité (CNDS) ;
- Vu* le Procès-Verbal des Consultations des 26 et 27 Avril 2017 tenu à
Ndélé ;

Sur Proposition du Conseil National de Défense et de Sécurité (CNDS) ;

DECIDE

Article 1^{er} : Les Officiers Supérieurs dont les ^{numéros}suivent, sont nommés à des
postes de Responsabilité suivants:

1-Chef d'Etat Major Général : Général des Armées **Mahamat AL KHATIM**

2-Le 1^{er} Chef d'Etat Major Adjoint : Général **Azor KHALIT**

2-Le 2^e Chef d'Etat Major Adjoint : Général **Sallet ZABADHI**

Article 1^{er} : La présente décision qui prend effet à compter de la date de sa
signature, sera communiquée partout ou besoin sera./._

Fait à Ndélé le 27 Avril 2017

Le Vice Président


GI Nourredine ADAM



Annex 5.3: Communiqué of Bangui-based MPC leaders excluding Mahamat Al-Khatim and Idriss El-Bachar from the group. Document obtained by the Panel from a confidential source on 22 January 2017.



Bangui le 06.01.2017

DECLARATION A LA PRESSE

Dans la déclaration du MPC faite au lendemain des violences des 11 et 12 octobre 2016 à Kagabandoro, nous avons regretté les multiples vies innocentes qui ont été fauchées sans raison et avons demandé qu'une enquête soit menée pour établir les responsabilités.

Selon les informations recueillies auprès des populations, des élus locaux, des autorités locales, des combattants MPC de Kagabandoro ainsi que les rapports documentés de la MINUSCA publié le 2 Novembre 2016, il est apparu l'implication indéniable du Général Al Khatim, chef d'Etat-Major du MPC basé à Kabo.

Le Président du MPC, en poste à Kagabandoro, cité également par toutes les personnes consultées ou qui ont accepté de descendre à Bangui pour nous confier leurs désarrois, Idriss ELBACHAR, n'a pas été à la hauteur des espoirs placés en lui, parce que ses expériences et sa clairvoyance n'ont pas été mises à la disposition du MPC pour lui éviter la situation de crise dans laquelle elle est plongée actuellement.

Faudrait-il rappeler les déclarations qui ont fondé le MPC, à l'issue des Etats Généraux du 27 au 30 Juillet 2015 à Kagabandoro ? Nous rappelons :

Les membres du Mouvement Patriotique pour la Centrafrique s'engagent solennellement pour la protection des populations, des ONG nationales et internationales.

Désormais les violences contre les personnes, les actes de pillages, les vols et les viols seront sévèrement réprimés.

Les Etats Généraux ont aussi recommandé d'intensifier la collaboration avec les autorités locales pour la restauration de l'autorité de l'Etat et ils mettront tout en œuvre pour assurer la libre circulation des personnes et particulièrement le bon déroulement de tout le processus électoral.

Actuellement, Monsieur Idriss ALBACHAR continue ses menées fractionnistes qui risquent de compromettre définitivement les orientations de départ qui sont pour le rétablissement d'une paix durable en Centrafrique.

Le Bureau Politique du MPC, après une longue consultation et des discussions enrichissantes avec les commandants de zones et les Généraux, qui encadrent sur le terrain, les éléments résolument engagés dans le processus du DDRRR/RSS, condamne fermement le comportement anti organisationnel d'Al Khatim et d'Idriss ALBACHAR et les exclue de ses rangs.

Toutes les positions qu'ils ont prises n'engagent qu'eux seuls et ne concernent en rien le Mouvement Patriotique pour la Centrafrique (MPC).

Nous en appelons à l'opinion publique centrafricaine, au Gouvernement, à la Communauté Internationale et à tous les partenaires de la République Centrafricaine à intensifier leurs aides au peuple centrafricain pour qu'il recouvre sa souveraineté et sa cohésion.

Ont signé

Le Secrétaire Général



Abel BALENGUELE

**Le Coordonnateur Général
Chargé du DDRR/RSS
Commandant en Chef
Des camps Béal/BSS**



Le Général ABDEL KARIM MOUSSA

**Le Coordonnateur Général Adjoint
Chargé du DDRRR/RSS
de la sensibilisation et de la**



Ghislain BRIA

Annex 5.4: FPRC and MPC military materiel.

Photographs received by the Panel from confidential source, 21 January 2017.



Photographs published on Facebook on 20 January 2017, available at
<https://www.facebook.com/PatrioteKalma/posts/1247031938676931?pnref=story>



Annex 5.5: Sanctioned individuals Haroun Gaye, Abdoulaye Hissène and Nourredine Adam's involvement in arms-trafficking operations at the Chadian border.

The border town of Tissi, already mentioned in the Panel's 2016 final report as a location from where sanctioned individual Nourredine Adam recruits and procures arms (S/2016/694, para.176), has become the principal arms-trafficking hub for the FPRC. In spite of the presence of the Tripartite forces in the area, the FPRC remains in full control of this strategically located town on the Chadian border and close to Sudan. Since his departure from Bangui, sanctioned individual Haroun Gaye is based in Tissi from where he oversees the trafficking activities. Gaye's combatants are well equipped with AK-type assault rifles, RPGs and machine guns and wear new military uniforms.¹ On 11 January 2017, Gaye threatened to kill a Burundian military observer and commanded his men to surround a MINUSCA patrol that had to leave in haste, fearing hostilities.² Adam, who continues to play a central role in FPRC recruitment and procurement of arms (S/2016/694, para. 176), spent one week in Tissi late February 2017 to mobilize troops, materiel and negotiate a solution with the Rezegat tribe. He returned to the border-town late March.³

The dry season allowed the passage of vehicles coming from Um Dukhun (Sudan)⁴ that cross into Chad to go via Tissi to Siki Kede and Nda in the west of Vakaga prefecture.⁵ Mahamat Djouma, General Damane, Nourredine Adam and sanctioned individual Abdoulaye Hissène own vehicles and trucks that circulate freely in the zone and cross the border with Sudan and Chad to resupply.⁶ On 25 June, Djouma arrived in Birao coming from Bria, and he left to Sudan again on 29 June. Since 25 June, many pistols circulate in Birao town.⁷

According to witnesses, Hissène erected a big tent in Ndélé, alleging it has been used as a dorm for combatants in transit and as temporary depot for the weaponry (pictures below).⁸ In early February, Hissène and Gaye once more entered Ndélé with a shipment of weapons and supplies.⁹ MINUSCA also observed a strong military presence in Siki Kede, where the FPRC reportedly stores some of its weapons.¹⁰ FPRC leaders confirmed that in mid-January and early June, Hissène entered Bria with a significant amount of military materiel.¹¹

¹ Confidential report, 11 January 2017.

² Ibid.

³ Confidential meeting, Bangui, 12 April 2017. Confidential report, 1 March 2017.

⁴ Um Dukhun is a border town between Chad and Sudan.

⁵ Meeting with Préfet, sultan and civil society, Birao and Am Dafock, 24 to 26 January 2017.

⁶ Confidential meeting, Bangui, 9 April 2017. Confidential documents, 1 and 2 March 2017 and 7 April 2017. Confidential call, Brindisi, 29 July.

⁷ Confidential call, Brindisi, 29 July.

⁸ Panel's mission to Ndélé, 17 January 2017.

⁹ Confidential report, 3 February 2017.

¹⁰ Meeting with confidential source, Bangui, 8 April 2017.

¹¹ Meeting with civil society leader Yaya Idriss, Bria, 23 January 2017. Meeting with General Ibrahim (FPRC), Bria, 24 January 2017. Confidential report, 1 June 2017.

Tent located at Abdoulaye Hissène's property in Ndélé. Photographs obtained by the Panel on 26 January 2017 from a confidential source.



Annex 5.6: Arms-trafficking operations at the border with Sudan and South Sudan.

In early 2017, commercial traffic and potential arms smuggling through the main border crossing at Am Dafok, bordering Sudan, decreased because of tightened border controls by the Sudanese authorities and the inaccessibility of the town of Bambari, the main destination for Sudanese traders.¹² From March onwards, it seems that trafficking has resumed. Sudanese herders also use cross-border cattle roads north of Am Dafok to smuggle arms and ammunition (see also S/2016/694, paras. 73-74).

Nourredine Adam was in Am Dafok and Birao on late February and late March, to sensitize local leaders and to put the local FPRC leaders on standby to send human and military reinforcement to attack Bambari if needed.¹³ Thereafter, together with General Damane, Haroun Gaye and other FPRC leaders, Adam reportedly moved from Birao to Tiringoulou to mobilize troupes, and finally to Siki Kede and Nda (180 m south-west of Birao), in the west of the Vakaga prefecture, where the FPRC leadership maintains its basis.¹⁴

The Panel was informed that on 25 April, vehicles from South Sudan had delivered arms and ammunition, to Issa Bachir in Ndélé. The cargo was composed of shells, rockets and launchers, AK-type assault rifles with ammunition, 11x12.7 mm machine guns and ammunition, 15 DKM and ammunition, 2 anti-aircraft missile boxes alongside military combat uniforms.¹⁵ A source informed the Panel that the delivery also included anti-aircraft missiles – reportedly to shoot down MINUSCA aircrafts or helicopters.¹⁶

FPRC's acquisition of anti-aircraft missiles prior to 25 April has also been confirmed by other sources.¹⁷ On 6 June, FPRC fired one 60 mm mortar bomb near the road between Ouanda Djallé and Sam Ouandja.¹⁸

The tri-border area of the Central African Republic, South Sudan and DRC is increasingly unstable, as the ongoing conflict between the UPC and the FPRC-led coalition brought armed elements into the area and fueled an increasing flow of foreign fighters (see section on new foreign fighters from Chad and Sudan), together with arms and ammunition.¹⁹ According to UPC Hassan Bouba, at Nourredine Adam's request, Reyad Mashar has recruited South Sudanese fighters to strengthen FPRC ranks.²⁰ Several sources also indicate that the armed groups recruit fighters in the DRC. To date, the Panel has not been in the position to verify this allegation.

¹² Mission to Birao and Am Dafok, 24 to 26 January 2017.

¹³ Confidential meeting, Bangui, 12 April. Confidential report, 1 March 2017.

¹⁴ During a mission to Siki Kede and Nda, early April, MINUSCA observed a strong military presence in the area. Confidential meeting, Bangui, 12 and 25 April 2017.

¹⁵ Communication with confidential source, 26 April 2017.

¹⁶ Meeting with confidential source, Bangui, 7 April 2017.

¹⁷ Meeting with confidential source, Bangui, 7 April 2017.

¹⁸ Confidential document, 6 June 2017.

¹⁹ Confidential document, 3 April 2017.

²⁰ Meeting with Hassan Bouba, Bambari, 11 April.

Annex 5.7: Foreign fighters from Chad and Sudan.

Independent sources have reported regular incursions of men in military uniforms, observed even in places where MINUSCA has presence, such as Ndélé, Bamingui, Mbrès, Bria, Yalinga, Ouadda and Kaga Bandoro.²¹ On 22 May, 100 armed elements, reportedly from Chad, were observed in Bebouladje village, 62 km north of Paoua.²²

In early March, 26 Sudanese fighters armed with new conventional weapons and travelling on motorcycles and vehicles were reportedly seen in Bamingui.²³ In November 2016 and mid-March 2017, respectively, 70 and 18 armed men were observed on the Bamingui-Ndélé axis. The Panel's source identified them as being Chadian and entering the CAR territory to strengthen the FPRC-led coalition.²⁴

In Kaga Bandoro, the Panel observed men wearing uniforms in the neighborhood of Al Khatim's base and at an ex-Séléka checkpoint in the Christian neighbourhood.²⁵ Independent sources informed the Panel that Chadians enter the town via the Ouandago/Kaga Bandoro axis.²⁶

²¹ Confidential document, 20 February 2017 and 10 March 2017. Mission to Kaga Bandoro, 7 April 2017. Meeting with confidential source, Bangui, 12 April 2017.

²² Confidential document, 24 May 2017.

²³ Meeting with confidential source, Bangui, 12 April 2017.

²⁴ Meeting with confidential source, Bangui, 12 April 2017.

²⁵ Mission to Kaga Bandoro, 7 April 2017.

²⁶ Mission to Kaga Bandoro, 7 April 2017.

Annex 5.8: Chadian passports, weapons and photographs reportedly found on bodies of killed FPRC fighters.

Photographs given to the Panel by the UPC in Bambari on 20 January 2017.



Annex 5.9: Recruitment of Sudanese nationals by Moussa Assimeh.

According to General Zacharia Damane, Moussa Assimeh, one of the most important Séléka generals in 2013 and a Sudanese national (S/2016/1032, par. 15), has been recruiting and introducing Sudanese armed fighters and weaponry into the CAR to strengthen the FPRC ranks.²⁷ This information was confirmed by intelligence services, diplomatic sources and members of armed groups.²⁸ Assimeh uses the road between Tulu, a Sudanese border village 120 km south of Am Dafok (S/2016/694, par. 74), and Ouanda Djalle (Vakaga prefecture), from where he continues to the central regions of the CAR. In early January, Assimeh reportedly introduced 60 armed fighters in support of the FPRC-led coalition's planned attack against Ali Darassa's town of Bambari.²⁹

²⁷ Meeting with General Zacharia Damane, Birao, 24 January 2017.

²⁸ Meeting with confidential intelligence and diplomatic sources, Bangui, 28 January, 19 May and 16 June 2017. Meeting with confidential source, Bangui 13 June 2017. Meeting with confidential source, Bambari, 11 April 2017.

²⁹ Ibid.

Annex 5.10: FPRC's efforts to establish a parallel administration in the Ndélé area.

The prefecture of Bamingui-Bangora (see map below) is one of FPRC's main strongholds. The establishment of a parallel administration in this province was described in the Panel's report of 21 December 2015 (S/2015/936, paras 158-162). More precisely, Ndélé is the main area of influence of Abdoulaye Hissène, who is from Akoursoulbak (70 km north of Ndélé). Nourredine is from the Nda – Siki kede area, further north and west of the Vakaga prefecture.

During its latest visits to the area (17-19 January 2017 and 11-13 April 2017), the Panel noticed that, since his return to Ndélé in September 2016, Abdoulaye Hissène has consolidated FPRC's parallel administration in the Bamingui-Bangora to tax all types of economic activities.

The Panel witnessed the presence of a taxation office ("Bureau des impôts"), headed by a FPRC member (alias "Double Chaîne"). The office is located in the center of Ndélé next to the former police station which FPRC transformed into an illegal centre of detention. The office collects taxes from transhumance activities (see documentation below). Mobile FPRC units are positioned along the main transhumance routes, in particular around Ngolongosso and Ngarba (see map below), collecting up to 120,000 Francs CFA (200 USD) per herd.³⁰ Sporadic cattle theft constitute another source of revenue. Illegal checkpoints are also established around Ndélé, in particular along the Ndélé-Akoursoulbak axis to tax traders coming from Sudan.³¹

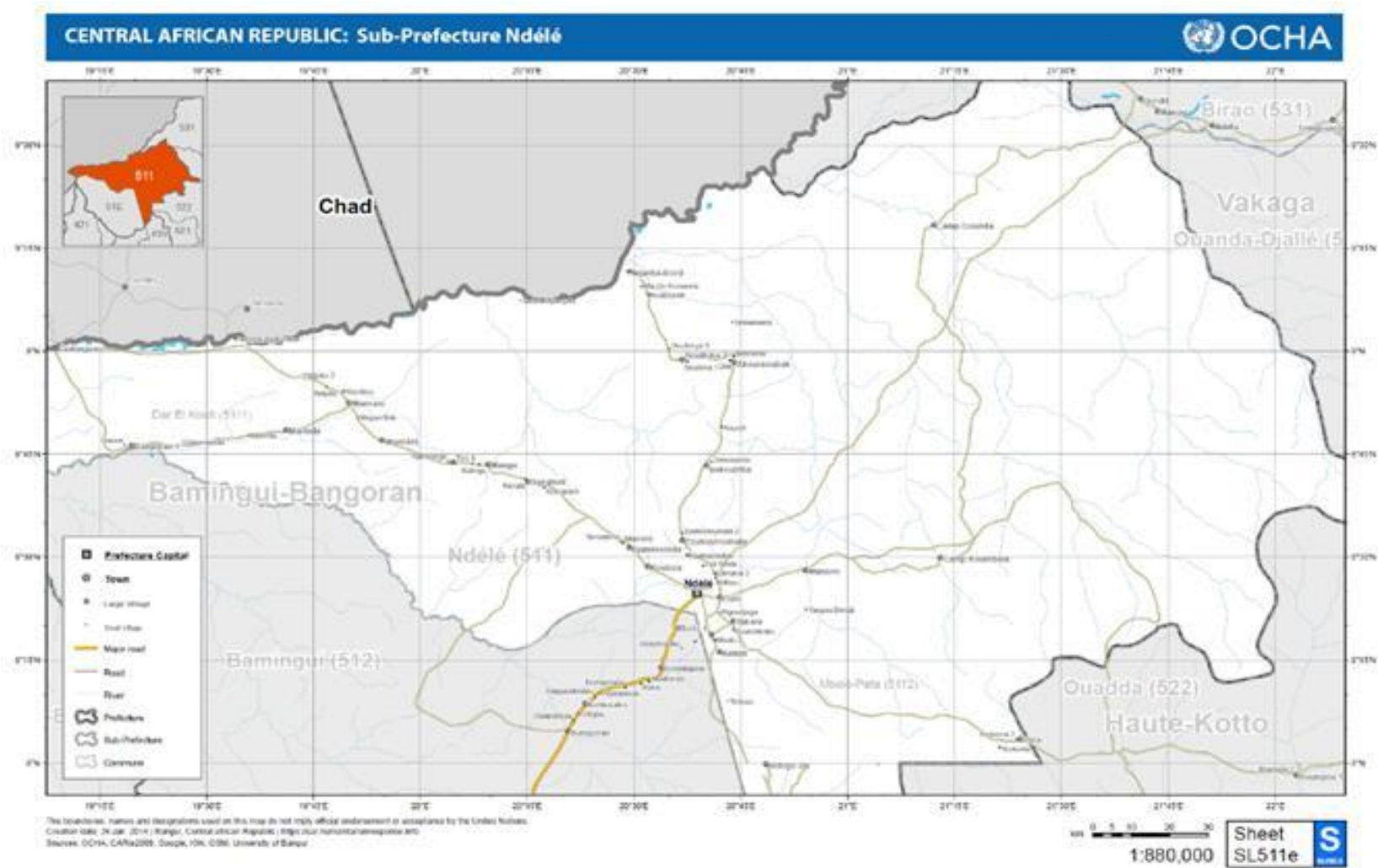
Various sources informed the Panel that the taxation of miners and collectors, as well as control of mining sites by FPRC, documented in the Panel's report of December 2015 (S/2015/936, paras 168-169), were also continuing.³² FPRC reportedly issues an annual "permit fee" of 25,000 CFA (40 USD) for collectors and 35,000 CFA (58 USD) for artisanal miners. Mining brigades are maintained to enforce this illegal taxation system.

³⁰ Meeting with Ismael Chama Ibrahim, representative of Chadian nationals, Ndélé, 13 April 2017.

³¹ Along the Ndélé – Miamari axis, the Panel did not witness any checkpoints in April 2017, contrary to what had been observed in September 2015.

³² MINUSCA confidential report, 15 March 2017. Email communication with a confidential source, 28 April 2017.

Map of the prefecture of Bamingui-Bangoran.



Receipt of tax payment delivered to herders by FPRC.

Document shared with the Panel by email from a confidential source on 27 April 2017.

The image shows the front page of a receipt. At the top left is a small emblem. To its right, the text 'SERVICE DE L'ELEVAGE' is printed in blue. Below this, 'TAXE SUR LE MARCHE A DETAIL' is printed in blue. Underneath, there is a line for 'N°' followed by a slash and a line. Below that are two horizontal lines for 'DATE'. Further down, 'L'AGENT PERCEPTEUR' is printed in blue. At the bottom, there is a line for 'M'.

Front page



Back page

Annex 5.11: Fighting on and around mining sites: the case of Agoudou Manga/Ouadja Ouadja/Yassin.

The mining site « Yassin », located on the Bambari-Ippy axis was a significant source of income for UPC, where around 100 people allegedly worked until the 20 March fighting.³³ As of that date, several waves of clashes took place in the area.

While UPC had left Agoudou Manga/Ouadja Ouadja/Yassin, probably for troop rotation purposes, anti-balaka elements entered the villages, executed 4 persons in Agoudou Manga, and regrouped everyone in Yassin, via Ouadja Ouadja. The anti-balaka elements were identified as being elements of Jonathan and Risqueur. Clashes ensued when UPC elements returned to the area.

According to the chief nurse of Agoudou Manga, 45 people - mainly civilians including men, women and children – got killed in Yassin.³⁴ Another 10 persons, both Christians and Muslims, got killed in Ouadja Ouadja.³⁵ When the Panel visited Agoudou Manga, witnesses told that corpses in Ouadja Ouadja and Yassin, both entirely abandoned by the villagers, had not been recovered out of fear of being attacked by anti-balaka elements still around in the area.³⁶

³³ Meeting with confidential sources, Bangui, 8 and 9 April 2017.

³⁴ Meeting with the chief nurse, Agoudou Manga, 10 April 2017. The anti-balaka elements were identified as being elements of Jonathan and Risqueur.

³⁵ Ibid. Wounded civilians had been evacuated to Bambari.

³⁶ Panel's mission to Agoudou Manga, 10 April 2017.

Annex 5.12: UPC attacks, January – June 2017.

Reported attacks as of June 2017. Information collected by the Panel (Panel's database).

Date	Level 1 - Site/Village	Level 2 - Sub-Prefecture	Level 3 - Prefecture	Summary
02/01/17	Bambari	Bambari	Ouaka	UPC elements allegedly mistreated a 21-year-old IDP woman.
05/01/17	Bambari	Bambari	Ouaka	A woman from Beta 2 neighborhood informed that her nine-year-old daughter had been physically assaulted by a UPC element.
06/01/17	Bambari	Bambari	Ouaka	Illegal detention of one woman in the UPC illegal detention facility. Reportedly, the woman failed to pay a debt of FCFA 1 million. The victim's husband disclosed that FCFA 600,000 was already paid since his wife's incarceration.
09/01/17	Bambari	Bambari	Ouaka	Visit to the illegal UPC Police Commissariat in Bambari where the armed group has detained three individuals: a 35-year-old business woman who has been detained for selling stolen goods and a 16-year-old boy and 25-year-old man on theft charges. The 16-year-old boy reported that he suffered beatings at the hands of other detainees.
09/01/17	Bria-Bangassou-Bakouma	Bangassou	Mbomou	Confidential sources reported that the UPC may be strengthening its positions in majority Fulani localities including Béma, Bakouma, Gambo, Nzako, and Pombolo. There are also non confirmed reports of a possible 7 January FPRC attack on the UPC base in Nzako.
17/01/17	Mbroutchou	Bria	Haute Kotto	Reported clashes taken place in the early morning in M'broutchou, 27km Est of Ippy, on Ippy-Bria axis, between the coalition (FPRC/MPC) and UPC. Information confirms that the FPRC coalition forces have been repelled 12km from M'broutchou in direction to Bria. Five fighters from UPC were injured and transported to Bambari hospital by the Red Cross. UPC controls Ippy and the axis leading to the town. UPC elements are concealed along the axis ahead of Ippy and a few of them were spotted 10 km from Ippy in this area in direction of Bria.

23/01/17	Bakouma ; Nzako	Nzako	Mbomou	Reported presence of foreign fighters within UPC in Bakouma and area around Nzacko. Reportedly, armed elements arrived in Bakouma on 05 January and left on 15 January to Nzacko and other destinations beyond the mining town. According to local population and authorities in Bakouma, 25 of these elements, who spoke no French or Sango, stayed at UPC base in Bakouma. During that time, other armed elements (exact number not known) dressed in military attire were in possession of two horses and three camels. Local population and leaders suspected that they could from Sudan. Two of their elements, aged around 14 years old, remained with UPC in Bakouma. In Nzacko, local population said that during the period when a group of armed men arrived in Nzacko, about 80 others were on transhumance routes around Nzacko, allegedly committing abuses against civilians, including sexual violence.
31/01/17	Bambari	Bambari	Ouaka	Reported arbitrary deprivation of liberty of his 43-year-old brother by UPC elements, after the victim was accused of being an anti-balaka.
31/01/17	Ngakobo IDP camp	Bambari	Ouaka	Reported anti-balaka elements, under the command of Meya Jean Constant, reportedly killed and buried the son of a Fulani leader in the Ngakobo IDP camp. The son was originally abducted on 29 January. In retaliation, UPC allegedly abducted two civilians and reportedly killed one of them. Following the incidents, UPC clashed with anti-Balaka elements in sugar fields belonging to the SUCAF company, resulting in the death of Jean Doungoupou, anti-balaka zone commander in Ngakobo, as well as two injured anti-balaka and one injured UPC element.
04/02/17	Kpokpo	Bria	Haute Kotto	A 26-year-old woman claimed that armed UPC elements attacked the village and raped her on 4 February. The victim also stated that at least 20 other women were raped during the attack.
04/02/17	Kpokpo	Bria	Haute Kotto	Reported UPC elements attacked and torched several houses and killed 12 civilians on 4 February. The population of Kpokpo village reportedly fled to Awalawa village (75 km east of Bria).
16/02/17	Bambari	Bambari	Ouaka	UPC elements reportedly detained seven persons from a predominantly Arab neighborhood and took them to the illegal UPC detention centre of Elevage. Later on the same day, all seven detainees were released upon paying a ransom of up to FCFA 30,000.

23/02/17	Baidou River	Bambari	Ouaka	40-50 UPC elements heading south towards Bambari crossed the Baidou River by ferry (30 km south of Ndassima), Ouaka prefecture. . Additionally, unconfirmed reports indicate that UPC leader Ali Darassa is moving south of Bambari.
01/03/17	Kpokpo	Bria	Haute Kotto	UPC elements reportedly attacked and killed one man at the mining site.
02/03/17	Ndassima	Bambari	Ouaka	UPC elements abducted two civilian men from the Rounga ethnic group in early January 2017 in Ndassima (45 km north of Bambari). According to the witness, who is a brother of the alleged victims, eight UPC elements with an intention to kill ethnic Rounga intercepted and interrogated his two brothers on their way to Ndassima. His brothers have not been seen since.
03/03/17	Zemio-Rafai axis	Rafai	Mbomou	Three individuals from the Fulani community were reported to be abducted by suspected UPC elements. According to a prominent local Fulani leader, the abductors are claiming a ransom of 2,000,000 CFA francs for their release.
05/03/17	Bria	Bria	Haute Kotto	35 IDPs, mostly women and children, from Atongo-Bakari village (66 km south east of Ippy), Ouaka prefecture, arrived at the IDP camp in Bria. The IDPs fled their village after alleged UPC elements attacked them, resulting in 30 civilians killed and several houses burned.
06/03/17	Kombele	Bambari	Ouaka	Alleged presence of UPC elements in Kombele (10 km north east of Bambari), prompted villagers to flee to Bambari and surrounding villages. UPC elements have reportedly occupied the local school and confiscated personal property.
07/03/17	Bambari	Bambari	Ouaka	Alleged return to Bambari of certain high-profile members of the UPC political bureau, including Souleymane Daouda.
07/03/17	Maloum	Bria	Haute Kotto	Reported UPC armed elements stole 200 cows belonging to a trader of Chad origin called Moussa Djibril residing in Maloum. The UPC elements took the cows to Kamoumakia at 18 km from the crossroads at the crossing Maloum-Bambari
07/03/17	Goubali 2	Bambari	Ouaka	Reported UPC elements attacked Goubali killing seven persons and looting and burning down several houses. The villagers fled to a neighbouring village.

07/03/17	Bambari	Bambari	Ouaka	On 07 March 2017, reported UPC elements killed two men in Tagbara, about 70 km from Bambari along the Bambari-Ippy axis. According to the allegations, the men had simply been killed because of their Arabic roots, as they had been suspected of serving as spies for the FPRC coalition. The victims had allegedly gone to a nearby bush in search of their cattle that had gone astray a few kilometers from Tagbara when the incident happened. Their bodies were reportedly found by relatives in Tagbara area who proceeded with funerary rites.
10/03/17	Grao	Bria	Haute Kotto	On 10 March 2017, in Grao (51 km east of Bria), Haute-Kotto prefecture, the village Chief informed MINUSCA that armed UPC elements clashed with a local self-defence group. Four UPC elements were allegedly killed and two civilians injured. The villagers fled towards Bria in fear of reprisals.
12/03/17	Ippy	Bambari	Ouaka	Reported killing of a man and a woman at 11 km west of Ippy (83 km west of Bambari), the two surviving children indicated that UPC elements killed their parents.
13/03/17	Atongo-Bakari	Bria	Ouaka	A 41-year-old reported that UPC elements attacked and killed nine civilians and injured him and two others in Atongo-Bakari (70 km south east of Ippy) on 13 March. He also indicated that Atongo-Bakari is deserted and the anti-Balaka controls the village.
14/03/17	Ippy-Tagbara axis	Bria	Ouaka	Villagers reported that along the Ippy –Tagbara axis, UPC attacked several villages at an unspecified date.
15/03/17	Bambari	Bambari	Ouaka	UPC Kouango zone commander reportedly abducted a UPC element attempting to defect. The element was allegedly tortured and severely wounded, according to his parents.
15/03/17	Bambari	Bambari	Ouaka	Reported UPC elements killed a 28-year-old Christian man in the Kidjigra neighborhood.
18/03/17	Ippy	Bria	Ouaka	On 18 March 2017 in Ippy, Ouaka prefecture, local authorities informed MINUSCA that suspected elements affiliated with UPC killed two civilians in Randiwa village (16 km south west of Ippy) and 10 others in Ambaka (37 km south west of Ippy). The population of Ambaka reportedly fled into the bush.
19/03/17	Bria	Bria	Haute Kotto	Three men reported that ex-Séléka UPC elements ill-treated them at Gobolo neighborhood. UPC elements accused them of being anti-balaka and spying on them. At the base, they were beaten with whips and metal wires.

20/03/17	PK5	Bangui	Bangui	A man reported that 35 UPC elements armed with AK47, grenades and knives caught a 23-year-old man, tied his hands and feet and beat him with gun butts where he sustained injuries on his back. The man was taken to their base at PK3 in Bambari.
21/03/17	Yassine mining site	Bambari	Ouaka	A woman who reported that ex-Séléka UPC elements killed her three children – a 14-year-old boy, a 12-year-old girl and eight month old boy during the attack on Yassine mining site on 21 March.
21/03/17	Bambari	Bambari	Ouaka	A man reported that . UPC elements allegedly strangled a 60-old-year man of Arab ethnicity and stole his cattle.
22/03/17	Site Chinois axis	Bria	Haute Kotto	A man reported that one person was killed by ex-Séléka UPC elements at his farmland on Site Chinois axis.
23/03/17	Atongo-Bakari	Bambari	Ouaka	UPC elements reportedly attacked the market and torched a house where civilians sought refuge, including women and children. These elements also reportedly burned down several other houses in surrounding villages.
23/03/17	Gambo	Bangassou	Mbomou	UPC elements reportedly occupied Gambo primary school.
24/03/17	Bakouma	Nzako	Mbomou	A man reported that UPC elements robbed and killed a man in an area near Bana Bongo village located approximately 50 km north east of Bangassou on Zoté axis, which is 25 kilometers north of Bangassou, in Bakouma sub prefecture.
31/03/17	Zotte	Bangassou	Mbomou	Chief of Zotte village reported that UPC members attacked and looted the village, they also allegedly raped a 15-year-old girl.
03/04/17	Bangassou-Issa : Barh	Obo	Haut-Mbomou	UPC elements reportedly fired shots in the air and proceeded to loot the village once the local population fled.
04/04/17	Goulou	Nzako	Mbomou	UPC elements reportedly attacked the village of Goulou where three persons were found dead.
08/04/17	Bambari	Bambari	Ouaka	Reported clash between the FPRC coalition and UPC elements in Boyo resulted in seven FPRC elements wounded.

10/04/17	Rehondji	Bambari	Ouaka	UPC elements reportedly attacked the Rehondji village, where they raped a 12-year-old girl and wounded four other civilians, including the village chief.
11/04/17	Loungougba	Bangassou	Mbomou	UPC elements returned to Ngaba, and were allegedly committing criminal acts, causing some of the local population to flee.
14/04/17	Zémio	Zémio	Haut-Mbomou	On 14 April at around 9 pm UPC elements opened fire on MORBATT at their camp. On 15 April at approximately 0000 hours, another six UPC elements fired on the MORBATT camp. MORBATT returned fire, killing two elements and detaining two others. One was reportedly a Chadian national. No casualties or damage to the Force was reported. One civilian was slightly injured and transferred to the local hospital. MORBATT seized one AK47 with 12 cartridges and a mobile phone containing photos of the elements wearing military attire and a video demonstration on how to attack a convoy.
27/04/17	Obo	Obo	Haut-Mbomou	Presumed UPC elements allegedly abducted five civilians including a supervisor from an NGO, who were later found dead at 11 km east from Rafai.
28/04/17	Fodé	Bangassou	Mbomou	UPC elements reportedly attacked Fodé village.
02/05/17	Ippy-Bambari axis	Bambari	Ouaka	UPC elements reportedly clashed with FPRC.
03/05/17	Maloum	Bambari	Ouaka	UPC leader Ali Darassa reportedly departed for Bokolobo (49 km south east of Bambari). Local sources claimed that Darassa intends to commence military operations in the Ndassima and Ippy areas to clear out FPRC coalition elements.
09/05/17	Alindao	Alindao	Basse Kotto	Anti-balaka and UPC elements reportedly clashed in Balikongo neighbourhood, resulting in the reported death of 11 combatants. Some residents took shelter in the Catholic Mission, others fled into the bush and neighbouring villages.
12/05/17	Alindao	Alindao	Basse Kotto	Clashes between Anti-balaka and UPC elements in Alindao resulted in 8,500 IDPs at the Catholic mission. Community leaders claim that a high number of civilians have been killed.
20/05/17	Trogodé	Bambari	Ouaka	UPC elements attacked Trogodé (90 km north east of Bambari), Ouaka prefecture, and burned down all the houses.

24/05/17	Koutchio	Bambari	Ouaka	UPC elements attacked Koutchio village (67 km east of Bambari), Ouaka prefecture, which allegedly resulted in the killing of two civilians and the torching of several houses. Allegedly at least 12 other villages along the Tagbara – Boyo axis (between 85 km and 135 km north east of Bambari), were reportedly abandoned by the local population due to fears of further attacks.
08/06/17	Alindao	Alindao	Basse Kotto	Clashes between Anti-balaka and UPC elements in Alindao triggered the local population to flee to Kongbo village (50 km south of Alindao).
14/06/17	Mazambe; Ndjiamanjiago	Mobaye	Basse Kotto	UPC elements reportedly attacked and looted Mazambe and Ndjiamanjiago villages (21 km and 9 km north of Mobaye, Basse-Kotto prefecture).
14/06/17	Bambari	Bambari	Ouaka	UPC elements reportedly detained and killed the Mayor of Nzelété and looted his house.

Annex 5.13: Arms traffic between Yakoma (DRC) and Béma, CAR.

On 19 January 2017, the Panel was informed about an important shipment by boat from Yakoma (DRC) to Béma (CAR) of 18 boxes each containing 1,000 rounds of ammunition for AK-type assault rifles, 120 RPGs and other non-specified ammunition for conventional weapons. The value of this material was estimated at 4,500 000 FCFA. The shipment was supposed to arrive in Béma between 20 and 22 January. From there, the materiel was meant to be transported to Bambari via transhumance corridors crossing Alindao.³⁷

³⁷ Confidential report, 19 January 2016.

Annex 5.14: Ammunition clips and ammunition seized in Rafai on 8 December 2016.

The traffickers declared that the weaponry was coming from Mboki, Haut Mbomou prefecture, and was to reach Bambari, Ouaka prefecture, to strengthen the troops of Ali Darassa's UPC.³⁸ Two of the traffickers were of Sudanese nationality.³⁹ Weapons coming from Sudan are smuggled into the CAR either through South Sudan or through roads between the Sudanese border and Nzako.⁴⁰

The Panel could not inspect the ammunition, as it was used by MINUSCA to defend its base in Bangassou during the 12 and 13 May 2017 attack.⁴¹

Photograph obtained by the Panel from MINUSCA in Bria on 23 January 2017.



³⁸ Confidential report, 9 December 2016.

³⁹ Ibid.

⁴⁰ Confidential reports, 19 January 2017 and 27 January 2017. Meeting with confidential intelligence and diplomatic sources, Bangui, 28 January 2017.

⁴¹ Panel mission to Bangassou, 8-13 June 2017.

Annex 5.15: UPC military materiel.

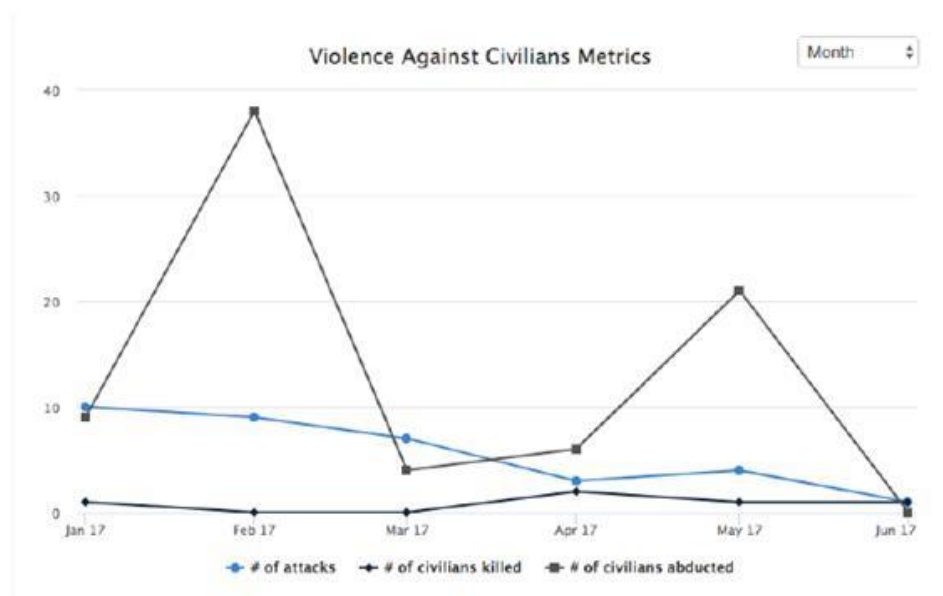
Photographs and video snapshots of UPC armed elements and military materiel in Ndassima and Bambari received from confidential source, January 2017.



Annex 5.16: Chadian ID cards and personal possessions reportedly found on bodies of killed UPC fighters.

Photographs given to the Panel by the FPRC in Bria, 23 January 2017.



Annex 5.17: LRA attacks against civilians.

Figures from "Invisible Children's LRA Crisis Tracker" and the panel's database of incidents. Figures are based on secondary sources which the Panel is not in a position to verify.

Annex 6.1: Identified arms-trafficking hubs for arms supplies from DRC and ROC to the CAR.



Annex 6.2: November 2016 meeting in Bangui to support anti-balaka operations.

On 5 November 2016, there was a closed meeting in Bangui's 8th district to discuss arms supplies and recruitment in support of anti-balaka operations in the country, especially the Ouaka prefecture. The four individuals supporting the anti-balaka action present in the November meeting were Mazet Jackson (former Minister during the regime of Patassé and current vice-president of the *Mouvement de libération du peuple centrafricain* led by Martin Ziguélé), Sal Kharim Cedar (deputy of Grimar), Auben Amasita (deputy of Bambari 2) and Dokela Pagonidji (former Minister during the regime of Bozizé).

Séraphin Koméya and Hans Nemandji III, involved in the creation of the MRDP, did also attend the meeting. In October 2016, Séraphin Koméya and Hans Nemandji III, were both dismissed from the group by the MRDP Coordinator (on the creation of the MRDP, *see* S/2016/1032, paras 136-142).

Hans Nemandji told the Panel that he was involved in the coordination of anti-balaka field operations against the UPC and the transport of weapons from the Chadian border to the area of operations in the Ouaka Prefecture.

Sources: Meeting with Koméya and Nemandji, Bangui, 25 January 2017. Meeting with Koméya, Bambari, 11 April 2017. Meeting with Nemandji, Bangui, 20 May and 16 June 2017. Confidential report, 8 November 2016. Confidential report, 17 January 2017.

Annex 6.3: Seizures of 6,000 rounds of hunting ammunition manufactured in Pointe Noire, Republic of Congo, and coming from Zongo (DRC) in Port Beach, Bangui, on 9 May 2017.

Photograph obtained by the Panel from CAR customs, Bangui, on 14 June 2017.



Documents obtained by the Panel from CAR customs, Bangui, on 14 June 2017

FICHE DE SAISIE MARQUANTE

A transmettre par fax, mail ou courrier express à la DGDD/BRLR-AC/Correspondant National

PAYS : REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
 ADMINISTRATION : DOUANES (DGDD)
 UNITE / SERVICE : Port Bzachi (Brigade fluviale)

NATURE DE LA SAISIE

Infraction : importation frauduleuse des produits prohibés
 Lieu et date de saisie : Sur le fleuve Ouabou le 27 Avril 2017 et 03 Mai 2017
 Mode Opération/moyen de dissimulation : Contes bandés / cts dissimulés dans des sacs
 Moyen de détection/nature contrôle : indicateur et les agents de la douane

INFORMATION SUR L'IMPORTATEUR DETENTEUR OU L'INFRACTEUR
 - NDELE DROTEURNI

Importateur/Infrauteur (Nom) : KANDETHIENNY Destinataire (Nom) : FRUX MENEN
 Né(e) le (ou âge) : 25 ans et 22 ans Né(e) le (ou âge) : 25 ans et 22 ans
 Nationalité : centrafricaine et congolaise Nationalité : centrafricaine et congolaise

INFORMATION SUR LA MARCHANDISE

Type/Nature de la marchandise : Munition de chasse
 Quantité (pièce) : 28 cts contenant 20 boîtes de 25 pcs de cartouches / bts
 Poids (kg) : _____
 Origine : République du Congo (Brazzaville)
 Provenance (ville) : République démocratique du Congo (RDC) Zongo
 Destination (ville) : République centrafricaine (CAR) Bangui
 Valeur : _____ photo/image (s) : en pièce jointe


MOYENS DE TRANSPORT

Mode de transport : Balaison / Pirogue
 Immatriculation (numéro) : _____
 Marque/compagnie : _____

AUTRES INFORMATIONS

importation clandestine en dehors des lieux légaux
 prévus dans la loi sur la circulation des pistolets
 et les charges sans autorisation d'importation

NB : Cette fiche peut être remplie par des agents de tout grade et tout service



Rapport Circulaire

Le Nauf Rai deux Nila dix sept à 20h45 saisi d'un colis contenant 03 cts de 20 boîtes cartouches de chasse (25 peas / 6ty) en provenance de la République Démocratique du Congo (RDC) Zongo Informé par un indicateur, insiste l'auxiliaire de Soharas comme officier de permanence, 15 min après nous sommes arrivés sur le lieu. Aide par les deux éléments de la force navale, aussitôt nous avons informé le DGRS E entrant sur les faits.

Automatiquement le Directeur Général de la Soharas a rédigé en demandant au DGRN et de nous apporter l'appui avec les moyens logistiques.

Aussitôt à 21h15 le propriétaire du colis est revenu sur le lieu de son forfait et nous l'avons interpellé de ramener les autres colis chose faite. Nous l'avons accompagné à son domicile du MC 10 avenue de l'indépendance et nous avons retrouvé les 03 autres colis que nous ramenons à la base, tous ces déplacements, nous étions accompagnés du sieur c/et NASSIN-BOSSINCUIT Sylvester.

Toutes les opérations sont terminées à 22h05

- Ci-joint l'autorisation décision n° 002/DIRSAT-DIRCAR-DGRAT-DGRS
remis ce jour le 10-05-17

Le Chef de Brigade


Annex 6.4: Hunting ammunition produced by Manufacture de cartouches Congolais (MACC) in Pointe Noire, Republic of the Congo, and sold on markets in Bangassou, Béma, Yakoma and Bambari.

During its missions in Kaga-Bandoro, Bambari and Bria, the Panel again observed the open selling of boxes of hunting ammunition manufactured in Pointe Noire, ROC, demonstrating that the ammunition-trafficking, already mentioned in the Panel's 2015 and 2016 reports, is ongoing.

Photographs taken by the Panel in Kaga Bandoro on 13 April 2017.



For earlier reports on the availability of hunting ammunition produced by MACC, see the Panel's 2015 report (S/2015/936, par. 214) and its 2016 report (S/2016/1032, par. 146 and Annex 4.10).

Annex 6.5: Seizures in Bangassou of MACC hunting ammunition, artisanal weapons and machetes.

Photographs taken by the Panel in Bangassou on 11 June 2017.



Several armed anti-balaka fighters were arrested by MINUSCA in Bangassou and transferred to national authorities in Bangui.

On 14 June 2017, the Panel interviewed an anti-balaka fighter detained by MINUSCA in Bangassou. He was captured while carrying an artisanal rifle, a knife and two rounds of hunting ammunition.

Photographs obtained by the Panel from MINUSCA on 13 June 2017.



Annex 6.6: Pictures of the gold mining site “Wily”, Koro Mpoko, CAR.

- 1) Pictures obtained by the Panel from a confidential source on 8 June 2017.



- 2) Screenshots from the videoclip of the song “Gbaguéné” by the music band Emmaüs. The videoclip was recorded on the mining site “Wily”.



Armed individuals present on the site.



Guy Gbaguéné with cash bills.



Document obtained by the Panel from a confidential source on 13 June 2017.



Annex 7.2: Military uniforms featuring the name of Colonel Libeba Baongoli, alias Freddy.

Photograph obtained by the Panel from confidential source on 27 June 2017.



Annex 7.3: Translated transcription of text messages from French to English.

Text messages shown to the Panel on 14 June 2017, Bangui.

Deployment of armed forces:

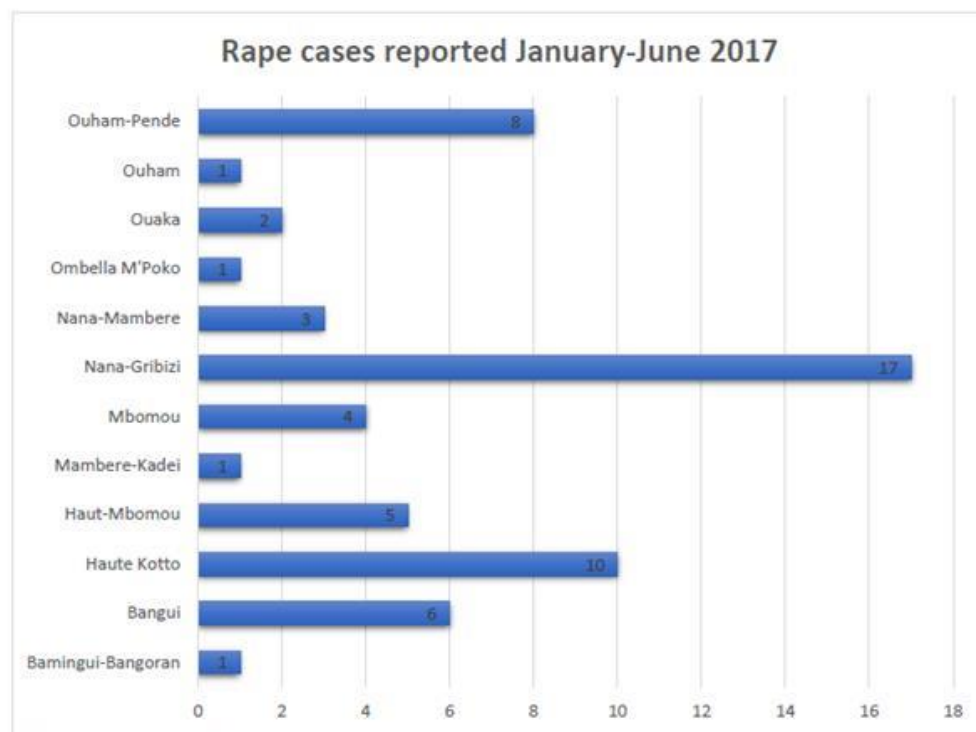
85 in Mboma with 12 deaths;
65 in Greanda with 5 deaths;
55 in Satéma;
60 in Béma with 8 deaths;
75 in Mobaye with 7 deaths;
25 in Kongbo with 3 deaths;
408 in Bambari with 38 killed after confrontations.
A subtotal of 773 fighters; 73 killed; 17 deserted.
Total: 683 fighters

Weapons capacity of deployed armed forces:

4 weapons caliber 12.7
4 mortar bombs
1 weapon caliber 14.5
2 kassanova
8 CZ AK Pang
10 RPG7
12 DKM
15 RPK
191 AK47
60 R4FAMAS
10 M16
10 G3
20 MASS36
A subtotal of 347 weapons; 57 lost during confrontations.
Total: 290 weapons

Annex 8.1: Photos of the attacks against peacekeepers in Yogofongo, Mbomou prefecture, 8 May 2017.



Annex 8.2: Cases of rape reported, January-June 2017.

Information based on Panel's database.

Annex 8.3: Excerpt from the "Ali Darassa" school report, 2016-2017.

5/ TGH (TRIANGLE GENERATION HUMANITAIRE) DU JEUDI 28 AVRIL 2016 A 9 H
25 MIN.

- Visite et entretien tenu ensemble avec la coordination.

- Remise des kits, tables –bancs 32.

En vue des hiérarchies.

- ✓ Le Chef de mission de l'ONG triangle Génération humanitaire
- ✓ Le Chef de base triangle
- ✓ Le Chef de projet
- ✓ L'assistant du Chef de Projet
- ✓ Le Représentant de l'I A C E ; Inspecteur Fondamental1 Chef de Circonscription Scolaire et le Chef Secteur Scolaire Chargé de Ressource Humaine
- ✓ Le maire de la ville de Bambari
- ✓ Les membres de l'association des parents d'élèves.
- ✓ La Coordination Régionale des Organisations pour le Développement.
- ✓ Le groupement de la jeunesse
- ✓ Islamique ; membre du comité

6/ MINUSCA (MISSION MULTIDIMENSIONNELLE INTEGRE DES NATIONS UNIES
POUR LA STABILISATION EN CENTRAFRIQUE). EN DEBUT ET EN FIN D'ANNEE

Mercredi 18 mai 2016 . Décharge du programme, la mise en place du bureau la construction du bâtiment de l'école.

Appuis financière et matériels, les travaux ensemble avec les jeunes chrétiens et musulmans de Bambari dans le cadre de la cohésion social et de la paix.

7 / UNICEF (ORGANISATION DES NATIONS UNIS POUR L'ENFANCE), EN
COMMUNION, EN PARTENARIAT AVEC L' IACE (INSPECTION ACADEMIQUE DU
CENTRE-EST).

Remise des kits (fournitures scolaire) sac à dos, ardoises, cahiers, Bic (bleu-rouge), gommes, crayons, sache, compas aux élèves de tous les niveaux du fondamental1. (C1-CM2)

8 /SAVE THE CHILDREN (SCI)

Appuis financière et matériels la maternelle en début d'année.

8.1.3) La Journée du Vendredi 28 Octobre 2016

Visite et Remise des Kits, fournitures scolaires confondus par l'ONG, UNICEF (Organisation des Nations Unies pour l'enfance) en communion, en partenariat avec OCHA.

- Les ont effectué cette visite sur un programme d'appui humanitaire à l'école communautaire de la paix et les annexes ; Abdoulaye Sara. École maternelle site élevage et école privée Franco-Arabe du Mosquée centrale.
- A 11 heures, retour décharge des kits maternels fondamentaux 1 et les Annexes. Les manuels et fournitures scolaires confondus.

8.1.4) La Journée du Vendredi, 04 Novembre 2016

Remise des Kits scolaires l'ONG, HCR

8.1.5) La journée du jeudi 10 Novembre 2016

Visite effectuée par le Monsieur YAKÉLO JOACHIM PEPIN chef secteur scolaires de Bambari à des écoles privées. Cette visite a pour objectif récupérer les données statiques : Personnels enseignants et administratifs intégrés contractuels non intégrés/enseignants maîtres-parents : grades/sexes.

Eche ou naissance N° matricule fonction date de prise et prise de service, il a reçu des informations s'est imprégné beaucoup de situations.

8.1.6) Visite des parents d'élèves fréquemment exposés des situations des élèves irréguliers, les absences non justifiées les suivies régulières de leur enfants du début d'années et fin trimestre.

La sensibilisation leurs ont été apportées le directeur et le coordinateur dans l'enceinte école.

Annex 8.4: Victims in Niem.

Photographs given to the Panel by a confidential source, 4 May 2017.



Annex 8.5: Destruction of villages on the axis of Bocaranga–Koui.

Photographs taken by the Panel on 18 May 2017.

Village of Yade.



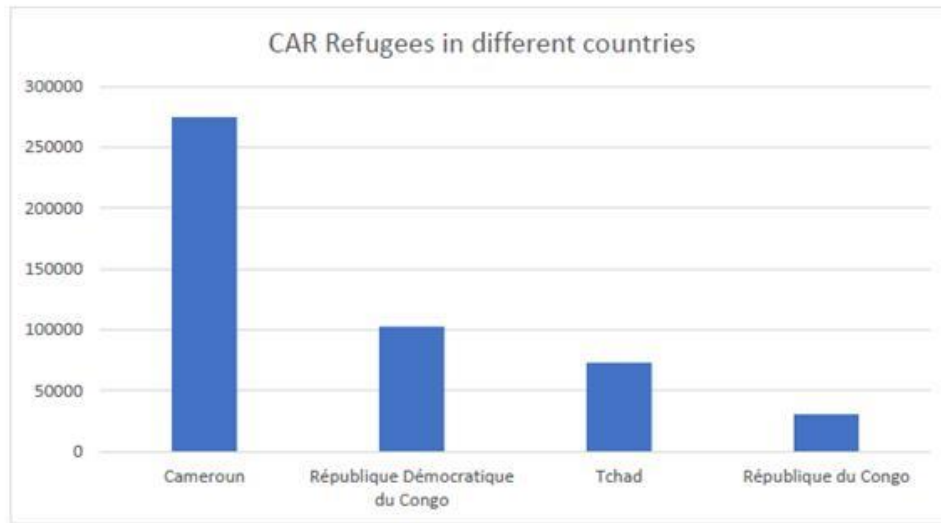
Annex 8.6: Additional humanitarian information.**Occupation of schools by armed groups.**

During its visit to Bocaranga, on 18 May 2017, the Panel observed a school occupied by anti-balaka elements preventing children from attending classes.

Photographs taken by the Panel on 18 May 2017.

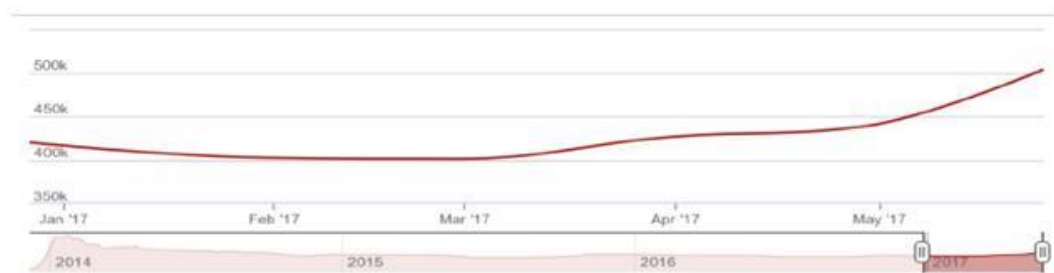


Gulu Passi, anti-balaka leader in Bocaranga.



As of May 2017. Source: UNHCR

IDPs.



As of 31 May 2017, there were 503, 600 IDP in CAR. Source UNHCR.